

**المختار من رسائل أخوان الصفاء  
وخلان الوفاء**

المختار من رسائل أخوان  
الصفاء وخلان الوفاء



## مهرجان القراءة للجميع ٩٨ مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزان مباركة  
(سلسلة التراث)

المختار من رسائل أخوان  
الصفاء وخلان الوفاء  
إعداد : د. سمير سرحان  
د. محمد عنانى

الغلاف:

للفنان جمال قطب  
الإشراف الفني:  
للفنان محمود الهندي

المشرف العام

د. سمير سرحان

الجهات المشاركة:  
جمعية الرعاية  
لله المركبة  
وزارة الثقافة  
وزارة الإعلام  
وزارة التعليم  
وزارة التنمية الريفية  
المجلس الأعلى للشباب والرياضة  
التنفيذ: الهيئة المصرية العامة للكتاب

## على سبيل التقديم

تواصل مكتبة الأسرة ٩٨ رسالتها التنموية وأهدافها النبيلة بربط الأجيال بتراثها الحضاري المتميز منذ فجر التاريخ وإتاحة الفرصة أمام القارئ للتواصل مع الثقافات الأخرى، لأن الكتاب مصدر الثقافة الخالد هو قلعتنا الحصينة وسلاحنا الماضي في مواكبة عصر المعلومات والمعرفة.

د. سمير سرحان

## تصدير

تعتبر رسائل أخوان الصفاء وخلان الوفاء من أقدم وأنفس الكتب العلمية في التراث العربي الإسلامي ، إذ كتبت في القرن الثالث الهجري ، وفقاً لما انتهت إليه أحدث الدراسات في هذا الصدد (وآخرها مقدمة الدكتور عارف تامر لطبعة الرسائل عام ١٩٩٥) ولقد كان من حسن الحظ جيلنا أن أطلع على هذه الرسائل في صباه حين قدمها الدكتور طه حسين في الطبعة المصرية عام ١٩٢٨ ، فأماط اللثام عنها ، وكشف عن بعض أسرارها ، ثم توالتطبعات بعد ذلك ، وكل منها يحاول تحديد أسماء مؤلفيها والفصل في مذهبهم ، وكان كتاب الدكتور إيان نيتون ، المستشرق الإنجليزي المعاصر ، الذي يحمل عنوان «الفكر الأفلاطوني الجديد لدى علماء الإسلام» (١٩٨٤) مساهمة قيمة ألقت مزيداً من الضوء على هذا السفر الجليل ، وإن كان معظم الباحثين قد اهتموا بتحليل المذهب والعقيدة وتجاهلو ما نراه أهم مصدر لقيمة الرسائل وهو الإتجاه العلمي الذي بُرِزَ في تلك الأيام فبني ثقافة إسلامية وحضارة عربية قائمة على العقل ، ولا ترى أى صراع بين عقيدة التوحيد والبحث في الطبيعة والعلوم الطبيعية .

ويسعد مكتبة الأسرة أن تقدم للقارئ العربي الحديث أربع رسائل من القسم الرياضي ، تشهد على دقة التفكير (تحليلاً واستنباطاً وقياساً واستقراءً واستدلالاً) وعلى قدرة اللغة العربية على استيعاب أحدث العلوم النظرية ، وكان وراء ذلك ولا شك حركة ترجمة حية دائمة ، نقلت تراث الأمم القديمة (ونخصوصاً تراث اليونان) واستوعبته حتى تمكن المفكرون العرب من الإضافة إليه والبناء على أسسه ، ثم الإبداع العلمي والفكري الذي أنار عقول أبناء الأرض في العصور الوسطى ونهلت منه أوربا إبان عصر النهضة .

وليست هذه الرسائل سوى نماذج محدودة ، بطبيعة الحال ، ولكنها سوف تتيح للقارئ أن يتذوق الكتابة العلمية العربية والأسلوب العلمي العربي الدقيق ، وربما عاد إلى الرسائل كلها فقرأها واستمتع بها كما استمتع بها جيلنا في شبابه .  
والله الموفق .

مكتب الأسرة

## الفهرس

### الصفحة

### القصيدة

#### الرسالة الأولى : في الموسيقى

( وهي الخامسة من القسم الرياضي )

١٩	فصل في أن أصل صناعة الموسيقى للحكماء
٢٣	فصل في كيفية إدراك القوة السامعة للأصوات
٣٠	فصل في إمتزاج الأصوات وتنافرها
٣١	فصل في تأثير الأمزجة بالأصوات
٣٢	فصل في أصول الألحان وقوانينها
٣٩	فصل في كيفية صناعة الآلات وإصلاحها
	فصل في أن لحركات الأفلاك نغمات كنغمات العيدان
٤٥	
٥٧	فصل في أن إحكام الكلام صنعة من الصنائع
٦٤	فصل في تناسب الأعضاء على الأصول الموسيقية
٦٦	فصل في حقيقة نغمات الأفلاك
٧١	فصل في ذكر المربعات
٧٦	فصل في الانتقال من طبقات الألحان
٧٧	فصل في نوادر الفلسفه في الموسيقى
٨٤	فصل في تلوّن تأثيرات الأنغام

**الصفحة**

**القصيدة**

**الرسالة الثانية : في النسبة العددية والهندسية في تهذيب  
النفس وإصلاح الأخلاق**

(وهي الرسالة السادسة من القسم الرياضي)

٩٣	فصل في النسب
٩٦	فصل في إستخراج النسب المتصلة
٩٨	فصل في التناسب
١٠٠	فصل في فضيلة علم النسب العددية والهندسية والموسيقية

**الرسالة الثالثة : في الصنائع العلمية والغرض منها**

(وهي الرسالة السابعة من القسم الرياضي)

١١٢	فصل في مثنوية الإنسان
١١٣	فصل في الصفات المختصة بالجسد والنفس
١١٤	فصل في مثنوية قنية الإنسان ومثنوية الأعمال
١١٦	فصل في العلم والعلوم والتعلم والتعليم وأوجه السؤال
١٢١	فصل في أنجاس العلوم
١٢٨	فصل في العلوم الإلهية

الصفحة	القصيدة
	<b>الرسالة الرابعة : في الصنائع العملية والغرض منها (وهي الرسالة الثامنة من القسم الرياضي)</b>
١٣٧	فصل في الصورة والهيلول والأداة
١٤٠	فصل في موضوع الصناع نوعان
١٤٣	فصل في الحاجة إلى الآلات والأدوات
١٤٤	فصل في أن النار من الأدوات المفيدة في الصناعة
١٤٥	فصل في مراتب الصناعات
	فصل في أن كل صناعة تحتاج إلى الفكر
١٤٧	والتعقل
١٤٨	فصل في شرف الصنائع
١٥٢	فصل في قابلية الإنسان الصنعة
١٥٤	فصل في الغرض من الملك
١٥٥	فصل في أن الجسم لا يتحرك من ذاته

الرسالة الـ أولى  
في الموسيقى

(وهي الرسالة الخامسة من القسم الرياضي)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ، الله خير أماء يُشركون ؟  
فتريد أن نذكر في هذه الرسالة الملقبة بالموسيقى الصناعة المركبة من  
الجسمانية والروحانية التي هي صناعة التأليف في معرفة النسب ، وليس  
غرضنا من هذه الرسالة تعليم الغناء وصنعة الملاهي ، وإن كان لا بد من  
ذكرها ، بل غرضنا هو معرفة النسب ، وكيفية التأليف اللذين بهما  
ويعرفتهما يكون الحلق في الصنائع كلها .

واعلم يا أخي ، أيدهك الله وإليانا بروح منه ، بأن كل صناعة تعمل  
باليدين ، فإن الهيولي الموضوعة فيها إنما هي أجسام طبيعية ،  
ومصنوعاتها كلها أشكال جسمانية ، إلا الصناعة الموسيقية فإن الهيولي  
الموضوعة فيها ، كلها جواهر روحانية ، وهي نفوس المستمعين وتتأثيرها  
فيها مظاهر كلها روحانية أيضاً . وذلك أن الألحان الموسيقى أصوات  
ونغمات ، ولها في النفوس تأثيرات كتأثيرات صناعات الصناع في  
الهيوليات ، الموضوعة في صناعتهم ، فمن تلك النغمات والأصوات ما  
يحرك النفوس نحو الأعمال الشاقة ، والصناع المتعبة ، وينشطها ويقوّي  
عزماتها على الأفعال الصعبة المتعبة للأبدان ، والتي تبدل فيها مهج  
النفوس ، وذخائر الأموال ، وهي الألحان المشجعة التي تستعمل في

الحروب ، وعند القتال في الهيجاء ، فهي كانت سبباً لإثارة أقوام إلى الحرب والقتال بين قبائل العرب سنين متواترة ، ومن الآيات الموزونة أيضاً ما يشير الأحقاد الكامنة ، ويحرك النفوس الساكنة ، وبهlep نيران الغضب ، وكثيراً ما أثارت أحقاداً بين أقوام ، وحركت نفوسهم ، وألهبت فيها نيران الغضب ، وحشthem على قتل أبناء الأعمام والأقرباء والعشائر ، حتى قتلواهم بذنب آبائهم وزر آجدادهم ، ولم يرحموا منهم أحداً . ومن الألحان والنغمات أيضاً ما يسكن سورة الغضب ، ويحلُّ الأحقاد ويوقع الصلح ، ويكتب الألفة والمحبة ، فمن ذلك ما يحكى أن في بعض مجالس الشراب اجتمع رجلان متغاضبان ، وكان بينهما ضيق قديم ، وحقد كامن ، فلما دار الشراب بينهما ثار الحقد ، والتهب نيران الغضب ، وهو كل واحد بقتل صاحبه . فلما أحسنَ الموسيقار بذلك منهما ، وكان ماهراً في صناعته ، غير نغمات الأوّل ، وضرب اللحن المُلِئِ المُسْكُنِ وأسمعهما ، وداوم حتى سُكِّنَ سورة الغضب عنهما ، وقاما فتعانقا وتصالحا ، ومن الألحان والنغمات ما ينقل النفوس من حال إلى حال ، ويغيرُ أخلاقها من ضد إلى ضد ، ومن ذلك ما يحكى أن جماعة كانت ، من أهل هذه الصناعة ، مجتمعة في دعوة رجل رئيس كبير ، فرتب مراتبهم في مجلسه ، بحسب حذفهم في صناعتهم ، إذ دخل عليهم إنسانٌ رثُ الحال ، عليه ثيابٌ رثةٌ ، فرفعه صاحب المجلس عليهم كلهم ، وتبيّن إنكار ذلك في وجوههم ، فأراد أن يبيّن فضله ، ويُسكن عنهم غضبه ، فسأله أن يسمعهم شيئاً من صناعته ،

فأخرج الرجل خشبات معه فرَّكَبها ، ومَدَّ عليها أوتاره وحركها تحرِيكًا ، فأضحك كل من كان في المجلس من اللذة والفرح والسرور الذي حل داخل نفوسهم ، ثم قلبها وحرَّكها تحرِيكًا آخر أبكاهم كلهم من رقة النغمة وحزن القلب ، ثم قلبها وحركها تحرِيكًا نوْمَهُم كلهم ، وقام وخرج ، فلم يُعرف له خبر .

وقد تبيَّن بما ذكرنا أن لصناعة الموسيقى تأثيرات في نفوس المستمعين مختلفة كاختلاف تأثيرات صناعات الصناع في الهيوليات الموضوعة في صناعاتهم ، فمن أجلها يستعملها كل الأمم من بنى آدم وكثيرٌ من الحيوانات أيضًا . ومن الدليل على أن لها تأثيرات في النفوس استعمال الناس لها ، تارة عند الفرح والسرور في الأعراس الولائم والدعوات ، وتارة عند الحزن والغم والمصائب وفي المآتم ، وتارة في بيوت العبادات وفي الأعياد ، وتارة في الأسواق والمنازل ، وفي الأسفار وفي الحضر ، وعند الراحة والتعب ، وفي مجالس الملوك ومنازل السوق ، ويستعملها الرجال والنساء والصبيان والشيخوخة والعلماء والجهال والصناع والتجار وجميع طبقات الناس .

## فصل

### في أن أصل صناعة الموسيقى للحكماء

اعلم يا أخي ، أيَّدك الله وإيَّانا بروحِ منه بأن الصنائع كلها استخرجتها الحكماء بحكمتها ، ثم تعلَّمها الناس منهم ، وبعضهم من

بعض ، وصارت وراثة من الحكماء للعامة ، ومن العلماء للمتعلمين ، ومن الأساتذة للتلامذة . فصناعة الموسيقى استخرجتها الحكماء بحكمتها ، وتعلمتها الناس منهم ، واستعملوها كسائر الصنائع في أعمالهم ومتصرفاتهم بحسب أغراضهم المختلفة . فاما استعمال أصحاب التواميس الإلهية لها في الهياكل وبيوت العبادات وعند القراءة في الصلوات ، وعند القرابين والدعاء والتضرع والبكاء ، كما كان يفعل داود النبي ، عليه السلام ، عند قراءة مزاميره ، وكما يفعل النصارى في كنائسهم ، والمسلمون في مساجدهم من طيب النغمة ولحن القراءة ، فإن كل ذلك لرقة القلوب ، ولخضوع النفوس ولخشوعها ، والإندیاد لأوامر الله تعالى ونواهيه ، والتربة إليه من الذنوب ، والرجوع إلى الله ، سبحانه وتعالى ، باستعمال سن التواميس كما رسمت .

واعلم يا أخي ... أيُّدك الله وإيَّانا بروح منه ، أن أحد الأسباب التي دعت الحكماء إلى وضع التواميس ، واستعمال سُنُتها ، هو ما قد لاح لهم من موجبات أحكام التجوم من السعادات والمناسن ، عند ابتداء القراءات وتحاويل السنن من الغلاء أو الرخص ، أو الجدب أو الخصب ، أو القحط ، أو الطاعون والوباء ، أو تسلط الأشرار والظالمين ، وما شاكلها من تغيرات الزمان وحوادث الأيام . فلما تبيَّن لهم ذلك طلبوا حيلةٌ تنجيهم منها إن كانت شرًّا ، وتوفِّر حظهم فيها إن كانت خيراً ، فلم يجدوا حيلةً أنجيَّ ، ولا شيئاً أفعَّ من استعمال سن التواميس الإلهية التي هي الصوم والصلوة والقرابين والدعاء عند ذلك بالتضرع إلى الله

تعالى ، جل ثناه ، بالخضوع والخشوع والبكاء والسؤال إياه أن يصرف عنهم ذلك ، ويكشف ما قد أوجبته أحكام النجوم ، من المناحس والبلاء ، وكانوا لا يشكُّون أنهم إذا دعوا الله بالبنية والإخلاص ورقة القلب والبكاء والتضرع والتوبه والإنابة<sup>(١)</sup> أن يصرف عنهم ما يخافون ، ويكشف عنهم ماهم مبتلون به ، ويتبَّع عليهم ، ويغفر لهم ، ويجب دعاءهم ويعطِّيهم سؤلهم . وكانوا يستعملون عند الدعاء والتسبيح والقراءة ألحاناً من الموسيقى تسمى « المُحزن » وهي التي ترقق القلوب إذا سمعت ، وت بكى العيون ، وتكتسب النفوس الندامة على سالف الذنوب ، وإخلاص السرائر وأصلاح الضمائر . فهذا كان أحد أسباب استخراج الحكماء صناعة الموسيقى ، واستعمالها في الهياكل وعند القرابين والدعاء والصلوات .

وكانوا أيضاً قد استخرجوا هنا آخر يقال له « المشجع » كانت تستعمله قادة الجيوش في الحروب والهجماء ، يكسب النفس شجاعة وإنداماً ، واستخرجوا أيضاً هنا آخر كانوا يستعملونه في المارستانات<sup>(٢)</sup> وقت الأسحار ، يخفف ألم الأسقام والأمراض عن المريض ، ويكسر سورتها ، ويشفي من كثير من الأمراض والأعلال . واستخرجوا أيضاً هنا آخر يستعمل عند المصائب والأحزان والغموم في المأتم ، يُعزِّي النفوس ، ويخفف ألم المصائب ، ويسلي عن الإشتياق ، ويُسكن الحزن .

(١) الإنابة : الرجوع إلى الله بالتوبه .

(٢) المارستان : هو المستشفى .

واستخرجوا أيضاً لحناً آخر يستعمل عند الأعمال الشاقة والصناعات المتعبة مثل ما يستعمله الحمالون والبناؤون وملائحة الزواريق<sup>(١)</sup> وأصحاب المراكب، يخفف عنهم كدّ الأبدان وتعب النفوس . واستخرجوا أيضاً لحاناً آخر تستعمل عند الفرح واللذة والسرور في الأعراس والولائم وهي المعروفة المستعملة في زماننا هذا . وقد تستعمل هذه الصناعة للحيوانات أيضاً مثل ما يستعمله الجمالون من الحِداء في الأسفار وفي ظلم الليل ، لينشط البُحمل في السير ، ويخفف عليها ثقل الأحمال ، ويستعملها رعاة الغنم والبقر والخيول عند ورودها الماء من الصَّفير ترغيباً لها في شرب الماء ، ويستعملون لها أيضاً لحاناً آخر عند هيجانها للتنزِّه والسفاد ، وللحاناً آخر عند حلب ألبانها لتدر ، ويستعمل صياد الغزلان والدراج<sup>(٢)</sup> والقطط<sup>(٣)</sup> وغيرها من الطيور الحاناً في ظلم الليل ، يوقعها بها حتى تؤخذ باليد ، وتستعمل النساء للأطفال الحاناً تُسكن البكاء ، وتحلّب النوم . فقد تبين بما ذكرنا أن صناعة الموسيقى يستعملها كل أحد من الأمم ، ويستلذها جميع الحيوانات التي لها حاسة السمع ، وأن للنغمات تأثيرات في النفوس الروحانية ، كما أن لسائر الصناعات تأثيرات في الهيوليات الجسمانية ، فنقول الآن : إن الموسيقى هي الغناء ، والموسيقار هو المغني ، والموسيقات هو آلة الغناء ، والغناء هو لحن مؤلفة ، واللحن هو نغمات متواترة ،

(١) الزواريق : جمع زورق وهو مركب مائي صغير .

(٢) الدراج : طائر جميل جداً والذكر يسمى « حقيق طان » .

(٣) القطط : طائر صحراوي اشتهر بخاصة الاهتداء إلى الماء في الصحراء .

والنغمات هي أصوات متّزنة ، والصوت هو قرع يحدث في الهواء من تصادم الأجسام بعضها ببعض ، كما يبيّنا في رسالة « الحاس والمحسوس » ولكن نحتاج أن نذكر من ذلك في هذه الرسالة ما لا بد منه .

### فصل

#### في كيفية إدراك القوة السامعة للأصوات

فأمّا كيفية إدراك القوة السامعة للأصوات ، فاعلم يا أتحى أن الأصوات نوعان : حيوانية وغير حيوانية . وغير الحيوانية أيضاً نوعان : طبيعية آلية . فالطبيعة هي كصوت الحجر والحديد والخشب والرعد والريح وسائر الأجسام التي لا روح فيها من الجمادات . والآلية كصوت الطبل والبوق والزمر والأوتار وما شاكلها ، والحيوانية نوعان : منطقية وغير منطقية ، فغير المنطقية هي أصوات سائر الحيوانات الغير ناطقة ، وأمّا المنطقية فهي أصوات الناس ، وهي نوعان : دالة وغير دالة . فغير الدالة كالضحك والبكاء والصياح ، وبالجملة كل صوت لا هجاء له ، وأمّا الدالة فهي الكلام والأقاويل التي لها هجاء . وكل هذه الأصوات إنما هي قرع يحدث في الهواء من تصادم الأجرام ، وذلك أن الهواء لشدة لطافته وخفته جوهره وسرعة حركة أجزائه ، يتخلل الأجسام كلها ، فإذا صدم جسم جسماً آخر ، انسلاخ ذلك الهواء من بينهما ، وتدافع وتتوّج إلى جميع الجهات ، وحدث من حركته شكل كروي ، واتسع كما تتسع القارورة من نفخ الزجاج فيها ، وكلما اتسع ذلك الشكل ضعفت حركته

وتجوّه ، إلى أن يسكن ويضمحل . فمن كان حاضراً من الناس وسائر الحيوانات الذي له أذن بالقرب من ذلك المكان ، فبتموج ذلك الهواء بحركته في أذنيه إلى صِماخية<sup>(١)</sup> في مُؤخر الدماغ ، ويتموج أيضاً ذلك الهواء الذي هناك ، فتحس عند ذلك القوة السامعة بتلك الحركة وذلك التغيير .

واعلم أن كل صوت له نغمة وصفة وهيئه روحانية ، خلاف صوت آخر ، وأن الهواء من شرف جوهره ولطافة عنصره يحمل كل صوت بهياته وصفته ، ويحفظها لثلا يختلط بعضها ببعض ، فيفسد هيأتها ، إلى أن يبلغها إلى أقصى مدى غاياتها عند القوة السامعة ، لتؤديها إلى القوة التخيلية التي مسكنها مقدم الدماغ وذلك تقدير العزيز الحكيم الذي جعل لكم السمع والأبصار والأفثلة ، قليلاً ما تشكون . وإذا قد فرغنا من ذكر ماهية الأصوات ، وكيفية حمل الهواء ، وكيفية إدراك القوة السامعة لها ، فنذكر الآن كيفية حدوث أنواعها من تصادم الأجسام ببعضها ، فنقول : إن كل جسمين تصادما برفقٍ ولوين لا تسمع لهما صوتاً ، لأن الهواء ينسّل من بينهما قليلاً قليلاً ، فلا يحدث صوتاً ، وإنما يحدث الصوت من تصادم الأجسام ، متى كان صدمها بشدة وسرعة ، لأن الهواء عند ذلك يندفع مفاجأة ، ويتموج بحركته إلى الجهات الست بسرعة ، فيحدث الصوت ، ويسمع كما بيّنا في فصل قبل هذا ، والأجسام العظيمة ، إذا تصادمت كان صوتها أعظم ، لأنها تموج هواء

---

(١) هي القوة السامعة .

أكثر . وكل جسمين من جوهر واحد ، مقدارهما واحد ، وشكلهما واحد، تُقرا نقرة واحدة معاً ، فإن صوتيهما يكونان متساوين ، فإن كان أحدهما أجوف ، كان صوته أعظم ، لأنه يصد هواء كثيراً داخلاً وخارجأ . وال الأجسام الملس أصواتها ملساء ، لأن السطوح المشتركة التي بينها وبين الهواء ملساء . وال الأجسام الخشنة تكون أصواتها خشنة ، لأن السطوح المشتركة بينها وبين الهواء خشنة . وال الأجسام الصلبة المحوفة كالأناني وال طرّجهارات<sup>(١)</sup> ، والجرار إذا نُقرت طنّت زماناً طويلاً لأن الهواء في جوفها يتربّد ويصدّمها مرة بعد مرة ، وتارةً بعد أخرى إلى أن يسكن ، فما كان منها أوسع ، كان صوتها أعظم ، لأنه يصد هواء كثيراً داخلاً وخارجأ . والبوقات الطوال كان صوتها أعظم ، لأن الهواء المتموج فيها يصدّمها في مروره مسافة بعيدة والحيوانات الكبيرة الرئات ، الطويلة الملائقيم ، الواسعة المنابر والأشداق ، تكون جهيره الأصوات ، لأنها تستنشق هواءً كثيراً وترسله بشدة .

فقد تبيّن بما ذكرنا أن علة عظم الصوت ، إنما هي بحسب عظم الأجسام المصوّقة وشدة صدمها ، وكثرة تموج الهواء في الجهات عنها .  
فنتقول :

إن أعظم الأصوات صوت الرعد ، أمّا علة حدوثه فهو أن البخارين الصاعدين في الجو من البحار والبراري إذا ارتفعا في الهواء واختلطا ، واحتوى البخار الرطب اليابس الذي هو الدخان ، واحتوى الزمهرير على

---

(١) شبه كؤوس يشرب فيها واحدتها طرّجهارة .

البخارين الرطب واليابس ، وحصرهما انضغط البخار اليابس في جوف البخار الرطب والتهب ، وطلب الخروج ، فدفع البخار الرطب وخرقه ، فيفرقع البخار الرطب من حرارة ذلك الدخان اليابس ، كما تفرقع الأشياء الرطبة إذا احتوت عليها حرارة النار دفعة واحدة ، ويحدث من ذلك قرع في الهواء ، ويندفع إلى جميع الجهات ، وينقذ من خروج ذلك الدخان اليابس في جوف السحاب ضوء يسمى البرق ، كما يحدث من دخان السراج المنطفئ إذا أدنى من سراج مشتعل ، ثم ينطفئ وربما يذوب من ذلك البخار الرطب شيئاً من جوف السحاب ، ويصير ريحًا ، ويدور في خللي السحاب ، وجوف الغيوم ، ويطلب الخروج ، ويسمع له دوى وتقرقر ، كما يسمع الإنسان من جوفه ، إذا كان يعرض له ريح وانتفاخ ، وربما ينشق السحاب دفعة واحدة مفاجأة ، فتخرج تلك الريح ويكون منها صوت هائل يسمى صاعقة . وهذه علة صوت الرعد وكيفية حدوثه . فأماماً أصوات الرياح وعلة حدوثها ، فهي أن الرياح ليست شيئاً سوى توج الهواء شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً وفوقاً وتحتها ، فإذا صدم في حركته وجريانه الجبال والخيطان والأشجار والنبات ، وتدخلها حدث من ذلك فنون الأصوات والدوى والطنين مختلفة الأنواع ، كل ذلك بحسب كبر الأجسام المصدومة وصغرها ، وأشكالها وتجويفها ، وقد يطول شرحها .

وأماماً أصوات المياه في جريانها وتوجها وتصادمها مع الأجسام ، فإن الهواء للطاقة جوهره وسيلان عنصره ، يدخلها كلها ، ويكون حدوث

تلك الأصوات وفنون أنواعها بحسب تلك الأسباب التي ذكرناها في أمر الرياح . وأمّا أصوات الحيوانات ذات الرئة ، واختلاف أنواعها وفنون نغماتها ، فهي بحسب طول عناقها وقصرها ، وسعة حلاقيمها وتركيب حناجرها ، وشدة استنشاقها الهواء ، وقوة إرسال أنفاسها من أفواهها ومناخيرها ، يطول شرحها . وأمّا أصوات الحيوانات التي ليس لها رئة كالزنابير والجراد والصرصار وما شاكلها فإنها تحرك الهواء بجناحين لها سرعة وخفة ، فيحدث من ذلك أصواتٌ مختلفة ، كما يحدث من تحريك أوتار العيدان ، وتكون فنونها واختلاف أنواعها بحسب لطافة أجنبتها وغلوظها وطولها وقصرها وسرعة تحريكها لها . وأمّا الحيوانات الخرس كالسمك والسرطان والسلحف وما شاكلها ، فهي خرس لأن ليس لها رئة ولا جناحان . وإن اختلاف تلك الأصوات يكون بحسب شدة يبسها وصلابتها ، وكمية مقاديرها من الكبر والصغر والطول والقصر والسرعة والضيق ، وفنون أشكالها من التجويف والتقبيب والثقب وقوة الصدمة وما يعرض فيها من الأسباب كما سنين ذلك في موضعه .

وأمّا فنون أصوات الآلات المتخذة للتصوير كالطبول والبوقات والدبادب والدفوف والسرناي والمزامير والعيدان وما شاكلها ، فهي بحسب أشكالها وجواهرها التي هي مستخدمة منها ، وكبرها وصغرها وطولها وقصرها وسعة أجوفها وضيق ثقبها ورقة أوتارها وغلوظها ، وبحسب فنون تحريك المحرّكين لها .

ونحتاج أن نذكر من هذا الفن طرفاً إذ كان أحد أغراضنا من هذه الرسالة تبيان ماهية الموسيقى الذي هو ألحان مؤتلفة ونغمات متزنة وهو المسمى الغناء ، ولماً تبين ، بما ذكرنا ، أن الغناء إنما هو ألحان مؤتلفة ، واللحن هو نغمات متزنة ، والنغمات المتزنة لا تحدث إلاً من حركات متواترة بينها سكتاتٌ متالية ، احتجنا أن نذكر أولاً ما الحركة وما السكون . فنقول : إن الحركة هي النقلة من مكان إلى مكان في زمان ثان ، وضدتها السكون وهو الوقوف في المكان الأول في الزمان الثاني ، والحركة نوعان : سريعة وبطيئة ، والحركة السريعة هي التي يقطع بها المتحرك مسافة بعيدة في زمان قصير ، والبطيئة هي التي يقطع المتحرك بها مسافة أقل منها في ذلك الزمان بعينه ، والحركاتان لا تعدان اثنتين إلاً أن يكون بينهما زمان سكون ، والسكون هو وقوف المتحرك في مكانه الأول زماناً ما كان يمكنه أن يكون متحركاً فيه حركة ما . وإذا قد فرغنا من ذكر ما احتجنا أن نبيه فنقول الآن :

إن الأصوات تنقسم من جهة الكيفية ثمانية أنواع ، كل نوعين منها متقابلان من جنس المضاف فمثلا العظيم والصغير وال سريع والبطيء والحاد والغليظ والجهير والخفيف . فاما العظيم والصغير من الأصوات فبإضافة بعضها إلى بعض ، والمثال في ذلك أصوات الطبول ، وذلك أن أصوات طبول المراكب ، إذا أضيفت إلى أصوات طبول المخانيث كانت عظيمة ، وإذا أضيفت إلى أصوات الكوس كانت صغيرة . وأصوات الكوس إذا أضيفت إلى أصوات الرعد والصواعق كانت صغيرة . والكوس هو طبل

عظيم يضرب في ثغور خراسان عند التفير فيسمع صوته من فراسخ ، فعلى هذا المثال يعتبر عظم الأصوات وصغرها بالإضافة بعضها إلى بعض . وأما السريع والبطئ من الأصوات بالإضافة بعضها إلى بعض ، فهي التي تكون أزمان سكونات ما بين نقراتها قصيرة بالإضافة إلى غيرها ، والمثال في ذلك أصوات دق الرذارين<sup>(١)</sup> والجحاصين<sup>(٢)</sup> وهي بطيئة بالإضافة إليها ، أما أصوات كوذينات<sup>(٣)</sup> القصارين ومطارق الحدادين فإنها سريعة ، وأما أصوات مجاديف<sup>(٤)</sup> الملأحين فهي سريعة ، وعلى هذا المثال تعتبر سرعة الأصوات وبطئها بالإضافة بعضها إلى بعض . وأما الحاد والغليظ من الأصوات بالإضافة بعضها إلى بعض فهي كأصوات نقرات الزير<sup>(٥)</sup> وحدته ، بالإضافة إلى نقرات والثني<sup>(٦)</sup> والثنتي إلى المثلث<sup>(٧)</sup> ، والمثلث إلى اليم<sup>(٨)</sup> فإنها تكون حادة . فأما بالعكس فإن صوت اليم بالإضافة إلى المثلث ، والثلث إلى الثنتي ، والثنتي إلى الزير فغليظة . ومن وجه آخر أيضاً فإن صوت كل وتر مطلقاً غليظ بالإضافة إلى مزمومه<sup>(٩)</sup> أي مزموم

(١) الرذار : باعث الأرض .      (٢) الجحاص : باعث الجحص .

(٣) الكوذينات : مطارق القصارين .

(٤) المجاديف : مفردها مجداف وهي العصا التي يستعملها البحارة لدفع الزوارق في المياه .

(٥) الزير : وتر دقيق .

(٦) الثنتي : وتر ثان .

(٧) المثلث : وتر ثالث .

(٨) اليم : وتر غليظ .

(٩) المزموم : المشود .

كان . فعلى هذا القياس تعتبر حدة الأصوات وغلوظها بإضافة بعضها إلى بعض . وأما الخفيف والجهير من الأصوات فقد تقدمت إبانتهما عند ذكر علتهما في الفصل الأول . والأصوات تنقسم من جهة الكممية نوعين ، متصلة ومنفصلة ؛ فالمتصلة هي التي بين أزمان حركات نقراتها زمان سكون محسوس ، مثل نقرات الأوتار وإيقاعات القضبان . وإنما المتصلة من الأصوات فهي مثل أصوات المزامير والنaias والدبادب والدوالib والنواوير وما شاكلها . والأصوات المتصلة تنقسم نوعين : حادة وغلظة ، فما كانت من النaias والمزامير أوسع تجويفاً وثقباً ، كان صوته أغلظ ، وما كان أضيق تجويفاً وثقباً كان صوته أحد ، ومن جهة أخرى أيضاً ما كان من الثقب إلى موضع النفع أقرب ، كانت نغمته أحد ، وما كان أبعد ، كان أغلظ .

### فصل في امتزاج الأصوات وتنافرها

إعلم يا أخي ، أيّدك الله وإيانا بروح منه ، أن أصوات الأوتار المتساوية الغلظ والطول والفرق إذا ثُقِرت نقرة واحدة كانت متساوية ، وإن كانت متساوية في الطول مختلفة في الغلظ ، كانت أصوات الغليظ أغلوظ وأصوات الدقيق أحد ، وإن كانت متساوية في الطول والغلظ ، مختلفة في الفرق ، كانت أصوات المخروقة حادة ، وأصوات المستrixية غليظة ، وإن كانت متساوية في الغلظ والطول والفرق ، مختلفة في النقر ، كن أشدتها نقرأ أعلىها صوتاً .

واعلم . . . بأن الأصوات الحادة والغليظة متضادان . ولكن إذا كانت على نسبة تأليفية أتلتفت وامتزجت واتحدت ، وصارت لخنا موزوناً ، واستلذتها المسامع ، وفرحت بها الأرواح ، وسررت بها النفوس ، وإن كانت على غير النسبة تنافرت وتبينت ، ولم تأتلف ولم تستلذها المسامع ، بل تنفر عنها ، وتشتمل منها النفوس ، وتكرهها الأرواح . والأصوات الحادة حارةٌ تسخن مزاجُ أخلاطِ الكيموسات الغليظة وتلطفها . والأصوات الغليظة باردة ترطب مزاجُ أخلاطِ الكيموسات<sup>(١)</sup> الحارة اليابسة . والأصوات المعتدلة بين الحادة والغليظة تحفظ مزاجُ أخلاطِ الكيموس المعتدل على حالته كيلا يخرج عن الإعتدال . والأصوات العظيمة الهائلة غير المناسبة إذا وردت على المسامع دفعه واحدة مفاجأةً أفسدت المزاج وأخرجه عن الإعتدال وتحدى موت الفجأة ، ولها آلة صناعيةٌ كان اليونانيون يستعملونها عند الحروب ، ويُفزعون بها نفوس الأعداء ويسعدُ النافخون فيها آذانهم عند استعمالها وتحريكها . والأصوات المعتدلة المتناسبة تعدّل مزاجُ الأختلاط ، وتفرح الطباع ، وتستلذُ بها الأرواح ، وتسُرُّ بها النفوس .

### فصل

#### في تأثير الأمزجة بالآصوات

إعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، بأن أمزجة الأبدان كثيرة

---

(١) الكيموس : كلمة يونانية ومعناها الطعام الذي يفرز بعد فعل المعدة .

الفنون ، وطبع الحيوانات كثيرة الأنواع ، ولكل مزاج وكل طبيعة نغمة تشكلها ، ولحنٌ يلائمها لا يُحصى عددها إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ . والدليل على حقيقة ما قلنا ، وصحة ما وصفنا ، أنك تجد إذا تأملت لكل أمة من الناس ألحاناً ونغمات يستلذونها ويفرحون بها ، لا يستلذها غيرهم ولا يفرح بها سواهم ، مثل غناء الدِّيلم والأتراك والأعراب والأرمي والزنجب والفرس والروم وغيرهم من الأمم المختلفة الألسن والطبع والأخلاق والعادات . وهكذا أيضاً أنك تجد في الأمة الواحدة من هذه أقواماً يستلذون ألحاناً ونغمات ، وتفرح نفوسهم بها ، ولا يُسرّ بها من سواهم . وهكذا أيضاً ربما تجد إنساناً واحداً يستلذ وقتاً ما لحناً ويسره ، ووقتاً آخر لا يستلذه بل ربما يكرهه ويتألم منه . وهكذا تجد حكمهم في ما كولاتهم ومشروباتهم وفي مشموماتهم وملبوساتهم وسائر الملاذ والزينة والمحاسن ، كل ذلك بحسب تغيرات أمزجة الأخلاط ، واختلاف الطبائع وتركيب الأبدان ، والأماكن والأزمان ، كما بُينَ طرفاً من ذلك في رسالة الأخلاق .

## فصل في أصول الألحان وقوانيينها

إعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أن لكل أمة من الناس ألحاناً من الغناء وأصواتاً ونغمات لا يشبه بعضها بعضاً ، ولا يُحصى عددها كثرة إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى الَّذِي خلقهم وصورهم وطبعهم على اختلاف

أخلاقهم وأسلتهم وألوانهم ، ولكن نريد أن نذكر أصول الغناء وقوانين الألحان التي منها يترَكَبُ سائرها ، وذلك أن الغناء مركب من الألحان ، واللحن مركبٌ من النغمات ، والنغمات مركبة من النقرات والإيقاعات ، وأصلها كلها حركات وسكون ، كما أن الأشعار مركبة من المصاريع ، والمصاريح مركبة من المفاعيل ، والمفاعيل مركبة من الأسباب والأوتاد والفوائل ، وأصلها كلها حروف متحركات وسواكن ، كما بَيَّنا ذلك في كتاب «العروض»<sup>(١)</sup> ، وكذلك الأقاويل كلها مركبة من الكلمات ، والكلمات من الأسماء والأفعال والأدوات ، وكلها مركبة من الحروف المتحركات والسواكن كما بَيَّنا في كتاب «المنطق»<sup>(٢)</sup> ومن يريد أن ينظر في هذا العلم فيحتاج أن يرتاض أولاً في علم النحو والعروض مما لا بد منه ، وقد ذكرنا في رسالة «المنطق» ما يحتاج إليه المتعلم والمبتدئ ، ونحتاج أن نذكر هنا أصل العروض ، وهو ميزان الشعر وقوانينه ، إذ كانت قوانين الموسيقى مماثلة لقوانين العروض . فنقول :

إن العروض هو ميزان الشعر يعرف به المستوى والمتزاحف<sup>(٣)</sup> ، وهي ثمانية مقاطع في الأشعار العربية وهي هذه : فعلون ، مفاعيل ، متفاعلن ، مستفعلن ، فاعلاتن ، فاعلن ، مفعولات ، مفاعلتن . وهذه الثمانية مركبة من ثلاثة أصول وهي : السبب ، والوَتَد ، والفاصلة .

(١) كتاب العروض : لم يعثر عليه في المكتبة الاسماعيلية ويبدو أنه فقد كما فقد غيره .

(٢) كتاب المنطق : لم يعثر عليه في المكتبة الاسماعيلية ويبدو أنه فقد كما فقد غيره .

(٣) المتزاحف أو الزحاف وهو عيب أو شبه كسر يلحق ببيت الشعر فيخل ورنه .

فالسبب حرفان : واحد متحرك ، وآخر ساكن أو متحرك مثل قوله : هل لم وما شاكلها . والوتد ثلاثة أحرف ، اثنان متحركان ، وواحد ساكن مثل قوله : نعم وبلى وأجل وما شاكلها ، والفاصلة أربعة أحرف : ثلاثة متحركة ، وواحد ساكن ، مثل قوله : غلبت ، فعَلتْ وما شاكلها . وأصل هذه الثلاثة حرف ساكن وحرف متحرك ، فهذه قوانين العروض وأصوله .

وأما قوانين الغناء والألحان فهي أيضاً ثلاثة أصول وهي السبب والوتد والفاصلة . فأما السبب فنقرة متحركة يتلوها سكون مثل قوله : تُنْ تُنْ تُنْ ويكسر دائماً . والوتد نقرتان متحركتان يتلوهما سكون ، مثل قوله : تُنْ تُنْ تُنْ تُنْ يُكسر دائماً . والفاصلة ثلاث نقرات متحركة يتلوها سكون ، مثل قوله تَتَنْ تَتَنْ تَتَنْ تَتَنْ ، فهذه الثلاثة هي الأصل والقانون في جميع ما يركب منها من النغمات ، وما يركب منها النغمات في جميع اللغات من الألحان ، وما يتراكب منها من الغناء في جميع اللغات . فإذا ركبت من هذه الثلاثة الأصول اثنين اثنين كانت منها تسعة نغمات ثنائية وهي هكذا : نقرة ونقرتان مثل قوله : تُنْ تُنْ وتكرر دائماً . ومنها نقرة وثلاث نقرات مثل قوله : تُنْ تَتَنْ وتكرر دائماً . ومنها نقرتان ونقرتان مثل قوله : تُنْ تُنْ ومنها ثلاثة نقرات وثلاث نقرات مثل قوله <sup>مهم</sup> تَتَنْ تَتَنْ ومنها ثلاثة نقرات ونقرتان مثل قوله : تُنْ تُنْ ويكسر دائماً . ومنها ثلاثة نقرات ونقرة مثل قوله تَتَنْ تُنْ ويكسر دائماً .

ومنها نقرة قدر نقرة وهي الأصل والعمود، مثل قولك : ثُنْ ثُنْ ثُنْ ثُنْ ، ويكرر دائماً . فهذه جملة النغمات الثانية .

وأما الثلاثية فهي عشرة تركيبات : نقرة ونقرتان وثلاث نقرات ، ونقرتان ونقرة وثلاث نقرات ، ونقرة وثلاث نقرات ونقرتان ، وثلاث نقرات ونقرة ونقرتان ، ونقرتان وثلاث نقرات ونقرة ، ونقرة وثلاث نقرات ونقرتان ونقرتان ، وثلاث نقرات ونقرة ونقرتان ونقرة ، ونقرة وثلاث نقرات ونقرتان ونقرتان ، وثلاث نقرات ونقرة ونقرتان ونقرة ، ونقرة وثلاث نقرات ونقرة ، ونقرة وثلاث نقرات ونقرة ، وثلاث نقرات ونقرة ، ونقرة وثلاث نقرات ونقرة ، ونقرة وثلاث نقرات ونقرة . فهذه جميع أنواع الإيقاع المركبة من النقرات : ثلاث منها مفردة ، وتسعة ثنائية ، وعشرة ثلاثة ، فذلك اثنان وعشرون تركيباً .

والذى ترکب من هذه في غناء العربية ثمانية أنواع وهى : الشقيل الأول وخفيفه ، والشقيل الثاني وخفيفه ، والرمل وخفيفه ، والهزج وخفيفه . وهذه الثمانية أجناس هي الأصل ومنها يتفرع سائر أنواع الألحان ، وإليها تنسب ، كما أن من الثمانية مقاطع يتفرع منها سائر ما في دوائر العروض . فقد تبين بما ذكرنا أن كل صناعة من الرياضيات أربعة أصول ، منها يتركب سائرها : وتلك الأربع أصلها واحد ، كما بينا في رسالة الأرثماطيقى كيفية تركيب العدد من الواحد الذى قبل الإثنين ، وفي رسالة جومطريا بينا بأن النقطة فى صناعة الهندسة مماثلة للواحد فى صناعة العدد ، وفي رسالة الأسطرNomia بينا أن الشمس وأحوالها من بين الكواكب كالواحد فى العدد والنقطة فى صناعة الهندسة ، وفي رسالة النسب العددية بينا أن المساواة أصل وقانون فى علم النسب

كالواحد في صناعة العدد ، وفي هذه الرسالة قد بينا أن الحركة كالواحد ، والسبب كالإثنين ، والوتر كالثلاثة ، والفاصلة كالأربعة وسائر نغمات الألحان والغناء مركبة منها ، كما أن سائر الأعداد من الأحاداد والعشرات والمئتين والآلاف مركبة من الأربعة والثلاثة والإثنين والواحد ، وفي رسالة المنطق قد بَيَّنا أيضًا أن الجوهر كالواحد ، والتسع المقولات الآخر كتسعة الأحاداد : أربعة منها متقدمة على باقيها ، وهي الجوهر والكم والكيف والمضاف ، وسائرها مركبة منها . وفي رسالة الهيولي بَيَّنا أن الجسم مركب من الجوهر والطول والعرض والعمق ، وسائر الأجسام مركبة من الجسم المطلق . وفي رسالة المبادئ بَيَّنا أن البارى جل ثناوه نسبته من الموجودات كنسبة الواحد من العدد ، والعقل كالإثنين ، والنفس كالثلاثة ، والهيولي كالاربعة ، وسائر الخلائق مركبة من الهيولي والصورة المخترعين من النفس الكلية ، والنفس الكلية منبعثة من العقل الكلى ، والعقل مبدع بأمر البارى جل ثناوه ، أبدعه الله لا من شئ ، وصور فيه جميع الأشياء بالقوة والفعل . وغرضنا من هذه الرسائل كلها أن نَبِيَّن لأهل كل صناعة وحداية البارى جل ثناوه من صناعتهم ، لتكون أقرب إلى فهمهم ، وأبين لحجتهم ، وأوضح لبرهانهم ، وهكذا فعلنا في سائر الرسائل . ونبين أيضًا كيفية حدوث الموجودات بعضه من بعض ياذن الله جل ثناوه ، وحسن عنایته ، واتقان حكمته ، ودقة صنعته ، فتبارك الله رب العالمين وأحسن الخالقين وأرحم الراحمين وأكرم الأكرمين .

ونرجع الآن إلى ما كنا فيه فنقول : إن كل نقرتين من نقرات الأوتار

وإيقاعات القضبان فلابد من أن يكون بينهما زمان سكون طويلاً كان أو قصيراً ، وإنه إذا توالت نقرات تلك الأوتار وإيقاعات تلك القضبان ، توالت أيضاً سكونات بينهما ، ثم لا تخلو أزمان تلك السكونات من أن تكون متساوية لأرمان تلك الحركات ، أو تكون أطول منها ، وإذا كانت أقصر منها فالمتفق عليه بين أهل هذه الصناعة أن زمان الحركة لا يمكن أن يكون أطول من زمان السكون الذي هو من بعنه ، فإن كانت أزمان السكونات متساوية لأرمان الحركات في الطول ، ولا يمكن أن يقع في تلك الأزمان حركة أخرى ، سميت تلك النغمات عند ذلك العمود الأول وهو الخفيف الذي لا يمكن أن يكون أخف منه ، لأنه إن وقعت في تلك الأزمان حركة أخرى صارت نغمتها متصلة بنغمة النقرة التي قبلها والتي بعدها ، وصار الجميع صوتاً متصلة ، وإن كانت أزمان تلك السكونات طولها بمقدار ما يمكن أن يقع فيها حركة أخرى سميت تلك النغمات العمود الثاني والخفيف الثاني ، وإن كانت أزمان تلك السكونات أطول من هذه بمقدار ما يمكن أن يقع فيها حركتان ، سميت تلك النغمات التقليل الأول ، وإن كانت تلك الأزمان أطول من هذه بمقدار ما يمكن أن يقع فيها ثلاث حركات سميت تلك النغمات التقليل الثاني . وهذا الذي ذكرناه ووصفناه على ما يوجبه القياس والقانون ، فأماماً على ما يعرفه أهل هذا الزمان من المغنين وأصحاب الملاهي من الخفيف والتقليل فهو غير هذا ، وسنذكره بعد هذا الفصل .

واعلم يا أخي بأنه إذا رادت أزمان السكونات التي بين النقرات

والإيقاعات على هذا المقدار من الطول ، خرج من الأصل والقانون والقياس أعني من أن تدركها وتميزها القوة الدائقة السمعية ، والعلة في ذلك أن الأصوات لا تمثل في الهواء زماناً طويلاً إلاً ريشما تأخذ المسامع حظها من الظنين ، ثم تض محل تلك الأصوات من الهواء الحامل لها المؤدى إلى المسامع ، كما يُبَيَّنُ في فصل قبل هذا ، وهكذا أيضاً طنين الأصوات لا يمثل في المسامع زماناً إلاً ريشما تأخذ القوة التخيلية رسومها . ثم تض محل من المسامع تلك الظنين . وإذا طالت أزمان السكونات بين النقرات والإيقاعات وزادت على المقدار الذي تقدم ذكره ، اض محلت النغمة الأولى وطنينها من المسامع قبل أن ترد النغمة الأخرى ، فلا تقدر القوة المفكرة أن تعرف مقدار الزمان الذي بينهما فتميزهما وتعرف التناسب الذي بينهما لأن جودة الذوق في المسامع هي معرفة كمية الأزمان التي بين النغمتين ، وما بين أزمان السكونات وبين أزمان الحركات من التناسب والمقدار . وعلى هذا المثال يجري حكم سائر المحسوسات والقوى الحاسنة المدركة لها ، وذلك أن القوة البصرية أيضاً لا تقدر أن تعرف مقدار أبعاد ما بين المرئيات إلاً إذا كانت متقاربة في الأماكن ، وأما إذا بَعْدَ ما بينها من الأماكن كما بعد ما بين المسموعات بالأزمان ، فلا تقدر القوة البصرية أن تدركها وتميز البعد ما بينها إلاً بآلات هندسية كالذراع والأشل والباب والقبضة والأصابع ، كما يُبَيَّنُ في رسالة الجومطريا . وهكذا إذا بَعْدَ ما بين أزمان الحركات بطول أزمان السكونات ، فلا تقدر القوة الدائقة السامعة أن تدركها وتعرف بَعْدَ ما بينها إلاً بآلات رصدية كالترجمهارات<sup>(١)</sup>

(١) كؤوس أو أقداح أو فناجين أي أنها أوعية للشرب .

والشياهين<sup>(١)</sup> والاصطرباب<sup>(٢)</sup> وما يشاكلها من آلات الرصد . فاما إن كانت قريبة أدركها السمع وميّزها الذوق ، كما هو معروف في العروض . فقد تبيّن بما ذكرناه من العلّه في أزمان السكونات التي بين النقرات أنه إذا زاد طولها على المقدار المذكور خرج من الأصل والثانون . وعلة أخرى أيضاً وهي أن النغمة الواحدة إذا وردت على اقوة السامعة لا يكث فيها صوتها إلى أن يضمحل إلا بمقدار زمان ثلاثة نقرات أخرى من أخواتها ، بين كل واحدة زمان سكون أحدهما . فتكون جملتها ثمانية أزمان فحسب مثل هذا الشكل : آه آه آه الآلف علامه الساكن ، والهاء علامه المتحرك ... وإذ قد فرغنا من ذكر مقادير أزمان الحركات والسكنات وما بينهما من البعد والتناسب ، فنريد أن نذكر أيضاً طرفاً من أمر الآلات المصوته ، وكيفية صناعتها وإصلاحها ، وما التام الكامل منها .

### فصل

#### في كيفية صناعة الآلات وإصلاحها

اعلم يا أخي أيُّدك الله . وإننا بروح منه ، بأن الحكماء قد صنعوا آلات وأدوات كثيرة النغمات الموسيقى والحان الغناء ، مفتنة الأشكال ، كثيرة الأنواع ، مثل الطبول والدفوف والنایات ، والصنوج والمزامير والسرنایات والصفارات والسلباب والشواشل والعيدان والطنابير والجنبك

(١) هو عمود الميزان .

(٢) آلة أو مقياس للشمس وللكواكب والكلمة يونانية معربة .

والرباب والمعارف والأراغن والأرمونيقى وما شاكلها من الآلات والأدوات المصوّة . ولكن أتَمَ اللَّهُ استخرجتها الحكماء ، وأحسن ما صنعواها الآلة المسماة بالعود . ونحتاج أن نذكر من كيفية صنعها وإصلاحها واستعمالها . وكمية نسب ما بين نغمات أوتارها وطولها وعرضها وغلظتها ورقتها ونقراتها ، طرفاً شبه المدخل والمقدمات ليكون تنبئها لسoufoss الطالبين للعلوم الفلسفية ، والمناظرين في الأداب الرياضية ، ونبين لهم دقائق الحكمة وأسرار الصنائع التي هي كلها دلالة على الصانع الحكيم الذي هو الباري ، تبارك وجل ثناؤه ، وهو الذي خلق الصنائع وألهمهم الصنائع الأولى ، والحكم والعلوم والمعارف ، والله أحسن الخالقين وأحكم الحاكمين .

ولكن نبدأ أولاً بذكر ما قال أهل هذه الصناعة ، فإنه قد قيل :  
استعينوا في كل صناعة بأهلها ، فنقول :

إن أهل هذه الصناعة قالوا : ينبغي أن تُتَخَذِ الآلة التي تسمى العود خشباً طوله وعرضه وعمقه يكون على النسبة الشريفة وهي أن طوله مثل عرضه ومثل نصفه ، ويكون عمقه مثل نصف العرض ، وعنق العود مثل ربع الطول ، وتكون الواحه رقاقةً مستخدنة من خشب خفيف ، ويكون الرجه رقيقاً من خشب صلب خفيف يطن إذا نقر . ثم يُتَخَذُ أربعة أوتار بعضها أغلفظ من بعض على النسبة الأفضل ، وهو أن يكون غلظ البم مثل غلظ المثلث ومثل ثلثه ، وغلظ المثلث مثل غلظ المثني ومثل ثلثه ، وغلظ المثني مثل غلظ الزير ومثل ثلثه ، وهو أن يكون البم أربعاً وستين

طاقة إبريسِم<sup>(١)</sup> ، والثالث ثمانين وأربعين طاقة ، والثمني ستاً وثلاثين طاقة ، والزير سبعاً وعشرين طاقة إبريسِم . ثم تَمَدُّ هذه الأوتار الأربع على وجه العود مشدودة أسفالها في المشط ، ورؤوسها في الملاوى فوق عنق العود ، فعند ذلك تكون أطوالها متساوية وهى فسي دقتها وغلظتها مختلفة على هذه النسبة : [ سد مع لو كز ] . ثم يقسم طول الوتر الواحد باربعة أقسام متساوية ، ويُشد دستان<sup>(٢)</sup> الخنصر عند الثلاثة الأربع مما يلى عنق العود ، ثم يقسم طول الوتر من الرأس بتسعة أقسام متساوية ، ويُشد دستان السبابة على التسع مما يلى عنق العود ، ثم يقسم طول الوتر عند دستان السبابة إلى المشط بتسعة أقسام متساوية ، ويُشد دستان البنصر على التسع منه ، فإنه يقع فوق دستان الخنصر مما يلى دستان السبابة . ثم يقسم طول الوتر عند دستان الوسطى يشد بحبال نقطة من الوتر بينها وبين دستان الخنصر ثم ما بين الخنصر إلى المشط ، فيصير نسبة نغمة الوسطى هذه إلى نغمة الخنصر مثلها ، فما بقى من الوتر فوق ، ويُشد عند ذلك دستان الوسطى ، فإنه يقع فيما بين دستان السبابة والبنصر . وهذا هو إصلاح العود ونسب الأوتار ومواقع الدساتين .

فأمّا كيفية إصلاح النغم ومعرفة ما يكون بينها من النسب ، فهو أن يمد الزير ويحرّق<sup>(٣)</sup> بحسب ما يحتمل أن لا ينقطع ، ثم يمد الثمني فوق

---

(١) الأبريسِم : الحرير .

(٢) الديستان وتر العود القابل للشد .

(٣) يحرّق : يجلب بشدة .

الزير ويحْزَق ثم يُزَمْ بالخنصر وينقر مع مطلق الـزير ، فإذا سمعت نغمتاها متساوين فقد استويا ، وإنما يزيد في حزق المثلث وإدخائه حتى يستويا . ثم يُمدُّ المثلث ويحْزَق ويُزَمْ بالخنصر ، وينقر مع مطلق المثلث حتى تسمع نغمتاها متساوين . وإنما يزيد في الحزق والإدخاء حتى يستويا ويسمع نغمتاها كأنهما نغمة واحدة . ثم يمد المثلث ويحْزَق ويُزَمْ بالخنصر ، وينقر مع مطلق المثلث حتى يسمع نغمتاها متساوين كأنهما نغمة واحدة . ثم يمد الـبِمْ ويحْزَق ويُزَمْ بالخنصر وينقر مع مطلق المثلث ، فإذا سمعت نغمتاها متساوين كأنهما نغمة واحدة فقد استويا ، وإذا استوت هذه الأوتار على هذا الوصف وجدت نغمة مطلق كل وتر بالإضافة إلى نغمة مزمومة بالخنصر مثله ومثل ثلثه في الغلظ والشقل ، ويوجد أيضاً نغمة كل وتر مزموم بالخنصر مثل نغمة الوتر الذي تحته مطلقاً بالسواء ، وأيضاً نغمة مطلقاً كل وتر مثل نغمة مزمومة بالسبابة ومثل ثلثه سواه ، ويوجد أيضاً نغمة مطلق كل وتر ضعف نغمة الوتر الذي تحته وهو الثالث منه مزموماً بالسبابة ، ويوجد أيضاً نغمة سبابة كل وتر منه مثل نغمة بنصره ، ومثل ثمنه سواه ، ويوجد أيضاً نغمة وسطى كل وتر مثل نغمة خنصره ، ومثل ثمنه سواه . وبالجملة ما من وتر ولا دستان من هذه الأوتار والدستين إلا ولنغماتها نسبة بعضها إلى بعض . ولكن منها ما هي فاضلة شريفة ، ومنها دون ذلك . فمن النسب الفاضلة الشريفة أن تكون النغمة مثل الأخرى سواه ، وتكون النغمة الغليظة مثل الحادة ومثل ثلثها ومثل نصفها ، أو مثلها ومثل ربعها ، أو مثلها ومثل

ثمنها . فإذا استوت هذه الأوتار على هذه النسب الفاضلة وحرّكت حركات متواترة متناسبة حدث عند ذلك منها نغمات متواترة متناسبة ، حاداتٌ خفيفاتٌ ، وثقيلاتٌ غليظاتٌ . فإذا ألهَتْ ضربواً من التأليفات كما تقدّم ذكرها في فصل قبل هذا ، وصارت النغمات الغليظات الثقال للنغمات الحادات الخفاف كال أجساد وهي لها كال أرواح ، وانحدَّ بعضها ببعض وامتزجت وصارت أحاناً وغناءً ، كانت نقرات تلك الأوتار عند ذلك بمنزلة الأقلام ، والنغمات الحادات منها بمنزلة الحروف ، والألحان بمنزلة الكلمات ، والغناء بمنزلة الأقاويل ، والهواء الحامل لها بمنزلة القراطيس ، والمعاني المضمنة في تلك النغمات والألحان بمنزلة الأرواح المستودعة في الأجساد . فإذا وصلت المعاني المضمنة في تلك النغمات والألحان إلى المسامع ، استلذَّت بها الطباع ، وفرحت بها الأرواح ، وسرُّت بها النفوس ، لأن تلك الحركات والسكنونات التي تكون بينها تصير عند ذلك مكياً للأزمان وأذرعًا لها ، ومحاكية لحركات الأشخاص الفلكية ، كما أن حركات الكواكب والأفلاك المتصلات المتناسبات هي أيضًا مكياً للدهور وأذرعًا لها . فإذا كيل بها الزمان كيلاً متساوياً متناسباً معتدلاً ، كانت نغماتها مماثلة لنغمات حركات الأفلاك والكواكب ، ومناسبة لها ، فعند ذلك تذكرت النفوس الجزئية التي في عالم الكون والفساد سرور عالم الأفلاك ولذات النفوس التي هناك ، وعلمت وتبين لها بأنها في أحسن الأحوال وأطيب اللذات وأدوم السرور ، لأن تلك النغمات هي أصفي ، وتلك الألحان أطيب ، ولأن تلك الأجسام أحسن تركيباً، وأجود هنداماً ،

وأصفى جوهراً ، وحركاتها أحسن نظاماً ، ومناسباتها أجود تالياً ، فإذا علمت النفس المجزئية التي في عالم الكون والفساد أحوال عالم الأفلاك ، وتيقنت حقيقة ما وصفنا ، تشوقت عند ذلك إلى الصعود إلى هناك ، والمحroc بأبناء جنسها من النقوس الناجية في الأزمان الماضية ، من الأمم الخالية . فإن قال قائل : إن الفلك طبيعة خامسة لا يجوز أن يكون لاجسامه نغمات وأصوات ، فليعلم هذا القائل أن الفلك وإن كانت طبيعته خامسة ، فليس بمخالف لهذه الأجسام في كل الصفات ، وذلك أن منها ما هو مضيء مثل النار ، وهي الكواكب ، ومنها ما هو مشف كالبلور ، وهي الأفلاك ، ومنها ما هو صقيل كوجه المرأة ، وهو جرم القمر ، ومنها ما هو يقبل النور والظلمة مثل الهواء ، وهو فلك القمر وفلك عطارد . وبيان ذلك أن ظل الأرض يبلغ مخروطه إلى فلك عطارد ، وهذه كلها أوصاف للأجسام الطبيعية ، والأجسام الفلكية تشاركها فيها . فقد تبين أن الفلك ، وإن كانت طبيعته خامسة ، فليس بمخالف للأجسام الطبيعية في كل الصفات ، بل في بعضها دون بعض ، وذلك أنها ليست بحرارة ولا باردة ولا رطبة ، بل يابسة صلبة أشد صلابة من الياقوت ، وأصفى من الهواء ، وأشف من البلور ، وأصلق من وجه المرأة ، وأنها يماس بعضها بعض ، وتصطك وتحتك ، وتطن كما يطن الحديد والنحاس ، وتكون نغماتها متناسبات مئتلافات ، وألحانها سورونات ، كما بينا مثالها في نغمات أوتار العيدان و المناسباتها .

## فصل

### في أن لحركات الأفلاك نغمات كنغمات العيدان

إعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أنه لو لم يكن لحركات أشخاص الأفلاك أصواتٌ ولا نغمات ، لم يكن لأهلها فائدة من القوة السامعة الموجودة فيهم ، فإن لم يكن لهم سمع فهم صمٌّ بكم عميٌّ . وهذه حال الجمادات الجامدات الناقصات الوجود ، وقد قام الدليل وصح البرهان بطريق المنطق الفلسفى أن أهل السموات وسكان الأفلاك هم ملائكة الله وخالص عباده ، يسمعون ويصررون ويعقلون ويعلمون ويقرأون ويسبحون الليل والنهار لا يفترون . وتسبحهم الحان أطيب من قراءة داود للزبور في المحراب ، ونغمات الـ<sup>أذ</sup> من نغمات أوتار العيدان الفصيحة في الإيوان العالى<sup>(١)</sup> . فإن قال قائل : فإنهما يتبعى أن يكون لهم أيضاً شمٌّ وذوق وليس ، فليعلم هذا القائل بأن الشمَّ والذوق واللمس إنما جعل للحيوان الأكل للطعام ، والشارب للشراب ، ليميز بها النافع من الضار ، ويحرر جسده عن الحر والبرد المفرطين المهدعين بجسده . فاما أهل السموات وسكان الأفلاك فقد كفوا هذه الأشياء وهم غير محتاجين إلى أكل الطعام والشراب بل غذاً لهم التسبيحُ وشرابهم التهليل ، وفاكهتهم الفكر والروية والعلم والشعور والمعرفة والإحساس واللذة والفرح والسرور والراحة . فقد تبين بما ذكرنا أن لحركات الأفلاك والكواكب نغماتٍ والحانًا طيبة لذيدة مفرحة لنفوس أهلها ، وأن تلك النغمات

---

(١) المراد به كما يظهر إيوان كسرى .

والأخان تذكر النفوس البسيطة التي هناك سرور عالم الأرواح التي فوق الفلك التي جواهرها أشرف من جواهر عالم الأفلاك ، وهو عالم النفوس ودار الحياة التي نعيمها كلها روح وريحان في درجات الجنان ، كما ذكر الله تعالى في القرآن . والدليل على صحة ما قلنا ، والبرهان على حقيقة ما وصفنا ، أن نغمات حركات الموسيقار تذكر النفوس الجزئية التي في عالم الكون والفساد سرور عالم الأفلاك ، كما تذكر نغمات حركات الأفلاك والكواكب النفوس التي هي هناك سرور عالم الأرواح ، وهي التبيجة التي أتتِجَّت من المقدمات المقرر بها عند الحكماء ، وهي قولهم إن الموجودات المعلولات الشوائى تحاكي أحوالها أحوال الموجودات الأولى التي هي علل لها ، وهذه مقدمة واحدة ، والآخرى قولهم إن الأشخاص الفلكية علل أوائل لهذه الأشخاص التي في عالم الكون والفساد ، وإن حركاتها علة لحركات هذه ، وحركات هذه تحاكي حركاتها ، فوجب أن تكون نغمات هذه تحاكي نغماتها . والمثال في ذلك حركات الصبيان في لعبهم ، فإنهم يحاكون أفعال الآباء والأمهات ، وهكذا التلامذة وال المتعلمون يحاكون في أفعالهم وصنائعهم أفعال الأستاذين والمعلمين وأحوالهم . وإن أكثر العقلاه يعلمون بأن الأشخاص الفلكية وحركاتها المتتظمة متقدمة الوجود على الحيوانات التي تحت فلك القمر . وحركاتها علة لحركات هذه ، وعالم النفوس متقدم الوجود على عالم الأجسام ، كما يبَيَّنَا في رسالة الهيولى ورسالة المبادئ العقلية .

فلماً وجد في عالم الكون حركات منتظمة ، لها نغمات متناسبة ،

دلت على أن في عالم الأفلاك ، لتلك الحركات المتتظمة المتصلة ، نغمات متناسبة مفرحة لنفوسها ، ومشوقة لها إلى ما فوقها ، كما يوجد في طباع الصبيان اشتياق إلى أحوال الآباء والأمهات ، وفي طباع التلامذة والمتعلمين اشتياق إلى أحوال الأساتذين ، وفي طباع العامة اشتياق إلى أحوال الملوك ، وفي طباع العقلاة اشتياق إلى أحوال الملائكة والتشبه بهم ، كما ذكر في حد الفلسفة أنها التشبه بالإله بحسب الطاقة الأنثوية . ويقال إن في شاغورس الحكيم سمع بصفاء جوهر نفسه وذكاء قلبه نغمات حركات الأفلاك والكواكب ، فاستخرج بجودة فطرته أصول الموسيقى ونغمات الألحان . وهو أول من تكلم في هذا العلم وأخبر عن هذا السر من الحكماء ، ثم بعده نيقوما خس وبيطليموس وأقلidis وغيرهم من الحكماء . وهذا كان غرض الحكماء من استعمالهم الألحان الموسيقية ونغم الأوتاب في الهياكل وبيوت العبادات ، عند القرابين في سن النواميس الإلهية ، وخاصة الألحان المحزنة المرققة القاسية ، المذكرة للنفوس الساهية ، والأرواح اللاهية الغافلة عن سرور عالمها الروحاني ومحلها النوراني ودارها الحيوانية ، وكانوا يلحنون مع نقرات تلك الأوتاب كلمات وأبياتاً موزونة قد ألفت في هذا المعنى ، ووصف فيها نعيم عالم الأرواح ولذات أهله وسرورهم ، كما يقرأ غزوة المسلمين عند التفير آيات من القرآن أنزلت في هذا المعنى لترقق القلوب وتشوّق النفوس إلى عالم الأرواح ونعيم الجنة ، مثل قوله تعالى : « إِنَّ اللَّهَ اشترى من المؤمنين أنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ »

فَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعِدَّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوَارِةِ وَالْإِنجِيلِ  
وَالْقُرْآنِ، وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ ، فَاسْتَبَشُرُوا بِيَعْكُمُ  
الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ﴿٤﴾ وَأَخْوَاتُ هَذِهِ الْآيَاتِ مِنَ الْقُرْآنِ ، وَكَمَا يَنْشَدُ غَزَّةُ  
الْمُسْلِمِينَ عِنْدَ الْلَّقَاءِ أَيْضًا أَوْ الْحَمْلَةِ عَلَى الْهَيْجَاءِ مَا قِيلَ مِنْ أَبْيَاتِ الشِّعْرِ  
فِي وَصْفِ الْحُورِ الْعَيْنِ وَنَعْيِمِ الْجَنَانِ مَمَّا يَشْوِقُ النُّفُوسَ إِلَى هَنَاكَ .

وَأَمَّا الْأَشْعَارُ الَّتِي كَانَ الْحُكْمَاءُ الْإِلَهِيُّونَ يَلْهُنُونَهَا عِنْدَ اسْتِعْمَالِهِمُ  
الْمُوْسِيقِيِّ فِي الْهَيَاكِلِ وَبِيَوْتِ الْعِبَادَاتِ ، لِتَرْقِيقِ الْقُلُوبِ الْقَاسِيَّةِ ، وَتَنْبِيهِ  
النُّفُوسِ السَّاهِيَّةِ مِنْ نُومَةِ الْغَفْلَةِ ، وَالْأَرْوَاحِ الْلَّاهِيَّةِ فِي رَقْدَةِ الْجَهَالَةِ ،  
وَلِتَشْوِيقِهَا إِلَى عَالَمِهَا الرُّوحَانِيِّ ، وَمَسْلِحَهَا النُّورَانِيِّ ، وَدَارِهَا الْحِيَوَانِيِّ  
وَلِإِخْرَاجِهَا مِنْ عَالَمِ الْكَوْنِ وَالْفَسَادِ ، وَلِتَسْخِلِيهَا مِنْ غَرْقِ بَحْرِ الْهَيُولِيِّ  
وَنَجَاتِهَا مِنْ أَسْرِ الطَّبِيعَةِ ، وَهَذِهِ مَعَانِيهَا :

يَا أَيُّهَا النُّفُوسُ الْغَائِصَةُ فِي بَحْرِ الْأَجْسَامِ الْمَدْلُهَمَّةِ ، وَيَا أَيُّهَا  
الْأَرْوَاحُ الْغَرِيقَةُ فِي ظَلَمَاتِ الْأَجْرَامِ ذَوَاتِ الْثَّلَاثَةِ أَبعَادِ السَّاهِيَّةِ عَنْ ذِكْرِ  
الْمَعَادِ ، المُنْتَرِفَةُ عَنْ سَبِيلِ الرِّشَادِ ، أَذْكُرُوا عَهْدَ الْمِيثَاقِ إِذْ قَالَ لَكُمُ الْحَقُّ  
: « أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ؟ قَلْتُمْ : بَلِي شَهَدْنَا ، أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ إِنَّا كَنَا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿٥﴾ أَوْ تَقُولُوا :

« إِنَّمَا أَشْرَكَ آباؤُنَا الْجَسَمَانِيُّونَ مِنْ قَبْلِ ، وَكَنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ  
جَرْمَانِيَّنِ فِي دَارِ الْغَرَوْرِ ، وَضَنْكَ الْقَبُورِ . أَذْكُرُوا عَالَمَكُمُ الرُّوحَانِيِّ  
وَدَارَكُمُ الْحِيَوَانِيِّ وَمَسْلِحَكُمُ النُّورَانِيِّ ، وَتَشْوِقُوا إِلَى آبائِكُمْ وَأَمْهَاتِكُمْ  
وَإِخْرَانِكُمُ الرُّوحَانِيَّنِ ، الَّذِينَ هُمْ فِي أَعْلَى عَلَيْيْنِ ، وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ

أوساخ الأجرام مُبَرِّقُون ، وعن ملابسة الأجسام الطبيعية متزهون . بادروا وارحلوا من دار الفتاء إلى دار البقاء قبل أن ينادر بكم إلى هنالك مكرهين مجبورين غير مستعددين ، نادمين خاسرين » .

ففي مثل هذه الأوصاف ، وما شاكل هذه المعانى ، كانت الحكمة تلحّن مع نغمات الموسيقى في الهياكل وبيوت العبادات . فقد تبيّن إذاً بما ذكرنا طرفٌ من غرض الحكمة في استعمالهم الموسيقى واستخراجاتهم أصول آخانه وتركيب نغماته . وأماماً علة تحريم الموسيقى في بعض شرائع الأنبياء ، عليهم السلام ، فهو من أجل استعمال الناس لها على غير السبيل التي استعملها الحكمة ، بل على سبيل اللهو واللعب ، والترغيب في شهوات لذّات الدنيا ، والغرور بأمانيتها .

واعلم بأن هناك بأن هناك أقوال إذا سمعها الناس ظنّ بعضهم وتوهموا أنه ليست لذة ولا نعيم ولا فرح ولا سرور غير هذه المحسوسات التي يشاهدونها ، وأن الذي أخبرت به الأنبياء عليهم السلام ، من نعيم الجنّات ولذّات أهلها باطل ، والذي أخبرت به الحكمة من سرور عالم الأرواح وفضله وشرفه كذب وزور ليست له حقيقة فيقعن في شكوكٍ وحيرة . واعلم يا أخي أيّدك الله وإيّانا بروح منه ، أنك إن لم تؤمن للأنبياء عليهم السلام ، بما أخبروك عنه من نعيم الجنان ولذّات أهلها ، ولم تصدق الحكمة بما عرّفوك من سرور عالم الأرواح ، ورضيت بما تخيل لك الأوهام الكاذبة والظنون الفاسدة ، بقيت متحيراً شاكراً ضالاً مضلاً .

واعلم يا أخي ، أيّدك الله وإيّانا بروح منه ، بأن غرض الأنبياء ،

عليهم السلام ، في وضعهم النواميس والشائع ، وغرض الحكماء في وضع السياسات ليس هو إصلاح أمور الدنيا فحسب ، بل غرضهم جمياً في ذلك إصلاح الدين والدنيا جمياً . فاماً غرضهم الأقصى فهو نجاة النفوس من محن الدنيا وشقاؤه أهلها ، وإيصالها إلى سعادة الآخرة ونعيم أهلها .

ونرجع الآن إلى ما كنا فيه فنقول : إنه إذا وصلت معانى النغمات والألحان إلى أفكار النفوس بطريق السمع ، وتصورت فيها رسوم تلك المعانى التي كانت مستودعة في تلك الألحان والنغمات ، استغنى عن وجودها في الهواء كما يُستغنِّي عن المكتوب في الألواح إذا فهم وحفظ ما كان فيها مكتوباً من المعانى ، وهكذا يكون حكم النفوس الجزئية إذا ما هي تَمَّت وكملت ، وبلغت إلى أقصى مدى غایاتها مع هذه الأجسام ، فعند ذلك هدمت أجسامها إما بموت طبيعى أو عرضى ، أو بقربان فى سبيل الله تعالى ، واستخرجت تلك النفوس من الأجسام ، كما يستخرج الدر من الصدف ، والجبن من الرحم ، والحب من الأكبام ، والثمرة من لقشرة واستئنف بها أمر آخر ، كما يستائف بالدر أمر آخر إذا رمى ملف وحصل الدر ، وهكذا حكم الشمار والحب إذا أدركت ونضجت ، إلا الصرام<sup>(١)</sup> والمحصاد والرمى بقشورها ، وتحصيل لها ، ويستأنف حكم آخر . وهذا حكم النفوس بعد مقارقة الأجسام يراد بها أمر آخر ، كما ذكر الله تعالى : « أَفْرَأَيْتُمْ مَا تَنْوُنَ ، أَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ

---

(١) الصرام : قطع الثمرة واجتناؤها وقت إدراكيها .

نَحْنُ الْخَالقُونَ ، نَحْنُ قَدْرُنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتُ ، وَمَا نَحْنُ بِسُبُوقَيْنِ عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَتُنَشِّعَكُمْ فِيمَا لَا تَعْلَمُونَ 》  
هكذا أيضاً حكم نفوس الحيوانات بعد الذبح يستأنف بها أمر آخر ، فلا  
تُقدِّرُ يا أخي بأن غرض واضعى النوميس فى تحليل ذبح السهام فى  
الهياكل عند القرابين إنما هو لأكل لحومها حسب ، بل غرضهم تخليص  
نفوسها من دركات جهنَّم عالم الكون والفساد ، ونقلها من حال النقص  
إلى حال التمام والكمال فى الصورة الإنسانية التى هى أتم وأكمل صورة  
تحت فلك القمر ، وهذه الصورة هى آخر باب فى جهنَّم عالم الكون  
والفساد ، كما بينا فى رسالة حكمة الموت . فانظر الآن يا أخي ، أيَّدَكَ  
الله وإيَّانا بروح منه ، وتفكر واعلم بأن جسمك صدفٌ ونفسك درة  
ثمينة ، لا تغفل عنها فإن لها قيمة عظيمة عند بارتها وحالتها ، وقد بلغت  
آخر باب فى جهنَّم ، فإن بادرت وتزودت وسعيت وخرجت من هذا  
الباب الذى ظهره من قبله العذاب ، ودخلت من الباب الذى باطنه فيه  
الرحمة ، ساجداً فى صورة الملائكة ، فقد أفلحت وفزت ونجوت .

واعلم يا أخي ، أيَّدَكَ الله وإيَّانا بروح منه ، أن صورة الملائكة هى  
التي تؤى نفسك عند مفارقة الجسد كما ذكر الله تعالى بقوله : 《 قل  
يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَّ بِكُمْ ، ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ 》  
... واعلم يا أخي ، أيَّدَكَ الله وإيَّانا بروح منه ، بأن ملك الموت هو  
قابلةُ الأرواح وداية النفوس ، كما أن الداية للأجسام هي قابلة الأطفال .  
واعلم يا أخي بأن لكل نفس من المؤمنين أبوين في عالم الأرواح ، كما .

أن لاجسادهم أبوبن في علم الأجسام ، كما قال رسول الله ﷺ لعلى % : « أنا وأنت يا على أبو هذه الأمة » .. قال الله تعالى : « ملأ أبيك إبراهيم ، هو سماكم المسلمين ». وهذه الآبوبة روحانية لا جسمانية . فنرجع إلى ما كنا فيه فنقول : إن الحكماء الموسقياريين إنما اقتصروا من أوتار العود على أربعة لا أقل ولا أكثر ، لتكون مصنوعاتهم مماثلة للأمور الطبيعية التي دون ذلك القمر ، اقتداءً بحكمة الباري جل ثناؤه ، كما يبينا في رسالة الأرثماطيقى ، فوترُ الزير مماثلٌ لركن النار ونمطته مناسبةٌ لحرارتها وحدتها ، والثني مماثل لركن الهواء ، ونمطته مماثلة لرطوبة الماء وبرودته ، والبَمْ مماثل لركن الأرض ، ونمطته مماثلة لشلل الأرض وغلوظها ، وهذه الأوصاف لها بحسب مناسبتها بعضها إلى بعض ، وبحسب تأثيرات نغماتها في أمزجة طباع المستمعين لها ، وذلك أن نغمة الزير تقوى خلط الصفراء ، وتزيد في قوتها وتتأثيرها ، وتضاد خلط البلغم وتلطفه ، ونمطنة الثني تقوى خلط الدم ، وتزيد في قوته وتتأثيره ، وتضاد خلط السوداء وترققها وتلينها ، ونمطنة المثلث تقوى خلط البلغم وتزيد في قوته وتتأثيره ، وتضاد خلط الصفراء ، وتكسر حدتها ، مة البَمْ تقوى خلط السوداء ، وتزيد في قوتها وتتأثيرها ، وتضاد خلط الم ، وتسكّن فورانه . فإذا ألقت هذه النغمات في الألحان المشاكلة لها ، واستعملت تلك الألحان في أوقات الليل والنهار المضادة طبيعتها طبيعة الأمراض الغالبة والعلل العارضة ، سكتتها وكسرت سورتها ، وخففت على المرضى آلامها ، لأن الأشياء المشاكلة في الطباع إذا كثرت

واجتمعت، قويت أفعالها وظهرت تأثيراتها ، وغلبت أصدادها ، كما يُعرف الناس مثل ذلك في الحروب والخصومات . فقد تبين بما ذكرنا طرف من حكمة الحكماء الموسيقيين المستعملين لها في المارستانات في الأوقات المضادة لطبيعة الأمراض والأعراض والأعلال . وهم اقتصرّوا على أربعة أوتار لا أكثر ولا أقلّ . فاما العلة التي من أجلها جعلوا غلظ كل وترٍ مثل غلظ الذي تحته ومثل ثلثه ، فذلك منهم أيضاً اقتداءً بحكمة الباري جل شناوه ، واتباع لأثار صنعه في المصنوعات الطبيعية ، وذلك أن الحكماء الطبيعيين ذكرّوا أن أقطار أكبر الأركان الأربع التي هي النار والهواء والماء والارض ، كل واحد منها مثل الذي تحته ومثل ثلثه في الكيفية ، أعني في اللطافة والغلظ ، فقالوا إن قطر كرة الأثير ، أعني كرة النار التي دون فلك القمر ، مثل قطر كرة الزمهرير ومثل ثلثها ، وقطر كرة الزمهرير مثل قطر كرة النسيم ، ومثل ثلثها ، وقطر كرة النسيم مثل قطر كرة الماء ومثل ثلثها ، وقطر كرة الماء مثل قطر كرة الأرض ، ومثل ثلثها . ومعنى هذه النسبة أن جوهر النار في اللطافة مثل جوهر الهواء ومثل ثلثه ، وجوهر الهواء في اللطافة مثل جوهر الماء ومثل ثلثه ، وجوهر الماء في اللطافة مثل جوهر الأرض ، ومثل ثلثها . وأما علة شدّهم الزير الذي هو ماثل لركن النار ونغمته ماثلة لحرارة النار وحدتها ، تحت الأوتار كلها ، وشدّهم البَمُ الماثل لركن الأرض فوقها كلها ، والمشنى مَا يلى الزير ، والمثلث مَا يلى البَمُ فهي أيضاً لعلتين إثننتين إحداهما أن نغمة الزير حادة خفيفة تتحرك علواً ، ونغمة البَمُ غليظة ثقيلة تتحرك إلى أسفل ، فيكون

ذلك أمكن لزاجهما واتخادهما . وكذلك حال المثنى والمثلث ، والعلة الأخرى أن نسبة غلظ الزير إلى غلظ المثنى ، والمثنى إلى المثلث ، والمثلث إلى البَيْمَ كنسبة قطر الأرض إلى قطر كرة النسيم ، وككرة النسيم إلى كرة الزمهرير ، والزمهرير إلى الأثير ، فهذا كان سبب شدهم لها على هذا الترتيب . وأمام استعمالهم نسبة الثمن في نغمة الأوّتار دون الخمس والسدس والسبع ، وتفضيلهم إياها ، فمن أجل أنها مشتقة من الثمانية ، والثمانية هي أول عدد مكعب ، وأيضاً فإن الستة لمّا كانت أول عدد تام ، وكانت الأشكال ذوات السطوح الستة أفضلها ، والقدم عليها هو المكعب ، لما فيه من التساوى ، كما يبينا في رسالة الجومطريا ، وذلك أن طول هذا الشكل وعرضه وعمقه كلها متساوية ، وله ستة سطوح مربعات كلها متساويات ، وله ثمانى زوايا مجسمة كلها متساوية ، وله اثنا عشر ضلعًا متوازية متساوية ، وله أربع وعشرون زاوية قائمة متساوية وهي من ضرب ثلاثة في ثمانية . وقد قلنا إن كل مصنوع كان التساوى فيه أكثر فهو أفضل ، وليس بعد الشكل الكروي شكلًّ أكثر تساوياً من الشكل المكعب ، فمن أجل هذا قيل في كتاب أقليدس في المقالة الأخيرة إن شكل الأرض بالمكعب أشبه ، وشكل الفلك بذى اثنتي عشرة قاعدة مخمسات أشبه ، وقد يبينا في رسالة الأسطرnomia فضيلة الشكل الكروي والعدد الإثني عشر ، ومن فضيلة الثمانية ما ذكره الحكماء الرياضيون بأن بين أقطار أكبر الأفلاك وبين قطر الأرض والهواء نسبة موسيقية ، وبيان ذلك أنه إذا كان نصف قطر الأرض ثمانية ، وكان نصف قطر كرة الهواء

تسعة ، فإن قطر كرة فلك القمر اثنا عشر ، وقطر فلك عطارد ثلاثة عشر ، وقطر فلك الزهرة ستة عشر ، وقطر فلك الشمس ثمانية عشر ، وقطر فلك المريخ واحد وعشرون ونصف ، وقطر فلك المشتري أربعة وعشرون ، وقطر فلك رحل سبعة وعشرون وأربعة أسابع ، وقطر فلك الكواكب الثابتة اثنان وثلاثون . فنسبة قطر فلك القمر من قطر الأرض مثله وثلث ، ومن قطر الهواء المثل والربع ، ونسبة قطر الزهرة من قطر الأرض نسبة الضعف ، ومن قطر القمر المثل والثلث ، ونسبة قطر الشمس من قطر الهواء الضعف ، ومن قطر الأرض الضعفان والربع ، ومن قطر القمر المثل والنصف ، ونسبة قطر المشتري من قطر القمر الضعف ، ومن قطر الأرض الثلاثة الأضعاف ، ومن الزهرة المثل والنصف ، ونسبة قطر فلك الكواكب الثابتة من قطر المشتري المثل والربع ، ومن الزهرة الضعف ، ومن الشمس المثل والثلاثة الأربع ، ومن القمر الضعفان والثلاثة الأربع ، ومن الأرض أربعة أضعاف . وأمّا عطارد والمريخ ورحل وغير هذه النسبة ، فمن أجل هذا قيل إنها نحوس . وذكر هؤلاء الحكماء أيضاً أن بين عظم أجرام هذه الكواكب بعضها لبعضٍ نسباً شتى ، إماً عددية وإماً هندسية وإماً موسيقية ، وهكذا بينها وبين جرم الأرض هذه النسب أيضاً موجودة ، ولكن منها شريفة فاضلة ، ومنها دون ذلك يطول شرحها .

فقد تبيّن بما ذكرنا أن جملة جسم العالم بجميع أفلاكه وأشخاص كواكبها وأركانها الأربع وتركيب بعضها جوف بعض ، مركبة ومؤلفة . ومصنوعة وموضوعة بعضها من بعض على هذه النسب المذكورة المقدم

ذكرها ، وأن جملة جسم العالم يجري مجرى جسم حيوان واحد ، وإنسان واحد ، ومدينة واحدة ، وأن مدبرها ومصوّرها ومركبها ومؤلفها وبمبدعها ومخترعها واحد لا شريك له ، وهذا كان أحد أغراضنا في هذه الرسالة . . . ومن فضيلة الشمانية أيضاً أنك إذا تأملت يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، وتصفحت الموجودات وعنصر الكائنات الفاسدات ، وجدت موجودات كثيرة مشتملّات كطبائع الأركان : الحار الرطب ، والبارد اليسابس والبارد الرطب والحار اليسابس ثمانية . وهي أصل الموجودات الطبيعية ، وعنصر الكائنات الفاسدات . وأيضاً من فضيلة الشمانية أنك تجد مناظرات الكواكب إلى ثمانية مواضع في الفلك مخصوصة دون غيرها وهي المركز وال مقابلة والتشليفات والترييعات والتسديسات وهذه الشمانية هي أيضاً أحد أسباب الكائنات الفاسدات التي دون ذلك القمر .

إذا تأملت أيضاً واعتبرت وجدت الشمانية والعشرين حرفاً التي في اللغة العربية المائة لثمان وعشرين منزلة من منازل القمر ، وهجاوها ثمانية أحرف وهي : [الـ فـ ئـ مـ نـ دـ وـ] ومفاعيل أشعار العرب أيضاً ثمانية أجزاء ، وهي أجزاء العروض ، وأجناس الحان غنائهم أيضاً ثمانية ، كما سنبين في فصل آخر ، وقد قيل إن للجنان ثمانى مراتب ، وحملة العرش ثمانية ، والسينارن سبعة أبواب ، وقد بينا وفي رسالة البعث والقيامة حقيقتها . وعلى هذا القياس يا أخي ، إذا تأملت الموجودات ، وتصفحت أحوال الكائنات ، وجدت أشياء كثيرة ثنائيات وثلاثيات ورباعيات وخمسائيات وسداسيات وسباعيات وثمانيات ومتسعات ،

ومعشرات ، وما زاد على ذلك بالغاً ما بلغ ، وإنما أردنا بذكر المئتان أن نبهك من نوم الغفلة ورقدة الجهالة ، ولتعلم إن المسَبَّعة الذين قد شغفوا بذكر المسَبَّعات وتفضيلها على غيرها إنما كان نظرهم جزئياً وكلامهم غير كلي ، وكذلك حكم الثنوية في الثنويات ، والنصارى في تثليثهم ، والطبيعيين في مربعاً لهم ، والخزمية في مخمساتهم والهندي في مسدساتهم ، والقيالية في متساعاتهم ، وليس هذا مذهب إخواننا الكرام ، أيُّهم الله وإيانا بروح منه ، حيث كانوا في البلاد ، بل نظرهم كلي وبحثهم عمومي وعلمهم جامع ومعرفتهم شاملة .

ولنعد إلى ما كنا فيه فنقول : قد تبيَّن إذاً بما ذكرنا طرفٌ من صفة العود وكمية أوتاره ، وتناسب ما بين غلاظتها ودقاقها وكمية دساتينها وكيفية شدها ، وما بينها من التناسب ، وكمية نغمات نقرات أوتاره مطلقاً ومزموماً ، وما بينها من التناسب . فإن أحکم المصنوعات وأتقن المركبات وأحسن المؤلفات ما كان تأليف أجزاءه وهيئة تركيبه على النسبة الأفضل ، ومن أجل هذا صارت الألحان تستلذها أكثر المسامع ، وتستحسن صفتها واستعمالها أكثر العقول ، ويُغنى بها في مجالس الملوك والرؤساء .

### فصل

#### في أن إحكام الكلام صنعة من الصنائع

ومن المصنوعات المحكمة المُتقنة أيضاً صنعة الكلام والأقاويل ، وذلك أن أحکم الكلام ما كان أبين وأبلغ ، وأتقن البلاغات ما كان أفصح ،

وأحسن الفصاحة ما كان موزوناً مقفىًّ ، والذُّ الموزونات من الأشعار ما  
كان غير متزحف ، والذى غير متزحف من الأشعار هو الذى حروفه  
الساكنة وأزمانها مناسبة لحروف متحركاتها وأزمانها ، والمثال فى ذلك  
الطويل والمديد والبسيط ، فإن كل واحد منها مركب من ثمانية مقاطع ،  
وهي هذه : فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن  
مفاعيلن . وهذه الثمانية مركبة من اثنى عشر سبياً وثمانية أوتاد ، جملتها  
ثمانية وأربعون حرفاً ، عشرون منها سواكن ، وثمانية وعشرون  
متحركات ، والمصراع منه أربعة وعشرون حرفاً ، عشرة سواكن وأربعة  
عشر متحركات ، ونصف المصراع الذى هو ربع البيت اثنا عشر حرفاً ،  
خمسة منها سواكن ، وسبعة متحركات ، ونسبة سواكن حروف ربعه إلى  
متحركاته كنسبة سواكن حروف نصفه إلى متحركاته ، وكنسبة سواكن  
حروفه كلها إلى متحركاته كلها . وهكذا تجد حكم الواخر والكامن ، فإن  
كل واحد منها مركب من ستة مقاطع وهي هذه : مفاعيلن مفاعيلن  
مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن ست مرات ، ونسبة سواكن حروف ثلث  
البيت إلى حروف متحركاته كنسبة حروف سواكن نصفه إلى متحركاته ،  
وكنسبة سواكن كلها إلى متحركاته كلها ، وعلى هذا الشال والحكم يوجد  
كل بيت من الأشعار إذا سلم من الزحاف منصفاً كان أو مربعاً أو  
مسداً ، وكذلك حكم الأزمان التى بينها ، وهذه صورتها : فعولن  
مفاعيلن « هـ ، هـ » الهاءات  
علامة المتحركات ، والائيقات علامة السواكن .

فقد تبين بهذا المثال أيضاً أن أحكم المصنوعات وأتقن المركبات ما كان تأليف أجزائه وأساس بنيته على النسبة الأفضل ، ومن أمثال ذلك أيضاً صناعة الكتابة التي هي أشرف الصنائع ، وبها يفتخر الوزراء والكتاب وأهل الأدب في مجالس الملوك ، مع كثرة أنواعها وفنون فروعها ، ذلك أن لكل أمة من الأمم كتابة غير ما للأخرى ، كالعربية ، والفارسية ، والسريانية ، والقبطية ، والعبرانية ، واليونانية ، والهندية ، وما شاكلها ، لا يحصى عددها إلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، الذي خلقهم مع اختلاف أسلوباتهم وألوانهم وأخلاقهم وطبعاتهم وصناعاتهم وعلومهم ومعارفهم ، كل ذلك لسعة علمه ، ونفذ مشيّته ، واتقان حكمته ، سبحانه وتعالى .

ونريد أن نذكر في هذا الفصل أصل الحروف ، وكيفية ترتيبها وكمية مقاديرها ونسب تأليفها الفاضلة بينها فنقول :

إن أصل حروف الكتابات كلها في أي لغة وضعت ، ولا يتأتى أصلها كائن ، وبأي أقلام كتبت وخطت ، أو بأي نقش صورت ، وإن كثرت ، فإن أصلها كلها هو الخط المستقيم الذي هو قطر الدائرة ، والخط المقوس الذي هو محيط الدائرة ، فاما سائر الحروف فمركبة منهما ، ومؤلفة كما يبينا في رسالة الجومطريا شبه المدخل إلى صناعة الهندسة . ونبين مثلاً لما ذكرنا من الحروف التي في الكتابة العربية ليكون دليلاً على صحة ما قلنا ، وحقيقة ما وصفنا من أن أصل الحروف كلها هو الخط المستقيم والخط المقوس اللذان أحدهما قطر الدائرة والأخر محيطها ، وهي

هذه : [أ ب ت ث ج ح خ ذ ر و س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك  
ل م ن ه و ل ا ي] ... فانظر الآن واعتبر وتأمل أخرى ، أيدك الله  
وإيانا بروح منه ، فإنك تجد هذه الحروف بعضها خطأً مستقيماً مثل هذا :  
«أ ب ت ث» وبعضها مقوساً مثل هذا : «ذ ر ر» وبعضها مركباً  
منهما مثل سائر الحروف وعلى هذا المثال والقياس توجد حروف كتابات  
سائر الأمم مثل الهندسة فإنها هكذا : «٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١» وكذلك  
السريانية ، والعبرانية ، واليونانية ، والرومية ، فإن لكل منها اصطلاحاً  
في أشكال الحروف وصورها لا يخرج عما قلنا ، وإذا قد تبيّن بما ذكرنا أن  
أصل الحروف والكتابات كلها هو الخط المستقيم الذي هو قطر الدائرة ،  
والخط المقوس الذي هو محيطها ، فنريد أن نبيّن أيضاً إن أجود الخطوط  
وأصح الكتابات وأحسن المؤلفات ما كان مقادير حروفها بعضها من بعض  
على النسبة الأفضل ، فلنذكر أولاً ما قاله أهل هذه الصناعة أعني صناعة  
الكتابة ، ليكون أقوى وأصح للحجج ، وأوضح للبيان ، وأرشد إلى  
القياس والقانون ، قال المحرر الحاذق المهندس : ينبغي لمن يريد أن يكون  
خطه جيداً وكتابته صحيحة أن يجعل لها أصلاً يبني عليه حروفه ،  
وقانوناً يقيس عليه خطوطه ، والمثال في ذلك في كتابة العربية هو أن  
يخطُّ الآلف أولاً بأى قدر شاء ويجعل غلظه مناسباً لطوله ، وهو الثمن ،  
وأسفله أدق من أعلىه ، ثم يجعل الآلف قطر الدائرة ، ثم يبني سائر  
الحروف مناسباً لطول الآلف ولحيط الدائرة التي الآلف مساواً لقطرها ،  
وهو أن يجعل الباء والتاء كل واحد منها طوله مساو لطول الآلف ،

وتكون رؤوسها إلى فوق الشمن مثل هذا « أ ب ت ث » ثم يجعل الجيم والهاء والخاء ، كل واحد منها مدّته من فوق نصف الألف وتنقيسه إلى أسفل نصف محيط الدائرة التي الألف مساو لقطرها مثل هذا: « ج ح خ » ثم يجعل الدال والذال كل واحد منها مثل طول الألف إذا قوس مثل هذا: « د ذ » ثم يجعل الراء والزاي كل واحد منها كمثل ربع محيط الدائرة التي الألف قطرها ، ثم يجعل السين والشين كل واحد منها رؤوسها إلى فوق ثمن الألف ، إلى أسفل نصف محيط الدائرة مثل هذا : « س ش » ثم يجعل الصاد والضاد مدة طول كل واحد منها إلى قدام مثل طول الألف ، وفتحها مثل ثمن الألف ، ومدتها إلى أسفل مثل نصف الدائرة المقدم ذكرها مثل هذا : « ص ض » ، ويجعل الطاء والظاء كل واحد منها طوله مثل طول الألف ، وفتحتها مثل ثمن الألف ، ورؤوسها إلى فوق بطول الألف مثل هذا : « ط ظ » ثم يجعل العين والغين كل واحد منها تقويسه من فوق ربع محيط تلك الدائرة ، وتنقيسه من أسفل نصف محطيتها مثل هذا : « ع غ » ثم يجعل الفاء إلى قدام مثل طول الألف ، وفتحته ثمن الألف ، وحلقته وحلقة القاف والواو والميم والهاء كلها متساوية مثل ثلث الألف إذا دير مثل هذا : « ف ق و م ه » ويجعل مدة القاف إلى أسفل مثل نصف محيط تلك الدائرة مثل هذا : « ق » ثم يجعل مدة الكاف إلى قدام مثل طول الألف ، وفتحته مثل ثمن الألف ، وكسرته إلى فوق ربع الألف مثل هذا : « ك » ثم يجعل طول اللام مثل الألف ، ومدتها إلى قدام نصف الألف مثل هذا « ل » ثم يجعل

مدة الميم والواو كل واحدٍ منها إلى أسفل مثل تقويس الراء والزاي مثل هذا: «م و» ثم يجعل تقويس النون مثل نصف محيط تلك الدائرة التي الألف مساوٍ لقطرها مثل هذا «ن» ثم يجعل الياء مثل الدال ومدته إلى خلف مثل طول الألف أو تقويسه إلى أسفل مثل نصف محيط الدائرة مثل هذا: «ى» وهذا الذي ذكرناه من نسب هذه الحروف وكمية مقاديرها طولاً وعرضأً بعضها عند بعض، فهو شئ توجبه قوانين الهندسة والنسب الفاضلة، وأماماً ما يتعارفه الناس ويستحسن الكتاب فعلى غير ما ذكرنا من المقاييس والنسب، وذلك بحسب موضوعاتهم ومرضياتهم واختياراتهم دون غيرها، وبحسب طول الدرية وجريان العادة فيها. وإذا قد تبيّن بما ذكرنا ماهية النسب الفاضلة ومقاييس الحروف وكمية أطوالها، فنريد أن نذكرها هنا أيضاً طرقاً من كيفية صورها وتخطيط أشكالها، وكيفية تركيبها بعضها مع بعض على ما يوجبه القياس والقانون بطريق الهندسة.

واعلم يا أخي أيُّكَ اللَّهُ وإيَّانا بروح منه ، بأن صور حروف الكتابات كثيرة الفنون مختلفة الأنواع كما تقدّم ذكرها ، وهي بحسب موضوعات الحكماء من الكتاب ، واختياراتهم لها ، وتواترهم عليها ، ويطول ذكر علة ذلك وشرحه . ولكن نذكر قولًا مجملًا مختصراً في ثلاث كلمات بحسب ما توجبه قوانين الهندسة والقياسات الفلسفية ، كما أوصى المحرر الحاذق المهندس فقال : ينبغي أن تكون صور الحروف كلها لأى أمة كانت ، في أى لغة كانت ، وبأى أقلام خطت ، إلى التقويس والإلحناء ما هو الألف التي في كتابة العربية ، وأن يكون غلظ الحروف

إلى الانحراف بما هو ، وأن يكون عند التركيب الزوايا كلها حادة وإلى التدوير ما هو . فهذا ما قاله أهل الصناعة في تقدير هذه الحروف ومتانتها مفردة مفردة ، فأماماً عند التركيب والتاليف فربما تختلف وتتغير . لعل يطول شرحها ، ولكن يجب على المحرر عند تعليمه للخط التوقيف<sup>(١)</sup> عليها .

فقد تبيّن إذاً بما ذكرنا أن أحكم المصنوعات ، وأنقن المركبات ، وأحسن المؤلفات ما كان تركيب بنائه وتاليف أجزائه على النسبة الأفضل ، والنسب الفاضلة هي المثل<sup>٢</sup> والمثل<sup>٣</sup> والنصف ، والمثل والنصف ، والمثل والثلث ، والمثل والربع ، والمثل والثمن ، كما قد بينا قبل . ومن أمثال ذلك أيضاً صورة الإنسان وبنية هيكله ، وذلك أن الباري ، جل جلاله جعل طول قامته مناسباً لعرض جثته ، وعرض جثته مناسباً لعنق تجويفه ، وطول ذراعيه مناسباً لطول ساقيه ، وطول عضديه مناسباً لطول فخذيه ، وطول رقبته مناسباً لطول عمود ظهره ، وكبير رأسه مناسباً لكبر جثته ، واستدارة وجهه مناسبة لسعة صدره وشكل عينيه مناسباً لشكل فمه ، وطول أنفه مناسباً لعرض جبينه ، وقدر أذنيه مناسباً لمقدار خده ، وطول أصابع يديه مناسباً لأصابع رجليه ، وطول إماعاته مناسباً لطول أوردته<sup>(٤)</sup> ، وتجويف معدته مناسباً لكبر كبده ، ومقدار قلبه مناسباً لكبر رئته ، وشكل طحاله مناسباً لشكل كبده ، وسعة حلقومه مناسبة لكبر رئته ، وطول

(١) التوقيف : التعليم .

(٢) الأوردة : جمع الوريد وهو عرق في العنق .

أعضائه وغلوظها مناسباً لـكبير عظامه ، وطول أضلاعه وتقويسها مناسباً لـصندوق صدره ، وطول عروقه وسعتها مناسباً لـبعد مسافة أقطار جسده . وعلى هذا المثال إذا تأملت واعتبرت كل عضوٍ من أعضاء بدن الإنسان وجدته مناسباً لحملة جسنه نسبة ما ومناسباً لعضوٍ من أعضاء الجسد نسبة أخرى ، لا يعلم كنه معرفتها إلّا الله جلّ ثناؤه ، الذي خلقها وصورها كما شاء ، كيف يشاء ، كما ذكر بقوله جلّ ثناؤه : « لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ » وقال : « خَلَقْتَكَ فَسُوَاكَ فَعَدَّلْتَكَ فِي أَيْ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ ». .

### فصل

#### **في تناسب الأعضاء على الأصول الموسيقية**

اعلم يا أخي ، أيّدك الله وإيانا بروح منه ، أن النطفة إذا سلمت في رحم من الآفات العارضة هناك ، ومن فساد الأخلاط ، وتغير المزاج ، ومن احتضان أشكال الفلك ، عند مسقط النقطة ، وعند المبادئ شهرًا بشهر ، وتمت بنية البدن ، وكملت صورة الجسد ، كما بيننا في رسالة لنا ، خرج الطفل من الرحم صحيح البنية تمام الصورة ، فكان طول قامته ثمانية أشبار بشبره سواء ، فمن رأس ركبتيه إلى أسفل قدميه شبران ، ومن رأس ركبتيه إلى حقوقه<sup>(1)</sup> شبران ، ومن حقوقه إلى رأس فؤاده شبران ، ومن رأس فؤاده إلى مفرق رأسه شبران ، وإذا فتح يديه ومدهما يمنة ويسرة كما

---

(1) الحقوق : هو الكشح .

يفتح الطائر جناحيه ، وجد ما بين رأس أصابع يده اليمنى إلى رأس أصابع يده اليسرى ثمانية أشبار النصف من ذلك عند ترقوته<sup>(١)</sup> والربع عند مرفقيه<sup>(٢)</sup> ، وإذا مدَّ يديه إلى فوق رأسه ، ووضع رأس البركار على سرته ، وفتح إلى رؤوس أصابع يديه ، ثم أدبر إلى رؤوس أصابع رجليه ، كان بعد بينهما مساوياً عشرة أشبار بزيادة ربع طول قامته ، ويوجد طول وجهه من رأس ذقنه إلى منبت الشعر فوق جبينه شبراً وثمناً ، ويوجد بعد ما بين أذنيه شبراً وربعاً ، ويوجد طول أنفه ربع شبره ، ويوجد طول شق عينيه كل واحد ربع ثمن شبر وطول جبينه ثلث طول وجهه ، ويوجد شق فمه وشفتيه كل واحد مساوياً لطول أنفه ، وطول قدميه كل واحد شبراً وربع شبر ، وطول كفيه من رأس الكرسوع<sup>(٣)</sup> إلى رأس الإصبع الوسطى شبراً ويوجد طول إيهامه وطول خنصره متساوين ، ورأس البنصر زائداً على رأس الخنصر ثمن شبره ، وكذلك زيادة الوسطى على البنصر ، وكذلك السبابة ، ويوجد عرض صدره شبراً ونصفاً ، وبعد ما بين ثدييه شبراً ، وما بين سرته إلى عانته شبراً ، ومن رأس فؤاده إلى رأس ترقوته شبراً ، ويوجد بعد ما بين منكبيه شبرين ، وعلى هذا المثال والقياس يوجد إذا اعتبر طول أمعائه ، ومصارين جوفه ، وعروق جسده ، والعصبات المسکات لعظماته ، وأوتار مفاصله متناسبات بعضها إلى بعض

(١) الترقوة : في أعلى الصدر ومقدم الحلق .

(٢) المرفق : الذي يصل الذراع في العضد .

(٣) الكرسوع : هو العظم الناتئ عند الرسغ .

طولاً وعرضًا وعمقًا مثل ما ذكرنا من مناسبات مقادير أعضائه الظاهرة . وعلى هذا القياس والمثال يوجد بنية أبدان سائر الحيوانات مناسبة أعضاء صورة كل نوع منها بجملة بدنها ، أو بعضها إلى بعض مناسبة ، إماً بالكيفية ، وإماً بالكمية وإنما بهما جميـاً ، لا تخلـ شيئاً إذا سلمت من الآفات العارضة عند الابتداء ، وعند النشوء من فساد الأخلاط وتغيير المزاج ، ومن احسـ أشكال الفلك ، وعلى هذا المثال والقياس يعمل الصناعـ الحذاق مصنوعاتـهم ، من الأشكال والتـماثيل والصور مناسبات بعضها البعض في التركيب والتـأليف والهـنـدام ، كل ذلك اقتداء بـصـفة الـبارـى ، تـعـالت قـدرـتهـ، وتشـبـهـا بـحـكـمـتهـ ، كـماـ قـيلـ فـيـ حدـ الفلـسـفـةـ إنـهاـ هـىـ التـشـبـهـ بـالـإـلـهـ بـحـسـبـ الطـاقـةـ الإـنـسـانـيـةـ .

## فصل

### في حقيقة نغمات الأخلاق

إعلم يا أخي ، أيـدـكـ اللهـ وإـيـانـاـ بـرـوحـ منهـ ، أنـ فيـ اعتـبارـ المـقاـلاتـ التي تـقدـمـ ذـكـرـهاـ فيـ هـذـهـ الفـصـولـ الدـالـةـ عـلـىـ أنـ أحـكـمـ المـصـنـوعـاتـ وأـتـقنـ المـركـباتـ وأـحـسـنـ التـالـيفـاتـ هوـ ماـ كـانـ تـرـكـيبـ بـنـيـتـهـ عـلـىـ النـسـبةـ الـأـفـضـلـ ، وـتـأـلـيفـ أـجـزـائـهـ عـلـىـ مـثـلـ ذـلـكـ دـلـيلـ وـقـيـاسـ لـكـلـ عـاقـلـ مـتـفـكـرـ مـعـتـبرـ ، عـلـىـ أنـ تـرـكـيبـ الـأـفـلـاكـ ، وـكـواـكـبـهاـ وـمـقـادـيرـ أـجـرـامـهاـ وـمـقـادـيرـ الـأـرـكـانـ وـمـوـلـدـاتـهاـ مـوـضـوـعـةـ بـعـضـهاـ عـلـىـ بـعـضـ عـلـىـ النـسـبةـ الـأـفـضـلـ ، وـهـكـذاـ أـبـعادـ هـذـهـ الـأـفـلـاكـ وـكـواـكـبـهاـ وـحـرـكـاتـهـاـ مـتـنـاسـبـاتـ عـلـىـ النـسـبةـ الـأـفـضـلـ ، وـأـنـ لـتـلـكـ

الحركات المناسبة نغمات متناسبات مطربات متوازيات للذبذبات ، كما يبيّن  
 في حركات أوتار العيدان ونغماتها ، فإذا تفكّر ذو اللب واعتبر تبيّن له  
 عند ذلك وعلم بأن لها صانعاً حكيمًا صنعها ، ومركباً حاذقاً ركبها ،  
 ومؤلفاً لطيفاً ألفها ، وتيقن بذلك ، فتزول الشبهة الموجة التي دخلت  
 على قلوب كثييرٍ من المرتابين ، وترتفع الشكوك ، ويتبصر الحق ، ويعلم  
 أيضاً ويتبيّن له أن في حركات تلك الأشخاص ونغمات تلك الحركات لذة  
 وسروراً لأهلهما ، مثل ما في نغمات أوتار العيدان لذة وسرور لأهلهما في  
 هذا العالم . فعند ذلك تشوقت نفسه إلى الصعود إلى هناك ، والاستماع  
 لها والنظر إليها كما صعدت نفس هرمس<sup>(١)</sup> الثالث بالحكمة ، كما صفت  
 ورأت ذلك وهو إدريس النبي عليه السلام ، وإليه أشار بقوله تعالى :  
 « ورقناه مكاناً علياً » وكما سمعته نفسُ فيشاغرس الحكيم لما  
 صفت من درن الشهوات الجسمانية ، ولطفت بالأفكار الدائمة ،  
 وبالرياضيات العددية وال الهندسية والموسيقية . فاجتهد يا أخي ، أيّدك الله  
 وإيانا بروح منه في تصفية نفسك وتخليصها من بحر الهيولي ، وأسر  
 الطبيعة ، وعبدية الشهوات الجسمانية وافعل كما فعلت الحكمة ووضعت  
 في كتبها ، فإن جوهر نفسك من جوهر نفوسهم . واعمل كما وصفنا في  
 كتاب الأنبياء عليهم السلام ، وصفِ نفسك من الأخلاق الرديئة والأراء  
 الفاسدة والجهالات المترامية والأفعال السيئة ، فإن هذه الخصال هي المانعة  
 لها عن الصعود إلى هناك بعد الموت ، كما ذكر الله تعالى بقوله : « لا

---

(١) هرمس : أعلم الناس بعلم النجوم ... قيل إنه إدريس أى أخنون .

**تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاوَاتِ ، وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجَأُوا إِلَيْهَا فِي سَمَاءِ الْخِيَاطِ .**

واعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أن جوهر نفسك من الأفلاك نزل يوم مسقط النطفة كما بينا في رسالة لنا ، وإلى السماء يكون مصيرها بعد الموت الذي هو مفارقة الجسد ، كما أن من التراب يكون جسدهك ، وإلى التراب يكون جسدهك بعد الموت .

واعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، بأن هذه الحياة الدنيا للنفوس المتجسدة إلى وقت المفارقة التي هي الموت مماثلة لمدة كون الجنين في الرحم من يوم مسقط النطفة إلى يوم الولادة .

واعلم يا أخي ، أن الموت ليس شيئاً سوى مفارقة النفس الجسد ، كما أن الولادة ليست شيئاً سوى مفارقة الجنين الرحم . وقال المسيح عليه السلام : « من لم يولد ولادتين لم يصعد إلى ملوك السماء ». وقال جل ثناؤه في صفة أهل الجنة : « لا يذوقون فيها الموت إلا الموته الأولى » وهو مفارقة النفس الجسد مرة واحدة على الشريطة التي تقدم ذكرها ، وهم السعداء الذين أشار إليهم بقوله : « قالوا الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لننهض لو لا أن هدانا الله ، لقد جاءت رسلي ربنا بالحق ». فاما الأشقياء فهم الذين يتمنون العودة إلى الدنيا والتعلق بالأجساد مرة أخرى ، ويذوقون الموت مرة أخرى ، كما ذكر الله تعالى حكاية عنهم : « قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فاعترفنا بذنبينا ، فهل إلى خروج من سبيل » أعادك

الله أيها الاخ من حال هذه الطائفة ، وإيانا وجميع إخواننا حيث كانوا في  
البلاد ، إنه لطيف بالعباد . فلنرجع إلى ما كنا فيه وقد وعدنا به من ذكر  
قوانين الألحان العربية . فنقول :

إن اللغة العربية وألحانها ثمانية قوانين هي كالاجناس لها ، ومنها  
يتفرع سائرها ، وإليها يُنسب باقيها ، كما أن لأشعارها ثمانية مقاطع منها  
يتركب سائر دوائر العروض وأنواعها ، وإليها يُنسب وعليها يقاس  
باقيها ، كما هو مذكور في كتب العروض بشرحها . وأما الثمانية التي هي  
قوانين غناء العربية ، فأولها الثقيل الأول ، ثم خفيف الثقيل ، ثم الثقيل  
الثاني ، ثم خفيفه ، ثم الرمل ، ثم خفيف الرمل ، ثم خفيف الخفيف ،  
ثم الهزج . فهذه الثمانية هي كالاجناس ، وسائرها كالأنواع المتفرعة منها  
المنسوبة إليها . فاما الثقيل الأول فهو تسع نقراتٍ ثلاث منها متوايلات  
وواحدة مفردة ثقيلة ساكنة ، ثم خمس نقرات واحدة مطوية في أولها مثل  
قولك : « مفعولن مَفْ مفاعيلن . مَفْ تُنْ تُنْ تُنْ تُنْ تُنْ » ثم  
يعود الإيقاع ويكرر إلى أن يسقط الموسيقار وأما الثقيل الثاني فهو إحدى  
عشرة نقرة ، ثلاث نقرات متوايلات ، ثم واحدة ساكنة ، ثم واحدة ثقيلة  
ثم ست نقرات في أولها واحدة مطوية ، مثل قولك : مفعولن مَفْعُون ،  
مفاعيلن مَفْعُون ، تُنْ تُنْ تُنْ تُنْ تُنْ تُنْ ، ثم يعود الإيقاع  
ثانية دائمةً . وأما خفيف الثقيل الأول فهو سبع نقرات ، نقرتان منها  
متوايلتان لا يكون بينهما زمان نقرة ، ثم نقرة مفردة ثقيلة ثم أربع نقرات ،  
واحدة مطوية في أولها مثل قولك : مفاعِلْ مفاعيلن تُنْ تُنْ تُنْ ، ثم

فهذه الشهانية الأجناس التي قلنا إنها أصل وقوانين لغناء العرب وألحانها . وأمّا غير العربية كالفارسية والرومية واليونانية فلا لحاناتها وغنائهما قوانين آخر غير هذه ، ولكنها كلها مع كثرة أجناسها وفنون أنواعها ليست تخرج من الأصل والقانون الذي ذكرناه قبل هذا الفصل :

(١) الفاختة : نوع من الحمام الذى يوضع فى الاقفاص ويقال لها « يا كريم » .

٢) القباج : نوع من المجل .

وإذا تأملت يا أخي ، أيدك الله وإيانا ، وجدت صحة ما قلنا وعرفت حقيقة ما وضعنا .

## فصل في ذكر المربعات

إن علم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أن الله تعالى جعل بواجب حكمته الأشياء الطبيعية التي تحت الكون والفساد ، وأسبابها وعللها الموجبة لكونها أكثرها مربعات ، بعضها متضادات ، وبعضها متشاكلات ، لما فيها من أحكام الصنعة وإتقان الحكمة ، لا يعلم أحدٌ من خلقه كنه معرفتها إلا هو الذي أبدعها واخترعها وأوجدها وركبها وألفها كما شاء وكيف شاء .

ونريد أن نذكر طرفاً من تلك الأشياء المربعات المتضادات والمتشاكلات ليكون تنبيهاً لنفوس الغافلين عن النظر فيها ، وحثاً لهم على التفكير بها والاعتبار لها ، وتسهيلاً لنفوس الباحثين عن معرفة عللها والطالين ما الحكمة فيها . فمن الأمور المربعات الظاهرات البيّنات : الأزمان الأربعـة التي هي فصول السنة ، وهي الربيع والصيف والخريف والشتاء ، والذي يشاكل الربيع من البروج من أول الحمل إلى آخر الجوزاء ، والذي يشاكلها من أرباع الفلك الربيع الشرمي الصاعد إلى وتد السماء والذي يشاكلها من الشهر الربيع الأول ، سبعة أيام من أول الشهر ، والذي يشاكلها من اتصالات الكواكب التربيع الأيسر ، ومن

الأركان الأربع ركن الهواء ، ومن الطبائع الحرارة والرطوبة ، ومن الجهات الجنوب ، ومن الرياح التّيّمى<sup>(١)</sup> ، ومن أربع اليوم ست ساعات الأولى ، ومن إخلال المزاج الدم ، ومن أربع العمر أيام الصبا ، ومن القوى الطبيعية القوة الهاضمة ، ومن القوى الحيوانية القوة المتخيّلة ، ومن الأفعال الظاهرة الفرح والسرور والطرب ، ومن الأخلاق الجود والكرم والعدل ، ومن المحسوسات المشاكلات لهذه أيضاً وتر المشنى ونغماته ومن الألحان الترنيم ، ومن الكلام والأشعار المديح<sup>(٢)</sup> ، ومن الطعوم الحلوات ، ومن الألوان ما اعتدلت أصابعه كالمثُور<sup>(٣)</sup> ، ومن الروائح الغالية البنفسج<sup>(٤)</sup> والمِرْزَنجُوس<sup>(٤)</sup> وما شاكلها من الروائح الحارة اللينة . وبياجملة كل طعم ورائحة ولون معتدل .

والذى شاكل زمان الصيف من أربع الفلك الرابع الهابط من وتد السماء إلى وتد المغرب ، ومن البروج من أول السرطان إلى آخر السبنبلة ، ومن أربع الشهر الرابع الشانى سبعة أيام ، ومن الاتصالات ما جاور التربع الأيسر إلى المقابلة ، ومن الأركان ركن النار ، ومن الطبائع الحرارة واللّيّس ، ومن الجهات الشرق ، ومن الرياح الصبا ، ومن أربع اليوم ست ساعات إلى آخر النهار ، ومن إخلال المرة الصفراء ، ومن أربع

(١) التّيّمى : الجنوبي .

(٢) المثُور : نبات ذو رائحة طيبة ، ألوانه مختلفة .

(٣) البنفسج : نبات ذو رائحة طيبة ، ولونه أزرق نيلي غامق .

(٤) المِرْزَنجُوس : نبات ذو رائحة طيبة ، وهو من الرياحين التي تزدّع في المنازل والحدائق .

العمر أيام الشباب ، ومن القوى الطبيعية القوة الجاذبة ، ومن القوى الحيوانية القوة المفكرة ، ومن الأخلاق الباطنة الشجاعة والسؤاء ، ومن الأفعال الظاهرة سرعة الحركة والقوة والجلد ، ومن المحسوسات المقوية لها مثل نغمات وتر الزير ، ومن الألحان الماخورى وما شاكله ، ومن الكلام الأشعار وما شاكلها من مديح الفرسان والشجعان ، ومن الطعوم الحرفيات<sup>(١)</sup> ، ومن الألوان الصفرة والحمراة ، ومن الروائح المسك والياسمين وما شاكلهما . وبالجملة كل طعم ولون ورائحة حارة يابسة .

والذى شاكل زمن الخريف من أرباع الفلك الرُّبع الهابط من وتد المغرب إلى وتد الأرض ، ومن البروج من أول الميزان إلى آخر القوس ، ومن أرباع الشهر الرابع الثالث السبعة الأيام بعد النصف ، ومن الإتصالات بعد المقابلة إلى التربع الأيمن ، ومن الأركان ركن الأرض ، ومن الطبائع البرودة والبيوسة ، ومن الجهات المغرب ، ومن الرياح الدبور<sup>(٢)</sup> ، ومن أرباع اليوم ست ساعات من أول الليل ، ومن الأخلاط المرة السوداء ، ومن أرباع العمر أيام الكهولة ، ومن القوى الطبيعية القوة الماسكة ، ومن القوى الحيوانية القوة الحافظة ، ومن الأخلاق العفة ، ومن الأفعال الظاهرة الثانية والثبت ، ومن المحسوسات المشاكلة لها نغمات الثالث ، ومن الألحان الثقيل وما شاكله ، ومن الكلام المديح وما كان فى

(١) الحرفيات : الطعوم ذات الحر الشديد .

(٢) الدبور : الريح الغربية .

وصف العقل والرزانة والزكانة<sup>(١)</sup> والخصافة<sup>(٢)</sup> ومن الطعوم الحموضات ، ومن الألوان السوداء والغبرة وما شاكلهما ، ومن الروائح رائحة الورد والعود وما شاكلها من الروائح الباردة اليابسة .

والذى شاكل زمان الشتاء من أرباع الفلك الربع الصاعد من وتد الأرض إلى أفق المشرق ، ومن البروج من أول الجدى إلى آخر الحوت ، ومن أرباع الشهر الرابع الأخير سبعة أيام ، ومن الإتصالات التربع الائين ومن الأركان ركن الماء ، ومن الطبائع البرودة والرطوبة ، ومن الجهات الشمال ، ومن الرياح الجرياء<sup>(٣)</sup> ، ومن أرباع اليوم النصف الأخير من الليل ، ومن أخلاق المزاج البلغم ، ومن القوى الطبيعية القوة الدافعة ، ومن القوى الحيوانية القوة المذكورة ، ومن الأخلاق الحلم والتتجاور ، ومن الأفعال الظاهرة السهولة في المعاملة وحسن المعاشرة ، ومن المحسوسات المشاكلة له أيضاً نغمات وتر البَمَ ، ومن الألحان الهزج والرَّمَل ، ومن الكلام الأشعار ما كان مدحياً في الجود والكرم والعدل وحسن الخلق ، ومن الطعوم الدسومات والعدوبات ، ومن الألوان الخضراء ، ومن الروائح النرجس<sup>(٤)</sup> والنيلوفر<sup>(٥)</sup> وما شاكلهما ، وبالجملة كل لون أو طعم أو رائحة باردة رطبة .

---

(١) الزكانة : صدق الفراسة .      (٢) الخصافة : العقل الكبير .

(٣) الجرياء : الريح الشمالية . . .

(٤) النرجس : زهر أبيض في وسطه بقعة صفراء ، رائحته منعشة .

(٥) النيلوفر : من الرياحين التي تنبت في المياه الراكدة .

وعلى هذا المثال والقياس إذا تصفحت يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أحوال الموجودات الطبيعيات واعتبرت أنواع الكائنات المحسوسات وجدت كلها داخلة في هذه الأقسام الأربعية ، مشاكلات بعضها البعض أو مضاداتها بعضها لبعض ، كما ذكر الله بقوله جل ثناؤه : « ومن كل شيء خلقنا ووجين اثنين » وقوله عز وجل : « خلق الأزواج كلها مما تنبت الأرض ومن أنفسهم وما لا يعلمون » .

واعلم يا أخي ، بأن هذه الأشياء المتشاكلة إذا جمع بينها على النسبة التالية اختلفت وتضاعفت قواها وظهرت أفعالها وغلبت أضدادها وقهرت ما يخالفها : وبمعرفتها استخرجت الحكماء الأدوية المبرأة من الأمراض الشافية للأسقام مثل الترياقات والمراديم والشرابات المعروفة بين الأطباء الموصوفة في كتبهم ، وعلى مثل ذلك عمل أصحاب الطرسمات بعد معرفتهم بطبائع الأشياء وخصائصها ومشاكلتها وكيفية تركيبها ونسب تأليفها والمثال على ذلك الشكل المتسع في تسهيل الولادة إذا كتب فيه الأعداد التسعة في الشهر التاسع من الحمل ، في الساعة التاسعة من الطلق ويكون رب الطالع في التاسع ، أو رب التاسع في الطالع ، أو يكون القمر في التاسع ، أو متصلة بكوكب منه في التاسع ، وما شاكل ذلك من المتسعات .

## فصل

### في الانتقال من طبقات الألحان

واعلم يا أخى ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أن الله ، جل جلاله ،  
جعل بواجب حكمته لكل جنسٍ من الموجودات حاسة مختصة بإدراكها ،  
وقوة من قوى النفس تناالها بها وتعرفها بطريقة أخرى ، وجعل أيضاً فى  
جبلة كل حاسة دراكه أو قوة علامه ، أن تستلزم من إدراك محسوساتها ،  
وتتشوق إليها إذا فقدتها ، وملأ منها إذا دامت عليها ، وتستروح<sup>(١)</sup> إلى  
غيرها من أبناء جنسها ، مثل ما هو معروف بين الناس في مأكلاتهم  
ومشروباتهم وملبوساتهم ومسموماتهم ومبصراتهم ومسموعاتهم ،  
فالم وسيقار الحاذق الفاره<sup>(٢)</sup> هو الذى إذا علم بأن المستمعين قد ملأوا من  
لحن ، غنى لهم لحن آخر ، إما مضاداً أو مشاكلاً له .

واعلم يا أخى ، أن الخروج من لحن إلى لحن ، والانتقال منه ليس  
له طريق إلا على أحد الوجهين ، إما أن يقطع ويُسْكَن ويصلح الدساتين  
والآوتار بالحزق<sup>(٣)</sup> والإرخاء ، ويبيتدىء ويستأنف لحن آخر ، أو يترك الأمر  
بحاله ، ويسخرج من ذلك اللحن إلى لحن آخر قريب منه مشاكل له ،  
وهو أن يتنتقل من الثقيل إلى خفيفه ، أو من الخفيف إلى ثقيله أو إلى ما  
قارب منه ، والمثال في ذلك أنه إذا أراد أن يتنتقل من خفيف الرمل إلى

(١) تستروح : نجد الراحة والأنس .

(٢) الفاره : الحاذق .

(٣) الحزق : جذب الوتر بشدة .

الماخورى ، أن يقف عند النقرتين الأخيرتين من ثقيل الرمل ثم يتلوهما بنقرة ، ثم يقف وقفه خفيفة ثم يبتدىء بالماخورى ، ومن حدق الموسيقار أيضاً أن يكسو الأشعار المفرحة الألحان المشاكلة لها ، مثل الأرماد والأهزاج ، وما كان منها من المدح في معانى المجد والجود والكرم أن يكسوها من الألحان المشاكلة لها مثل الثقيل الأول والثانى ، وما كان في المدح من معانى الشجاعة والإقدام والنشاط والحركة أن يكسوها من الألحان مثل الماخورى والخفيف وما يشاكلها .

ومن حدق الموسيقار أيضاً أن يستعمل الألحان المشاكلة للأرماد ، في الأحوال المشاكلة بعضها لبعض وهو أن يبتدىء في مجالس الدعوات والولائم والشرب بالألحان التي تقوم الأخلاق والجود والكرم والساخاء ، مثل ثقيل الأول وما شاكلها ، ثم يتبعها بالألحان المفرحة المطربة مثل الهزج والرمل ، وعند الرقص الدستيند<sup>(1)</sup> الماخورى وما شاكله ، وفي آخر المجلس إن خاف من السكارى الشغب والعريبة والخصومة أن يستعمل الألحان الملينة المنومة الحزينة .

### فصل

#### في نوادر الفلسفه في الموسيقى

يقال إنه اجتمعت جماعة من الحكماء وال فلاسفه في دعوه ملك من الملوك ، فامر أن يكتب كل ما يتكلمون به من الحكمة ، فلماً غنّى .

---

(1) الدستيند : رقصة مجوسيه هندية .

الموسيقار لخناً مطرياً ، قال أحد الحكماء : إن للغناء فضيلة يتعدّر على المنطق إظهارها ، ولم يقدر على إخراجها بالعبارة ، فآخر جها النفس لخناً موزوناً ، فلما سمعتها الطبيعة استلذتها وفرحت بها وسررت بها ، فاسمعوا من النفس حديثها ومناجاتها ، ودعوا الطبيعة والتأمل لزيتها لا تغرنكم . وقال آخر : احذروا عند استماع الموسيقى أن تثور بكم شهوات النفس البهيمية نحو زينة الطبيعة فتميل بكم عن سن<sup>(١)</sup> الهدى ، وتصدكم عن مناجاة النفس العليا . وقال آخر للموسيقار : حرك النفس نحو قوامها الشريفة من الحلم والجود والشجاعة والعدل والكرم والرأفة ، ودع الطبيعة لا تحرك شهواتها البهيمية . وقال آخر : الموسيقار إذا كان حاذقاً بصنعته حرك النفوس نحو الفضائل ونفى عنها الرذائل . وقال آخر : إنه سمع فيلسوف نغمة القينات ، فقال ل תלמידه : امض بنا نحو هذا الموسيقار لعله يفيينا صورة شريفة ، فلماً قرب منه سمع لخناً غير موزون ونغمة غير طيبة ، فقال ل تلميذه : رعم أهل الكهانة : إن صوت ال يوم يدل على موت الإنسان ، فإن كان ما قالوا صدقأ ، فصوت هذا الموسيقار يدل على موت ال يوم . وقال آخر : الموسيقار وإن كان ليس بحيوان فهو ناطق فصيح يخبر عن أ Starrar النفوس وضمائر القلوب ، ولكن كل كلامه أجمى يحتاج إلى الترجمان ، لأن ألفاظه بسيطة ليس لها حروف معجمة . وقال آخر : أصوات الموسيقار ونغماته وإن كانت بسيطة ليس لها حروف معجم ، فإن النفوس إليها أشد ميلاً ، ولها أسرع قبولاً لمشاكلة ما

---

(١) نهج الطريق وجهته .

بينهما ، وذلك أن النفوس أيضاً جواهر بسيطة روحانية غير مركبة ، ونغمات الموسيقار كذلك والأشياء إلى أشكالها أميل ، وقال آخر : إن الموسيقار هو الترجمان عن الموسيقى ، والمعبر عنه ، فإن كانجيد العبارة عن المعانى أفهم أسرار النفوس ، وأخبر عن ضمائير القلوب ، وإن فالقصیر منه يكون . وقال آخر : لا يفهم معانى الموسيقار ، ولطيف عبارته عن أسرار الغيوب إلاً النفوس الشريفة الصافية من الشوائب الطبيعية ، والبريئة من الشهوات البهيمية . وقال آخر : إن البارى ، جل جلاله ، لما ربط النفوس المجزئة بالأجساد الحيوانية ركب في جبلتها الشهوات الجسمية ، ومكثها من تناول اللذات الجرمانية في أيام الصبا ، ثم سلبها عنها في أيام الشيخوخة وزهدها فيها ، فيما يدلها على الملاذ والسرور والنعيم الذي في عالمها الروحاني ويرغبها فيها ، فإذا سمعت نغمات الموسيقار ، فتأملوا إشاراته نحو عالم النفوس . وقال آخر : إن النفوس الناطقة إذا صفت عن الشهوات الجسمانية ، وزهدت في الملاذ الطبيعية ، وانجلت عنها الأصدية الهيولانية ، ترمت بالألحان الحزينة وتذكرت عالمها الروحاني الشريف العالى ، وتشوقت نحوه ، فإذا سمعت الطبيعة ذلك اللحن تعرّضت للنفس بزينة أشكالها ورونق أصباغها ، فيما تردها إليها ، فاحذروا من مكر الطبيعة أن لا تقعوا في شبكتها . وقال آخر : إن السمع والبصر هما من أفضل الحواس الخمس وأشرفها التي وهب البارى جل ثناوه للحيوان ، ولكن أرى البصر أفضل لأنه كالنهار والسمع كالليل . وقال آخر : لا بل السمع أفضل من البصر ،

لأن البصر يذهب في طلب محسوساته ويخدمها حتى يدركها مثل العبيد ، والسمع يحمل إليه محسوساته حتى تخدمه مثل الملوك . وقال آخر : إن البصر لا يدرك المحسوسات إلا على خطوط مستقيمة ، والسمع يدركها من محيط الدائرة . وقال آخر : محسوسات البصر أكثرها جسمانية ، ومحسوسات السمع كلها روحانية . وقال آخر : النفس بطريق السمع تنال خبر من هو غائب عنها بالمكان والزمان ، وبطريق البصر لا ينال إلا ما كان حاضراً في الوقت . وقال آخر : السمع أدق تمييزاً من البصر ، إذ كان يعرف بجودة الذوق الكلام الموزون ، والنغمات المتناسبة ، والفرق بين الصحيح والمترحف ، والخروج من الإيقاع واستواء اللحن والبصر يخطئ في أكثر مدركاته ، فإنه ربما يرى الكبير صغيراً والصغير كبيراً ، والقريب بعيداً والبعيد قريباً والتحرك ساكناً والساكن متحركاً والمستوى معوجاً والمعوج مستوى .

وقال آخر : إن جوهر النفس لما كان مجانساً ومشاكلاً للأعداد التأليفية ، وكانت نغمات الحان الموسيقار موزونة ، وأزمان حركات نقراتها وسكنات ما بينها متناسبة استلذت بها الطباع ، وفرحت بها الأرواح ، وسررت بها النفوس ، لما بينها من المشاكلة والتناسب والمجانسة ، وهكذا حكمها في استحسان الوجوه ، ورينة الطبيعيات ، لأن محاسن الموجودات الطبيعية هي من أجل تناسب صنعتها وحسن تأليف أجزائها .

وقال آخر : إنما تشخيص أبصار الناظرين إلى الوجوه الحسان ، لأنها أثرٌ من عالم النفس ، ولأن عامة المرئيات في هذا العالم غير حسان لما

يعرض لها من الآفات المشينة المشوهة ، إما في أصل التركيب أو بعده ، وبيان ذلك أن الصغار من المواليد يكونون أطفال بنيّة ، وأظرف شكلًا وصورة لقرب عهدها من فراغ الصانع منها ، وهكذا حكم ما يرى من حسن الثياب ورونقها في مبدأ كونها قبل الآفات العارضة لها من الهوام والبلل والفساد ... وقال آخر إنما تشخيص أبصار التفوس الجزئية نحو المحسن اشتياقاً إليها لما بينها من المجانسة ، لأن محسن هذا العالم من آثار النفس الكلية الفلكية . وقال آخر : إن وزن نقرات وتر الموسقار ، وتناسب ما بينها ، ولديد نغماتها تُنبئ التفوس الجزئية بأن لحركات الأفلاك والكواكب نغمات متناسبة مُؤتلة للذيدة .

وقال آخر : إذا تصورت رسوم المحسوسات الحسان في الأنفس الجزئية صارت هذه مشاكلة ومناسبة لنفس الكلية ، ومشتقة نحوها ، ومتسمة للحق بها ، فإذا فارقت الهيكل الجسدي ارتفعت إلى ملوك السماء ولحقت بالملأ الأعلى ، وعند ذلك أيقنت بالبقاء ، وأمنت من الفناء ، ووجدت للذة العيش صفوًا ، فقال قائل منهم : وما الملأ الأعلى ؟ فقال : أهل السموات وسكان الأفلاك ، فقال : أَنْ لِهُمُ السمعُ والبصرُ ؟ قال : إن لم يكن في عالم الأفلاك وسعة السموات من يرى تلك الحركات المنظمة ، وينظر إلى تلك الأشخاص الفاضلة ، ويسمع تلك النغمات اللذيدة الموزونة ، فقد فعلت الحكمة إذا شيئاً باطلًا ، ومن المقدمات المتفق عليها بين الحكماء أن الطبيعة لم تفعل شيئاً باطلًا لا فائدة فيه .

وقال آخر : إن لم يكن في فضاء الأفلاك وسعة السموات خلائق وسكان ، فهي إذاً قفر خاوية وكيف يجور في حكمة الباري جل ثناؤه ، أن يترك فضاء تلك الأفلاك ، مع شرف جواهرها ، فارغاً خاويًا فقراً بلا خلائق هناك ، وهو لم يترك قبور البحار الماحقة المرة المظلمة فارغاً ، حتى خلق في قعرها أجناس الحيوانات من أنواع الأسماك والحيتان وغيرها ، ولم يترك جو هذا الهواء الرقيق ، حتى خلق له أجناس الطيور تسبح فيه كما تسبح الأسماك والحيتان في المياه ، ولم يترك البراري اليابسة والأجاص الوحلة ، والجبال الراسية ، حتى خلق فيها أجناس السباع والوحوش ، ولم يترك ظلمات التراب وأجناس النبات والحب والثمر حتى خلق فيها أجناس الهوام<sup>(١)</sup> والحشرات .

وقال آخر : إن أجناس هذه الحيوانات التي في هذا العالم هي أشباح ومثالات لتلك الصور والخلائق التي في عالم الأفلاك وسعة السموات ، كما أن النقوش والصور التي هي على وجوه الحيطان والسفوف ، أشباح ومثالات لصور هذه الحيوانات اللحمية ، وإن نسبة الخلائق اللحمية إلى تلك الخلائق التي جواهرها صافية كنسبة هذه الصور المقوشة المزخرفة إلى هذه الحيوانات اللحمية الدموية .

وقال آخر : إن كانت هناك خلائق ، وليس لهم سمع ولا بصر ، ولا عقل ولا فهم ولا نطق ولا تمييز ، فهم إذاً صمّ بكم عميّ . وقال آخر : فإن كان لهم سمع وبصر ، وليس هناك أصوات تسمع ، ولا

---

(١) الهوام : الحشرات .

نغمات تلذ ، فسمعهم وبصرهم إذاً باطل ولا فائدة فيه ، فإن لم يكن لهم سمع وبصر وهم يسمعون ويبصرون ، فهم إذاً أشرف وأفضل مما هاهنا ، لأن تلك الجواهر هي أصفى وأنور وأشرف وأتم وأكمل . وقال آخر : إنما استخرجت هذه الألحان الموسيقية التي هاهنا مائة لما هناك . كما عملت الآلات الرصدية مثل الأسطرلاب والرياب والبنوكات وذوات الخلق مائة لما هناك .

وقال آخر : إن لم تكن تلك المحسوسات التي هناك أشرف وأفضل مما هاهنا ، ولم يكن للنفس إليها وصول ، فترغيب الفلسفه في الرجوع إلى عالم الأرواح ، وترغيب الأنبياء عليهم السلام ، وتشويقهم إلى نعيم الجنان إذاً باطل وزور ويهتان ، ومعاذ الله ، فإن توهّم متوهّم ، أو ظنّ ظان ، أو قال مجادل إن الجنان هي من وراء هذه الأفلاك ، وخارجة من فسحة السموات ، قيل له وكيف تطمع في الوصول إليها إن لم تصعد أولاً إلى ملكوت السموات ، وتجاوز سعة الأفلاك ؟ ويقال إنه إذا هبّت نسميم الجنان بالأسحار تحركت أشجارها ، واهتزّت أغصانها وتخشخت أوراقها ، وتناثرت ثمارها ، وتلاالت أزهارها ، وفاحت رواتحها ، فلو عاين أهل الدنيا منها نظرة واحدة لما تلذذوا بالحياة في الدنيا بعد ذلك أبداً . فلمثل هذا فليعمل العاملون ، وفي ذلك فليتنافس المتنافسون . وبذلك فليفرحوا ، وهو خير مما يجمعون ، والفلسفه تسمى الجنة « عالم الأرواح » .

## فصل

### في تلوّن تأثيرات الاتّفاص

يعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، بأن تأثيرات نغمات الموسيقار في نفوس المستمعين مختلفة الأنواع ، ولذة النفوس منها وسرورها بها متفتنة متباينة ، كل نفس إذا سمعت من الأوصاف ما يشاكِل معشوقاتها ، ومن النغمات ما يلائم محبوبها ، فرحت وسررت والتذرت ، بحسب ما تصورت من رسوم معشوقةها ، واعتقدت في محبوبها ، حتى ربما وقع النكير من الآخرين ، إذا لم يعرفوا مذهبها ، ولا ما قصد نحوه ، والمثال في ذلك ما يحكى أن رجلاً من أهل الوجود من المتصوفة سمع قارئاً يقرأ : « يا أيتها النفس المطمئنة ارجعني إلى ربك راضية مرضية » فاستعادها من القارئ مراراً وجعل يقول : كم أقول لها ارجعني فليس ترجع ، وتواجد<sup>(1)</sup> وزعق وصعق صعقة فخرجت روحه ، وسمع آخر رجلاً يقرأ : (فما جزاؤه إن كتم كاذبين ؟) قالوا : (جزاؤه من وجود في رحله) فهو « جزاؤه » فاستعادها وزعق وصعق فخرجت روحه . فقال أهل الوجود : إنما حمل معنى قوله : (جزاؤه من وجود في رحله) إن المحبوب هو جزاء الحبيب ، لأنَّه هو الموجود في رحله ، يعنون أن صورة المحبوب مصوَّرة في نفس الحبيب ، ورسوم شكله منقوشة في قلبه ، فذلك جزاؤه . ألا ترى يا أخي كيف حمل معنى القول على مذهبها ومقصده مع شهرة معنى الآية في الظاهر . وأخر سمع قول القائل : وهو يعني :

---

(1) تواجد : أظهر من نفسه الوجود ، أي المحبة والحزن .

قال الرسولُ غداً تزور فقلت : تدرى ما تقول ؟

فاستفزه القول واللحن ، وتوجد وجعل يكرره ويجعل مكان التاء نوناً ، ويقول : غداً نزور ، حتى غشى عليه من شدة الفرح واللذة والسرور . فلماً أفاق سئل عن وجده مم كان ، فقال : ذكرت قول الرسول ﷺ : إنَّ أهْلَ الْجَنَّةِ يَزُورُونَ رَبَّهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمْعَةً مَرَّةً .

ويروى في الخبر أنَّ الذَّ نغمة يجدها أهل الجنة ، وأطيب نغمة يسمعونها مناجاة الباري ، جلَّ ثناؤه ، وذلك قوله تعالى : « تحيتهم يوم يلقونه : سلامٌ ، وآخر دعواهم أن الحمد لله رب العالمين » ويقال إن موسى عليه السلام لما سمع مناجاة ربه ، دخله من الفرح والسرور واللذة ما لم يتمالك نفسه حتى طرب وترنم وصَغَرَ عنده بعد ذلك كل النغمات والألحان والأصوات .

وفتك الله أيها الأخ لفهم معانى هذه الإشارات اللطيفة والأسرار الخفية ، وبلغك بлагتها وإيانا وجميع إخواننا حيث كانوا وأين كانوا من البلاد ... إنه رؤوف بالعباد .

( ثُمَّ تَمَّتِ الرِّسَالَةُ الْخَامِسَةُ فِي الْمُوسِيقِيِّ وَالْحَمْدِ لِلَّهِ ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ )

**الرسالة الثانية**  
**في النسبة العددية وال الهندسية**  
**في تهذيب النفس وإصلاح الأخلاق**  
**(وهي الرسالة السادسة من القسم الرياضي)**

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ، آللله خيرًا مَا يُشْرِكُون ؟  
اعلم أيها الأخ ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أنا قد فرغنا من الرسالة  
التي تقدم ذكرها ، ونريد أن نذكر في هذه الرسالة نسبة العدد بعضها إلى  
بعض . فنقول :

إعلم بأن النسبة هي قدر أحد المقدارين عند الآخر ، وكل عددين إذا  
أضيف أحدهما إلى الآخر ، فلا يخلو من أن يكونا متساوين أو  
مختلفين ، فإن كانوا متساوين ، فيقال لإضافة أحدهما إلى الآخر نسبة  
التساوي ، وإن كانوا مختلفين ، فلابد من أن يكون أحدهما أكثر والأخر  
أقلًّا فإن أضيف الأقل إلى الأكثر يقال له الاختلاف الأصغر ، ويعبّر عنه  
بأحد تسعه ألفاظ ، وهي النصف والثلث والربع والخمس والسدس والسبعين  
والثمن والتسع والعشر ، وما ترکب من هذه الألفاظ ، ويضاف إليها مثل  
ما يقال نصف السادس وثلث الخامس ، وما شاكل ذلك . وهذه النسبة  
معروفة بين الحساب مثل نسبة الستة إلى الستين وغيرها من الأعداد ، وأماماً  
إن أضيف العدد الأكثر إلى الأقل ، فيقال له الإختلاف الأعظم ، والنظر  
والكلام في مثل هذه النسبة للمتكلسين لا حساب الدوافين . وهذه النسبة  
معروفة تتبع بخمسة أنواع ، ويعبّر عنها بخمسة ألفاظ أولها نسبة

الضعف ، والثاني نسبة المثل الزائد جزء ، والثالث نسبة المثل والزائد أجزاء ، والرابع نسبة الضعف والزائد جزء ، والخامس نسبة الضعف والزائد أجزاء . ولا يمكن أن يضاف عدد أكثر إلى عدد أقل ، فيكون خارجاً من هذه النسب الخمس . . . أماً نسبة الضعف فهو مثل إضافة سائر الأعداد المبتدأة من الإثنين على النظم الطبيعي ، بالإضافة إلى الواحد بالغاً ما بلغ ، فإن الإثنين ضعف الواحد ، والثلاثة ثلاثة أضعافه ، والأربعة أربعة أضعافه ، وكذلك الخمسة خمسة أضعافه ، وعلى هذا القياس سائر الأعداد بالغاً ما بلغ . وإذا أضيف إلى الواحد يقال له نسبة ذى الأضعاف . وهذه صورتها :

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩

واماً نسبة المثل والزائد جزء ، فهو مثل نسبة سائر الأعداد المبتدأة من الإثنين المنتظمة على النظم الطبيعي ، كل واحدة إلى نظيرتها ، كالثلاثة إلى الإثنين ، والأربعة إلى الثلاثة ، والخمسة إلى الأربعة ، والستة إلى الخمسة ، وعلى هذا القياس سائر الأعداد بالغاً ما بلغ ، إذا أضيف إلى الذي قبله بواحد ، فإنه لا يخرج من هذه النسبة التي هي مثل وجزء منه ، وهذه صورتها :

٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣  
٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢

واماً نسبة المثل والزائد أجزاء ، فهو مثل نسبة سائر الأعداد المبتدأة من الثلاثة ، المنتظمة على النظم الطبيعي ، إذا أضيف إليها سائر الأعداد

المبتدأة من الخمسة ، المتتظمة على نظم الأفراد ، دون الأزواج ، كالخمسة إلى الثلاثة ، والسبعة إلى الأربعه ، والتسعه إلى الخمسة ، والأحد عشر إلى الستة ، والثلاثة عشر إلى السبعه ، وعلى هذا القياس سائر الأعداد بالغاً ما بلغ وهذه صورتها :

١٥	١٣	١١	٩	٧	٥
٨	٧	٦	٥	٤	٣

وأماً نسبة الضعف والزائد جزء ، فهو مثل سائر الأعداد المبتدأة من الإثنين ، المتتظمة على النظم الطبيعي إذا أضيف إليه سائر الأعداد المبتدأة من الخمسة على نظم الأفراد دون الأزواج كالخمسة إلى الإثنين ، والسبعة إلى الثلاثة ، والسبعة إلى الأربعه ، والأحد عشر إلى الخمسة ، وعلى هذا القياس سائر الأعداد بالغاً ما بلغ وهذه صورتها :

١١	٩	٧	٥
٥	٤	٣	٢

واماً نسبة الضعف والزائد أجزاءً ، فهو مثل نسبة سائر الأعداد المبتدأة من الثلاثة على النظم الطبيعي ، إذا أضيف إليها سائر الأعداد المبتدأة من الثمانية بزيادة الثلاثة كالثمانية إلى الثلاثة ، والأحد عشر إلى الأربعه والأربعة عشر إلى الخمسة ، والسبعة عشر إلى الستة ، وعلى هذا القياس سائر الأعداد بالغاً ما بلغ يتسخطي ثلاثة ثلاثة على هذا المثال ، وهذه صورتها :

١٧ ١٤ ١١ ٨

٦ ٥ ٤ ٣

فقد تبين أن كل عددين مختلفين إذا أضيف الأكثر إلى الأقل ، فلا يخلو من هذه الخمس النسب التي ذكرناها ، وهى نسبة الضعف والمثل وجزء ، والمثل وأجزاء ، والضعف وجزء ، والضعف وأجزاء ، وأمّا إذا أضيف الأقل إلى الأكثر ، على هذا الترتيب الذي بناه ، فيزداد في هذه الخمسة الألفاظ لفظة أخرى ، هي لفظة تحت . فيقال : إذا أضيف الواحد إلى سائر الأعداد ، فهى تحت ذى الأضعاف ، والإثنان إذا أضيفت للثلاثة فيقال : تحت المثل والزائد جزء وكذلك إذا أضيف الثلاثة إلى الأربع ، والأربعة إلى الخمسة ، وعلى هذا القياس بالعكس مما ذكرناه فى الباب الأول من نسبة الأكثر إلى الأقل كل واحدٍ بالنسبة إلى نظيره ، كالثلاثة إذا أضيف إلى الخمسة ، والأربعة إلى السبعة ، والخمسة إلى التسعة ، فيقال تحت المثل والزائد أجزاء ، وأمّا الإثنان إلى الخمسة ، والثلاثة إلى السبعة ، والأربعة إلى التسعة ، فيقال تحت الضعف والزائد جزءاً ، وأمّا الثلاثة إلى الشمانية ، والأربعة إلى الأحد عشر ، والخمسة إلى الأربع عشر ، والستة إلى السبعة عشر ، فيقال تحت الضعف والزائد أجزاء ، فقد تبين أن نسبة الأقل إلى الأكثر لا تخلو من هذه الخمسة المعانى التى تحت ذى الأضعاف ، وتحت المثل والزائد جزءاً ، وتحت المثل والزائد أجزاء ، وتحت ذى الأضعاف والزائد جزءاً ، وتحت ذى الأضعاف والزائد أجزاء .

## فصل في النسب

يعلم أن النسبة على ثلاثة أنواع ، إماً بالكمية ، وإماً بالكيفية ، وإنماً بهما جمِيعاً ، فالتي بالكمية يقال لها نسبة عددية ، والتي بالكيفية يقال لها نسبة هندسية ، والتي بهما جمِيعاً يقال لها نسبة تأليفية وموسيقية ، وإنما النسبة العددية فهي تفاوتٌ ما بين عددين مختلفين بالتساوي ، مثال ذلك : واحد ، اثنان ، ثلاثة ، أربعة ، خمسة ، ستة ، سبعة ، ثمانية ، تسعة ، عشرة ، فإن تفاوت ما بين كل عددين من هذه الأعداد واحد واحد ، وكذلك اثنان أربعة ستة ثمانية عشرة اثنا عشر ، أربعة عشر ، ستة عشر ، ثمانية عشر ، وما زاد فإن التفاوت بين كل عددين من هذه الأعداد اثنان ، وكذلك واحد ، ثلاثة ، خمسة ، سبعة ، تسعة ، أحد عشر ، وما زاد على ذلك فإن التفاوت بين كل عددين منها اثنان اثنان . وعلى هذا القياس تبني سائر النسب العددية ، وإنما يعتبر مساواة تفاوت ما بينهما ، ومن خاصية هذه النسبة أن كل عددين ، أي عددين كانوا ، إذا أخذ نصف كل واحد منهما ، وجمع يكون منهما عدد آخر متوسط بين العددين ، مثال ذلك : ثلاثة وأربعة تفاوت ما بينهما واحد ، فإن أخذ نصف الثلاثة وهو واحد ونصف ، ونصف الأربعه وهو اثنان ، وجمع بينهما يكون ثلاثة ونصها ، وثلاثة ونصف أكثر من ثلاثة بنصف ، وينقص عن الأربعه بنصف ، وعلى هذا القياس يعتبر سائر النسب العددية .

وأما النسبة الهندسية فهي قدر أحد العدددين المختلفين عند العدد الآخر، مثال ذلك : أربعة ، ستة ، تسعه ، فإنما هي في نسبة هندسية ، وذلك أن نسبة الأربعة إلى الستة كنسبة الستة إلى التسعه ، وذلك أن الأربعة ثلاثة الستة ، والستة ثلاثة التسعه ، وكذلك بالعكس ، فإن نسبة التسعه إلى الستة كنسبة الستة إلى الأربعة ، وذلك أن التسعه مثل الستة ومثل نصفها ، والستة مثل الأربعة ومثل نصفها . وهكذا : ثمانية ، واثنا عشر ، وثمانية عشر ، وبسبعين وعشرون ، فإنها كلها في نسبة هندسية ، وذلك أن الثمانية ثلاثة الإثني عشر ، والإثنا عشر ثلاثة الثمانية عشر ، والثمانية عشر ثلاثة السبعه والعشرين ، وكذلك بالعكس سبعة وعشرون مثل ثمانية عشر ومثل نصفها ، وثمانية عشر مثل اثنى عشر ومثل نصفها ، والإثنا عشر مثل الثمانية ومثل نصفها ، وعلى هذا المثال يعتبر سائر النسب الهندسية . وهي تنقسم نوعين متصلة ومنفصلة ، فالمتصلة مثل هذه التي قدمنا ذكرها ، ومن خاصية هذه النسبة ، إذا كانت ثلاثة أعداد ، فإن ضرب الأول في الثالث مثل ضرب الثاني في نفسه ، مثال ذلك أن ضرب الأربعة في التسعه مثل ضرب الستة في نفسها ، وإن كانت أربعة أعداد ، فإن ضرب الأول في الرابع مثل ضرب الثاني في الثالث ، مثال ذلك ثمانية واثنا عشر وثمانية عشر وبسبعين وعشرون ، وأما المنفصلة فهي مثل أربعة وستة وثمانية واثني عشر ، فإن نسبة الأربعة إلى الستة كنسبة الثمانية إلى الإثني عشر ، لأن الثمانية ثلاثة الإثني عشر ، وليس الستة ثلاثة الثمانية ، لكن الأربعة ثلاثة الستة ، فهذه النسبة وأمثالها

يقال لها منفصلة . ومن خاصية هذه النسبة أن ضرب الأول في الرابع مثل ضرب الثاني في الثالث . ومن خاصية النسبة المتصلة أن الحد الأوسط مشترك في النسبة ، وأمّا المنفصلة فالحد الوسط غير مشترك في النسبة . وأمّا النسبة التأليفية فهي المركبة من الهندسية والعددية مثال ذلك واحد واثنان وثلاثة وأربعة وخمسة وستة ، فالستة تسمى الحد الأعظم ، والثلاثة الحد الأصغر ، والأربعة الحد الأوسط ، وواحد واثنان هما التفاضل بين الحدود ، وذلك أن فضل ما بين الستة والأربعة اثنان ، وفضل ما بين الأربعة والثلاثة واحد ، فنسبة الإثنين الذي هو التفاضل بين الستة والأربعة والثلاثة إلى الواحد الذي هو التفاضل بين الأربعة والثلاثة ، كنسبة الحد الأعظم الذي هو الستة إلى الحد الأصغر الذي هو الثلاثة . وكذلك بالعكس نسبة الثلاثة الذي هو الحد الأصغر إلى الستة الذي هو الحد الأعظم ، كنسبة الواحد إلى الإثنين الذي هو تفاوت ما بين الأربعة والستة ، ومن وجہ آخر نسبة الواحد إلى الإثنين كنسبة الإثنين إلى الأربعة ، وكنسبة الثلاثة إلى الستة ، وعكس ذلك نسبة الستة إلى الثلاثة كنسبة الأربعة إلى الستة ، فإن هذه النسبة مولفة من العددية والهندسية ومركبة منها . ومن هذه النسبة استخراج تأليف النغم واللحان كما بیّنا في رسالة الموسيقى .

## فصل في استخراج النسب المتصلة

كل عدد ، أى عدد كان ، إذا أضيف إلى عدد آخر أكثر منه ، فله إليه نسبة ما ، وقد يوجد عدد آخر ، أقل منه في تلك النسبة ، مثال ذلك عشرة إذا نُسبت إلى مئة ، فإنها في نسبة العُشر ، ودونها الواحد في تلك النسبة ، لأن الواحد عشر العشرة ، كما أن العشرة عُشر المائة ، وكذلك نسبة العشرة إلى التسعين كنسبة الواحد والتسع إلى العشرة ، وكذلك نسبة العشرة إلى الثمانين كنسبة الواحد والربع إلى العشرة وكذلك نسبة العشرة إلى السبعين كنسبة الواحد وثلاثة أرباع إلى العشرة ، وكذلك نسبة العشرة إلى الستين كنسبة الواحد والثلثين إلى العشرة ، وكذلك نسبة العشرة من الخمسين كنسبة الإثنين من العشرة ، ونسبة العشرة من الأربعين كنسبة الإثنين ونصف إلى العشرة ، ونسبة العشرة من الثلاثين كنسبة الثلاثة والثلث من العشرة ، ونسبة العشرة من العشرين كنسبة الخمسة من العشرة ، وعلى هذا القياس تعتبر سائر النسب المتصلة .

والقياس في استخراج هذه النسبة أن يُضرب ذلك العدد في نفسه ، ويقسم العدد الحاصل منه على العدد الأكثَر ، فما خرج فهو العدد الأقل في تلك النسبة ، وإن قُسم المبلغ على العدد الأقل خرج العدد الأكثَر في تلك النسبة مثال ذلك إذا قيل لك : أوجِدْنى عدداً يكون نسبته إلى العشرة كنسبة العشرة إلى الأحد عشر فبأبه أن تضرب العشرة في نفسها ، ويقسم المبلغ على أحد عشر فيخرج تسعة وجزء من أحد عشر ، فيكون

نسبة التسعة وجزءٌ من أحد عشر إلى العشرة كنسبة العشرة إلى الأحد عشر . وإن قسمت ذلك على تسعة خرج أحد عشر وتسعٌ ، فنسبة العشرة إلى التسعة كنسبة الأحد عشره والتسع إلى العشرة ، ومن خاصية هذه النسبة أنه متى كان اثنان منها معلومين والثالث مجهولاً ، يمكن أن يعلم ذلك المجهول من المعلومين ، فبایه أن يضرب أحد المعلومين في نفسه ، ويقسم المبلغ على الآخر ، فما خرج فهو ذلك المجهول المطلوب . مثال ذلك إذا قيل لك : أوجدنى عدداً يكون نسبة إلى الإثنتين كنسبة الأربعية إلى الستة ، أو قال : نسبة الأربعية إليه كنسبة الستة إلى الأربعية ، فالقياس فيما واحد وهو أن تضرب الأربعية في نفسها ، فيكون ستة عشر ، فتقسمها على الستة فيكون اثنين وثلثين ، فتقول : نسبة الإثنتين وثلثين إلى الأربعية كنسبة الأربعية إلى الستة ، وعكس ذلك نسبة الأربعية إلى الإثنتين والثلثين كنسبة الستة إلى الأربعية ، فإن ذكر الستة فافعل بها مثل ما فعلت بالأربعة ، فإن الباب فيما واحد ، وذلك أن الستة إذا ضربت في نفسها ، وقسم المبلغ على أربعة كانت تسعة ، فتقول : إن نسبة التسعة إلى الستة كنسبة الستة إلى الأربعية ، وعكس ذلك نسبة الستة إلى التسعة كنسبة الأربعية إلى الستة ، وعلى هذا المثال نفس نظائر ذلك ، ومن هذه النسبة يستخرج المجهولات الهندسية بالمعلومات ، وكذلك المجهولات التي في المعاملات إن كان ثمناً أو مثمناً ، مثاله إذا قيل : عشرة نسبة إلى أربعة بكم ؟ فاضرب الأربعية في ستة ، واقسم المبلغ على العشرة فما خرج فهو المطلوب .

واعلم بأنه تارة يكون المجهول هو  $\theta$  ، وتارة هو  $\alpha$  ، فاجتهد في القياس أن لا يضرب  $\theta$  في  $\alpha$  والـ  $\alpha$  في  $\theta$  ، ولكن  $\theta$  في  $\alpha$  ، والـ  $\alpha$  في  $\theta$  .

## فصل في التنااسب

يعلم أن التنااسب هو اتفاق أقدار الأعداد بعضها من بعض ، والعدنان لا يتناسبان . أقل النسبة من ثلاثة أعداد ، وأقل الأعداد المتناسبة بثلاثة أعداد المتناسبة إذا كانت ثلاثة ، فإن قدر أولها من ثانيها كقدر ثانيها من ثالثها ، وكذلك بالعكس ، كل ثلاثة أعداد متناسبة ، فإن مضروب أولها في ثالثها كمضروب ثانيها في نفسه وهذا مثال ذلك : « ٤ ٦ ٩ » كل ثلاثة أعداد متناسبة إذا كانت حاشيتها معلومتين والواسطة مجهولة . أعني بالحاشيتين الأول والثالث ، فإذا ضربت إحدى الحاشيتين في الأخرى ، وأخذ جذر المجتمع كان ذلك هو الواسطة المجهولة . فإن كانت إحدى الحاشيتين معلومة ، والواسطة معلومة ، ضربت الواسطة في مثليها ، وقسم المبلغ على الحاشية المعلومة ، مما خرج من القسمة فهو الحاشية المجهولة . الأعداد المتناسبة ، إذا كانت أربعة فإن نسبتها على نوعين أحدهما نسبة التوالى ، والآخر غير التوالى ، فاما الأعداد المتناسبة التوالية على نسبتها إذا كانت أربعة ، فإن قدر أولها من ثانيها كقدر ثانيها من ثالثها ، وثانيها من ثالثها كثالثها من رابعها مثال ذلك : « ب د ح يو » إذا كانت أعداداً متناسبة غير متوالية ، كان قدر أولها من ثانيها كقدر

ثالثها من رابعها ، ولم يكن قدر ثانيها من ثالثها كقدر ثالثها من رابعها ، مثل هذه الصورة : « ح و ج يو » ، وكل أربعة أعداد متناسبة متزايدة كانت أو غير متزايدة ، فإن مضروب أولها في رابعها مثل مضروب ثانيها في ثالثها . وإذا ضربت إحدى الواسطتين في الأخرى ، وقسم المبلغ على الحاشية المعلومة ، مما خرج فهو الحاشية المجهولة ، فإن كانت إحدى الواسطتين مجهولة ، وسائرها معلومة ، ضربت إحدى الحاشيتين في الأخرى وقسمت المبلغ على الواسطة المعلومة ، مما خرج منها فهو الواسطة المجهولة الأعداد المتناسبة المتزايدة على نسبتها . إذا كانت أربعة وكان عددا منها معلومين والباقيان مجهولين يمكن إخراج المجهولين بالمعلومين ، فإن كان الأول والثاني معلومين ضربت الثاني في مثله وقسمت المبلغ على الأول ، مما خرج فهو الثالث ، فإن كان الأول والثالث معلومين ضربت الأول في الثالث وأخذت جذر المبلغ ، مما كان فهو الثاني ، ثم ضربت الثالث في نفسه ، وقسمت المبلغ على الثاني ، مما خرج فهو الرابع ، وكذلك العمل في سائر الأعداد . فاما إذا كانت أربعة أعداد متناسبة غير متزايدة ، وكان المعلوم منها عددين ، لم يكن استخراج المجهولين بالمعلومين ، غير أنه إذا كان الأول والثاني معلومين ، وكان الثاني أكثر من الأول قسم الثاني على الأول ، مما خرج من أضعاف الأول ونسبة ، فإن في الرابع مثل ذلك من أضعاف الثالث ، وإذا كان الأول أكثر من الثاني قسم الأول على الثاني ، مما خرج من القسمة ، ففي الثالث مثل ذلك من أضعاف الرابع .

وأمّا قلب النسبة فأن تجعل نسبة الأول إلى الثالث ، كنسبة الثاني إلى الرابع على الإستواء والعكس ، وأمّا ترتيب النسبة ، فأن تجعل نسبة الأول إلى الأول والثاني معاً ، كنسبة الثالث إلى الثالث والرابع معاً . وكذلك هو في العكس والتبديل . وأمّا تفضيل النسبة فهو نسبة زيادة الأول على الثاني إلى الثاني ، كذلك يكون نسبة زيادة الثالث على الرابع إلى الرابع . وأمّا تقييص النسبة فأن تجعل نسبة ما بقى من الثاني ، بعدما نقص منه الأول ، إلى الأول ، كنسبة الرابع ، بعدما نقص منه الثالث إلى الثالث ، وكذلك في العكس وتبديل النسبة .

## فصل

### في فضيلة علم النسب العددية والهندسية والموسيقية

إعلم أيها الأخ البار الرحيم ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، أنه قد اتفقت الأنبياء صلوات الله عليهم ، وال فلاسفة بأن الله عزّ وجلّ الذي لا شريك له ولا شبه له ، واحد بالحقيقة من جميع الوجوه ، وأن كل ما سواه من جميع الموجودات مثنوية مؤلفة ومركبة ، وذلك أن الله لما أراد إيجاد العالم الحسمنى اختبر أولاً الأصلين وهما : الهيولى والصورة ، ثم خلق منها الجسم المطلق ، وجعل بعض الأجسام يعنى الأركان على الطبائع الأربعـة التي هي الحرارة والبرودة والليبوسة والرطوبة ، والأركان هـى : النار والهواء والماء والأرض ، ثم خلق من هذه الأركان جميع ما على وجه الأرض من الحيوان والنبات والمعادن .

واعلم ، إن هذه الأركان متفاوتات القوى ، متضادات الطبائع ، مخلفات الصور ، متبادرات الأماكن ، متعاديات متنافرات ، لا تجتمع إلا بتأليف المؤلف لها والتأليف متى ؟ يكون على النسبة لم يتزوج ولم يتحدد ، ومن أمثال ذلك أصوات النم الموسيقية ، وذلك أن نغمة الزير رقيق خفيف ، ونغمة البم غليظ ثقيل ، والرقيق ضد الغليظ ، والخفيف ضد الثقيل ، وهو متبادران متنافران لا يجتمعان ولا يلتقيان إلا بمركب مؤلف يؤللهما متى لا يكون التأليف على النسبة لا يتزجان ولا يستحدان ولا يستلذهما السمع ، متى الفا على النسبة اختلفا وصارا كنفسمة واحدة ، لا يميز السمع بينهما ، وتستلذهما الطبيعة ، وتُسر بهما النفوس ، وهكذا أيضاً الكلام الموزون إذا كان على النسبة ، يكون في السمع بذلك من التشر الذي ليس بموزون ، لما في الموزون من النسب .

ومن أمثال ذلك عروض الطويل ، فإنه ثمانية وأربعون حرفاً ، ثمانية وعشرون حرفاً متحركة ، وعشرون حرفاً ساكنة ، فنسبة سواكنه إلى متحركاته كنسبة خمسة أسباع ، وهكذا نسبة نصف البيت ، وهو أربعة عشر حرفاً متحركة ، وعشرة أحرف ساكنة ، وهكذا نسبة الربع سبعة أحرف متحركة ، وخمسة أحرف سواكن . وأيضاً فهو مؤلف من اثنى عشر سبيلاً ، والأسباب اثنا عشر حرفاً متحركة ، واثنا عشر ساكنة ، وثمانية أوتاد : ثمانية أحرف منها سواكن ، وستة عشر حرفاً متحركة .

ومن أمثال ذلك أيضاً حروف الكتابة ، فإنها مختلفة الأشكال ، متباعدة الصور وإذا جعل تقديرها ووضع بعضها من بعض على النسبة ،

كان الخط جيداً ، وإن كان على غير النسبة كان الخط رديشاً ، وقد بَيَّنا نسبة الحروف بعضها من بعض كيف ينبغي أن تكون في رسالة أخرى .

ومن أمثال ذلك أيضاً أصياغ المصورين ، فإنها مختلفة الألوان ، متضادة الشعاع ، كالسود والبياض والحمراة والخضراء والصفراء وما شاكلها من سائر الألوان ، فمتي وضعت هذه الأصياغ بعضها من بعض على النسبة كانت تلك التصاوير برأفة حسنة تلمع ، ومتي كان وضعها على غير النسبة كانت مظلمة كدرة غير حسنة ، وقد بَيَّنا في رسالة أخرى كيف ينبغي أن يكون وضع تلك الأصياغ على النسبة بعضها من بعض حتى تكون حسنة .

ومن أمثال ذلك أيضاً أعضاء الصور وتفاصيلها ، فإنها مختلفة الأشكال متباينة المقادير ، فمتي كانت مقادير بعضها من بعض على النسبة ، ووضع بعضها من بعض على النسبة كانت الصورة صحيحة محققة مقبولة ، ومتي كانت على غير ما وصفنا ، كانت سمة مضطربة غير مقبولة في النفس . وقد بَيَّنا من ذلك طرفاً كيف ينبغي تقدير الصور ، ووضع أعضائهما بعضها من بعض في الرسالة المتقدم ذكرها .

ومن أمثال ذلك أيضاً عقاقير الطب وأدويتها ، فإنها متضادات الطياع سخائفات الطعوم والروائح والألوان ، فإذا رُكِبت على النسبة ، صارت أدوية ذات منافع كثيرة ، مثل الترياقات والمراميم وما شاكل ذلك ، ومتي رُكِبت على غير نسبة في أوزانها ومقاديرها ، صارت سومماً ضارة قاتلة .

ومن أمثال ذلك أيضاً حوايج الطبيخ ، فإنها مختلفة الطعم واللون والروائح والمقادير ، فمتي جعلت مقاديرها في القدر عند الطبيخ لها على النسبة ، كان الطبيخ طيب الرائحة ، لذيد الطعم ، جيد الصنعة ، ومتى كان على غير النسبة كان بخلاف ذلك ، ومن أجل هذا ذكر في كتاب الطب وفي كتب الصنعة أن تلك العقاقير متى ركبت على النسبة ودبرت على تلك النسبة ، صحت ، ومتى كانت على غير ذلك فسدت ولم تصح . وعلى هذا القياس تركيب جواهر المعادن كلها من الزئبق والكبريت ، ذلك أن الزئبق والكبريت متى امتازجا وكان مقدارهما على النسبة ، وطبختهما حرارة المعден على ترتيب واعتدال انعقد من ذلك على طول zaman الذهب الإبريز ومتى لم تكن أجزاءهما على تلك النسبة وقصّرَت حرارة المعден عن طبخهما صارت فضة بيضاء ، ومتى كانت أجزاءُ الكبريت زائدة الحرارة نشفت رطوبة الزئبق ، وغلب الييس عليها ، وصارت نحاساً أحمر ، ومتى كان الزئبق والكبريت غليظين غير صافيين صار منها الحديد ، ومتى كان الزئبق أكثر والكبريت أقلًّا والحرارة ناقصة ، خلب البردُ عليها وصارت أسرباء<sup>(١)</sup> ... وعلى هذا القياس تختلف جواهر المعادن بحسب مقادير الزئبق والكبريت وامتزاجهما على النسبة ، والخروج إلى الزيادة والنقصان ، واعتدال طبع الحرارة لها ، والخروج منها بالإفراط والتقصير .

وعلى هذا القياس تختلف أشكال الحيوان والنبات وهياكلها وألوانها

(١) الأسرب : الرصاص الأسود .

وطعومها وروائحها على حسب تركيب أجزاء الأركان الأربع التي هي النار والهواء والماء والأرض ، ونسبة مقادير أجزائهما وقوى بعضها من بعض ، ومن أمثال ذلك أن المولودين من البشر متى كانت كمية الخلط التي ركبت منها أجسامهم أعني الدم والبلغم والمرتين في أصل تركيبيهم على النسبة الأفضل ، ولم يعرض لها عارض ، كانت أجسادهم صحيحة المزاج ، وبنية أبدانهم قوية ، وألوانهم صافية . وهكذا متى كان تقدير أعضائهم ووضع بعضها من بعض على النسبة الأفضل كانت صورهم حسنة وهيئاتهم مقبولة وأخلاقهم محمودة ، ومتى كانت على خلاف ذلك كانت أجسادهم مضطربة ، وصورهم وحشة وأخلاقهم غير محمودة ، والمثال في ذلك المولودون الذين غلت على أمزجة أبدانهم الحرارة ، فإن أجسادهم تكون نحيفة وألوانهم سمرة ويكونون سريعى الحركة والغضب ، زائدين في الشجاعة إلى التهور ، ومن السخاء إلى التبذير ، وأما الذين الغالب على أبدانهم البرودة فإنهم يكونون بطئ الحركة عيل<sup>(٢)</sup> الأجساد يض الألوان قليلى الغضب ، زائدين في الجبن والبخل ، وقد تبين هذا في كتب الطب ، وكتب الفراسة بشرح طويل ، وإنما أردنا نحن أن نذكر من كل جنس من الموجودات مثلاً ، ليكون دالاً على شرف علم النسب الذي يعرف بالموسيقى ، وإن هذا العلم يحتاج إليه في الصنائع كلها ، وإنما خُصَّ هذا العلم باسم الموسيقى الذي هو تألف الألحان والنغم لأن المثال فيه أبين ، وذلك أن القدماء من الحكماء إنما استخرجوا أصول

(١) عَبْلُ : الضَّخَامُ الْجَهْتَةُ .

الالحان والنغم من المعرفة <sup>بالنسبة</sup> العددية والهندسية ، لَمْ جمعوا بينهما خرجت النسبة الموسيقية كما بَيَّنا في الفصل الذي في استخراج النسب .

وذكر أصحاب النجوم والمتفلسفون أن للسعود من الكواكب ، لأفلاكها ولأعظام أجرامها ولسرعة حركاتها إلى الأركان الأربع ، نسبة موسيقية ، وأن تلك الحركات نغمات لدية ، وأن النحوس من الكواكب ليست لها تلك النسبة ، وكذلك لبيوت الفلك التي يناظر بعضها بعضاً نسبة شريفة ، وإن البيوت التي لا تتناظر ليست لها تلك النسبة ، وإن لبيوت النحوس وأفلاكها بعضها إلى بعض نسبة ، وإن لبيوت السعد وأفلاكها بعضها إلى بعض نسبة شريفة ، ليست بينها وبين النحوس تلك النسبة ، ولا بين النحوس بعضها من بعض ، ومن أجل شرف علم النسبة ولطيف معانيها أفرد في كتاب *أقليدس مقالتان* في علم النسب بمثالات وبراهين ، وبالجملة فإن كل مصنوع من أشياء متضادة الطبائع ، متعادية القوى ، مختلفة الأشكال ، فإن أحکمها وأتقنها ما كان تركيب أجزائه وتتأليف أعضائه على النسبة الأفضل .

ومن عجائب خاصية النسبة ما يظهر في الأبعاد والانتقال من المنافع من ذلك ما يظهر في القرسطون أعني القبان ، وذلك أن أحد رأسى عمود القرسطون طويل بعيد عن المعلاق ، والأخر قصير قريب منه فإذا علق على رأسه الطويل ثقل قليل ، وعلى رأسه القصير ثقل كثير تساويها وتوارنا متى كانت نسبة الثقل القليل إلى الثقل الكبير كنسبة بعد رأس القصير إلى بعد رأس الطويل من المعلاق . ومن أمثال ذلك ما يظهر في

ظل الأشخاص من التنااسب بينهما ، وذلك أن كل شخص مستوى القد متتصب القوام ، فإن له ظلاً ما ، وإن نسبة طول ظل ذلك الشخص إلى طول قامته في جميع الأوقات ، كنسبة جيب الارتفاع في ذلك الوقت ، إلى جيب تمام الارتفاع سواء ، وهذا لا يعرفه إلاّ المهندسون أو من يحل الزريع ، وهكذا توجد هذه النسبة في جزِّ الثقل بالخفيف ، وفي تحريك المحرِّك زماناً طويلاً بلا ثقل ثقيل . ومن ذلك ما يظهر أيضاً في الأجسام الطافية فوق الماء ، ما بين أثقالها ومقعر أجرامها في الماء من التنااسب ، ذلك أن كل جسم يطفو فوق الماء ، فإن مكانه المقعر يسع من الماء بمقدار وزنه سواء ، فإن كان ذلك الجسم لا يسع مقعره بوزنه من الماء ، فإن ذلك الجسم يرسب في الماء ولا يطفو . وإن كان ذلك المقعر يسع بوزنه من الماء سواء ، فإن ذلك الجسم لا يرسب في الماء ، ولا يبقى منه شيءٌ ناتئ عن الماء ، بل يبقى سطحه منفتحاً مع سطح الماء سواء ، وكل جسمين طافيين فوق الماء ، فإن نسبة سعة مقعر أحدهما إلى الآخر كنسبة ثقل أحدهما إلى الآخر سواء . وهذه الأشياء التي ذكرناها يعرفها من كان يتعاطى صناعة الحركات أو كان عالماً بـمراكز الأثقال والأفلاك والأجرام والأبعاد .

ومن الفوائد ما يظهر من المجهولات علمها بـمعرفة النسب ، من ذلك ما يتبيَّن من التنااسب بين الأشياء الممُّتنة ، وبين أثمانها المفروضة لها ، وذلك أن كل شيء يقدر بقدر ما من الوزن والكيل والذرع والعدد ، ثم يفرض له ثمن ، فإن بين ذلك الشيء المقدر وبين المفروض له نسبتين ،

إحداهما مستوية والأخرى معكوسة ، مثال ذلك إذا قل : عشرة بستة ، فالعشرة هي الشئ المقدر ، والستة هي الثمن المفروض ، وبينهما نسبتان أحداً مستوية والأخرى معكوسة ، وذلك أن الستة نصف العشرة وعشراها ، وعكس ذلك العشرة ، فإنها مثل الستة وثلثيها ، وكل سائل إذا سأله عن ثمن شئ ما ، فلا بد له من أن يلفظ بأربعة مقادير : ثلاثة منها معلومة وواحدة مجهولة ، وبين كل قدرتين منها نسبتان : مستوية ومعكوسة ، مثال ذلك إذا قيل : عشرة بستة بأربعة كم قوله : عشرة هي قدر معلوم ، وكذا ستة وأربعة . وأمّا قوله : كم ؟ فقدر مجهول . فنقول إن بين الستة والعشرة نسبتين كما بَيَّنا ، وكذلك بين الأربعه وبين الكم الذي هو القدر المجهول ، نسبتان ، وكذلك بين العشرة وبين المجهول نسبتان ، وكذلك بين الستة وبينه نسبتان: بيان ذلك أن القدر المجهول هو الستة وثلاثان . . . فنقول : إن الكم ثلثا العشرة ، كما أن الأربعه ثلثا الستة ، وأن العشرة مثل الكم ومثل نصفه ، كما أن الستة مثل الأربعه ومثل نصفها ، وأيضاً الكم مثل الأربعه ومثل ثلثتها ، كما إن العشرة مثل الستة ومثل ثلثتها ، وعكس ذلك أن الأربعه نصف الكم وعشراه ، كما أن الستة نصف العشرة وعشراها .

فإذا قيس هذا المثال وجد بين كل مثمن وبين ثمنه نسبتان : مستوية ومعكوسة ، وعرف المجهول بالمعلوم . وإن ضُرب أحد المعلومين في الآخر ، وقسم المبلغ على الثالث ، فما خرج فهو المجهول المطلوب ، مثال إذا قيل : عشرة بستة كم بأربعة ؟ فاضرب الأربعه في عشرة واقسمها على ستة ، فما خرج فهو المجهول المطلوب ، وهو ستة وثلاثان .

وعلى هذا المثال فقد بان أن علم نسبة العدد علم شريف جليل ، وأن الحكماء ، جميع ما وضعوه من تأليف حكمتهم فعلى هذا الأصل أرسسوه وأحكموه ، وقضوا لهذا العلم بالفضل على سائر العلوم ، إذ كانت كلها محتاجة إلى أن تكون مبنية عليه ، ولو لا ذلك لم يصح عمل ولا صناعة ، ولا ثبت شيء من الموجودات على الحال الأفضل . فاعلم ذلك أيها الأخ ، وتفكر فيه غاية التفكير ، فإنه علم يهدى إلى سواء الضراء ، نفعك الله وأرشدنا وإياك ، وجميع إخواننا بهمه ورحمته .

**الرسالة الثالثة**

**في الصنائع العلمية والغرض منها**

**(وهي الرسالة السابعة من القسم الرياضي)**

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ، آللله خيرًا مَا يُشركون ؟  
اعلم أيها الأخ ، أيدك الله وإليانا بروح منه ، أنا قد فرغنا من ذكر النسب  
العددية ، وأخبرنا بها ماهيتها وكمية أجناسها وأنواع تلك الأجناس ،  
ووصفنا كيفية إظهارها من القوة إلى الفعل ، وبيننا أن الموضوع فيها كلها  
أجسام طبيعية ، وأن مصنوعاتها كلها جواهر جسمانية ، وأن أغراضها  
كلها عمارة الأرض لتميم أمر معيشة الحياة الدنيا ، فنزيد أن نذكر في هذه  
الرسالة الصنائع العلمية التي هي الموضوع فيها جواهر روحانية ، التي هي  
نفس المتعلمين ، ونبين أن تأثيراتها في المتعلمين كلها روحانية ، كما  
ذكرنا في رسالة المنطق ، ونبين أيضًا ماهية العلوم ، ونذكر كمية أجناسها  
 وأنواع تلك الأجناس أيضًا كيفية إخراج ما في قوة النفس من العلوم إلى  
الفعل الذي هو الغرض الأقصى في التعليم ، وهو إصلاح جواهر النفوس  
وتهذيب أخلاقها وتميمها وتكليلها للبقاء في دار الآخرة التي هي دار  
الحيوان ، لو كانوا يعلمون ، والذين يريدون الخلود في الدنيا هم الغافلون  
عن أمر الآخرة .

## فصل في مثنوية الإنسان

اعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، بأن الإنسان لما كان هو جملة مجموعة من جسدٍ جسماني ونفس روحانية ، وهمما جوهران متبادران في الصفات ، متضادان في الأحوال ، ومشتركان في الأفعال العارضة والصفات الزائلة ، صار الإنسان من أجل جسده الجسماني مريداً للبقاء في الدنيا ، متمنياً للخلود فيها ، ومن أجل نفسه الروحانية صار طالباً للدار الآخرة ، متمنياً للبلوغ إليها ، وهكذا أكثر أمور الإنسان وتصرف أحواله مثنويةٌ متضادة كالحياة والممات والنوم واليقظة والعلم والجهالة والتذكر والغفلة والعقل والحمق المرض والصحة والفسر والجهل والبغاء والشخاء والجبن والشجاعة والألم واللذة ، وهو متعدد بين الصدقة والعداوة والفقير والغني والشبيهة والهرم والخوف والرجاء والصدق والكذب والحق والباطل والصواب والخطأ والخير والشر والقبح والحسن وما شاكلها من الأخلاق والأفعال والأقوال المتضادة المتباعدة التي تظهر من الإنسان الذي هو جملة مجموعة من جسدٍ جسماني ونفس روحانية .

واعلم يا أخي بأن هذه الخصال التي عدنا لا تنسب إلى الجسد بمجرده ، ولا إلى النفس بمجردها ، ولكن إلى الإنسان الذي هو جملتها والمجموع منها الذي هو حتى ناطق مائت ، فحياته ونطقوه من قبل نفسه وموته من قبل جسده ، وهكذا نومه من قبل جسده ، ويقظته من قبل نفسه . وعلى هذا القياس سائر أموره وأحواله المتبادرات ،

بعضها من قبل النفس ، وبعضها من قبل الجسد ، مثال ذلك عقله وعلمه وحلمه وتفكيره وسخاؤه وشجاعته وعفته وعدله وحكمته وصدقه وصوابه وخيره وما شاكلها من الخصال المحمودة ، فكلها من قبل نفسه وصفاء جوهرها وأضدادها من قبل أخلاط جسده ومزاج أخلاطه .

## فصل

### في الصفات المختصة بالجسد والنفس

واعلم يا أخي ، بأن الصفات المختصة بالجسد بمجرده هي أن الجسد جوهر جسماني طبيعي ذو طعم ولون ورائحة وثقل وخفة وسكون ولين وخشونة وصلابة ورخاوة وهو متكونٌ من الأخلال الأربع التي هي الدم والبلغم والمرتان المتولدة من الغذاء الكائن من الأركان الأربع التي هي النار والهواء والماء والأرض ذات الطبائع الأربع التي هي : الحرارة والبرودة والرطوبة والبيوسة ، وهو منفسد أعني الجسد متغيرٌ ومستحيل وراجع إلى هذه الأركان الأربع بعد الموت الذي هو مفارقة النفس الجسد وتركها استعماله .

وأماً الصفات المختصة بالنفس بمجردها فهي أنها جوهرة روحانية سماوية نورانية حية بذاتها علامَة بالقوة ، فعالَة بالطبع ، قابلة للتعاليم ، فعالَة في الأجسام ، ومستعملة لها ، ومتّمة للأجسام الحيوانية والنباتية إلى وقت معلوم ، ثم أنها تاركة لهذه الأجسام وفارقة لها ، وراجعة إلى عنصرها ومعدنها ومبئتها كما كانت ، إماً بربعٍ وغبطة أو ندامة وحزنٍ وخسران ، كما ذكر الله عزَّ وجلَّ بقوله : « كما بدأكم تعودون :

فريقاً هدى ، وفريقاً حقاً عليهم الضلاله » وقال عز وجل : « كما بذلنا أول خلقٍ نعيده وعداً علينا إننا كنا فاعلين » وقال تعالى : « أفحسبتم أنما خلقناكم عيشاً وأنكم إلينا لا تُرجعون » فكفى بهذا يا أخي رجراً ووعيداً وتهديداً وتوبيناً ومذكراً ونذيراً ، إن كنت متباهاً من نوم الغفلة ومستيقظاً من رقدة الجهالة .

وأعيذك أيها الأخ البار الرحيم أن تكون من الذين ذمهم رب العالمين بقوله : « لهم قلوبٌ لا يفقهون بها ، ولهم أعينٌ لا يبصرون بها ، ولهم آذان لا يسمعون بها ، أولئك كالأنعام ، بل هم أضل ، أولئك هم الغافلون » .

أفترى ذمهم من أجل أنهم لم يكونوا يعقلون أمر معيشة الدنيا ؟ إنما ذمهم لأنهم لم يكونوا يتفكرون في أمر الآخرة والمعاد ، ولا يفقهون ما يقال لهم من معانٍ أمر الآخرة وطريق المعاد فقال : « يعلمون ظاهراً من الحياة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون » .... وقال عز وجل : « فالذين لا يؤمنون بالآخرة قلوبهم منكرة وهم مستكبرون » .

## فصل

### في مثنوية قتيبة الإنسان ومتثنية الأعمال

ولما تبين أن أكثر أمور الإنسان وتصريف أحواله مثنوية متضادة ، من أجل أنه جملة مجموعة من جوهرين متباینين ، جسد جسماني ونفس

روحانية كما بینا من قبل ، صارت قنیةً أيضاً نوعين : جسمانية ، كمالاً ومتاع الدنيا ، وروحانية ، كالعلم والدين ، وذلك أن العلم قنیةً للنفس ، كما أن المال قنیةً للجسد . وكما أن الإنسان يتمكن بالمال من تناول اللذات من الأكل والشرب في الحياة الدنيا ، فهكذا بالعلم ينال الإنسان طريق الآخرة ، وبالدين يصل إليها ، وبالعلم تضيئ النفس وترى وتصبح كما أن بالأكل والشرب ينمو الجسد ويزيد ويربو ويسمن ، فلماً كان هكذا صارت المجالس أيضاً اثنين : مجلس لالأكل والشرب واللهو واللعب واللذات الجسمانية من لحوم الحيوان ونبات الأرض ، لصلاح هذا الجسد المستحيل الفاسد الفانی ، ومجلس للعلم والحكمة وسماع روحاني من لذة النفوس التي لا تبید جواهرها ، ولا ينقطع سرورها في الدار الآخرة ، كما ذكر الله جل ثناوه بقوله : « وفيها ما تشتهي الأنفس وتلذ الأعين وأنتم فيها خالدون » فلماً كانت المجالس اثنين صار أيضاً السائلون اثنين ، واحد يسأل حاجة من عرض الدنيا لصلاح هذا الجسد وبخر المنفعة إليه ، أو لدفع المضرة عنه ، وواحد يسأل مسألة من العلم ، لصلاح أمر النفس وخلاصها من ظلمات الجهمة ، أو لتفقهه في الدين طلباً لطريق الآخرة ، واجتهداداً في الوصول إليها ، وفراراً من نار جهنم ، ونجاة من عالم الكون والفساد ، وفوراً بالوصول والصعود إلى عالم الأخلاق وسعة السموات والسيحان في درجات الجنان ، والتنفس من ذلك الروح والريحان المذكور في القرآن .

## فصل

### في العلم والمعلوم والتعلم والتعليم وأوجه السؤال

ويتبغى لطالبي العلم والباحثين عن حقائق الأشياء أن يعرفوا أولاً ما العلم وما المعلوم ، وعلى كم وجه يكون السؤال ، وما جواب كل سؤال ، حتى يدرروا ما الذي يسألون وما الذي يجيبون إذا سئلوا ، لأن الذي يسأل ولا يدرى أى شئ سأله ، فإذا أجب لا يدرى بأى شئ أجب .

واعلم يا أخي... بأن العلم إنما هو صورة المعلوم في نفس العالم ، وضده الجهل وهو عدم تلك الصورة من النفس . واعلم بأن أنفس العلماء علامه بالفعل ، وأنفس المتعلمين علامه بالقوة ، وأن التعلم والتعليم ليسا شيئاً سوى إخراج ما في القوة ، يعني الإمكان ، إلى الفعل يعني الوجود . فإذا نسب ذلك إلى العالم سمي تعلينا ، وإن نسب إلى المتعلم سمي تعلماً .

واعلم بأن السؤالات الفلسفية تسعة أنواع مثل تسعة آحاد : أولها ، هل هو ؟ والثاني ما هو ؟ والثالث كم هو ؟ والرابع كيف هو ؟ والخامس أى شئ هو ؟ والسادس أين هو ؟ والسابع متى هو ؟ والثامن لمَ هو ؟ والتاسع من هو ؟ تفسيرها : هل هو سؤال يبحث عن وجдан شئ أو عن عدمه ، والجواب نعم أو لا ، وقد بينا معنى الوجود والعدم في رسالة العقل والمعقول : وما هو ؟ سؤال يبحث عن حقيقة الشئ ، وحقيقة الشئ تعرف بالحد أو بالرسم ، وذلك أن الأشياء كلها نوعان : مركب

وبسيط . فالمركب مثل الجسم والبسيط مثل الهيولي والصورة ، وقد بينا معناهما في رسالة الهيولي ، والأشياء المركبة تعرف حقيقتها إذا عرفت الأشياء التي هي مركبة منها ، مثال ذلك إذا قيل : ما حقيقة الطين ؟ فيقال : تراب وماء مختلطان ، وهكذا إذا قيل : ما حقيقة السُّكَنْجِين ؟ فيقال : خلٌّ وعسلٌ ممزوجان . وعلى هذا القياس كل مركب إذا سُئل عنه فيحتاج أن يُذَكَّر الأشياء التي هو مركب منها وموصوف بها ، والحكماء يسمون مثل هذا الوصف الحدّ ، ومن أجل هذا قالوا في حد الجسم إنه الشيء الطويل العريض العميق ، فقولهم : الشيء إشارة إلى الهيولي ، وقولهم : الطويل والعريض والعميق إشارة إلى الصورة ، لأن حقيقة الجسم ليست بشيء غير هذه التي ذُكرت في حدّه . وهكذا قولهم في حد الإنسان : إنه حيٌّ ناطق مائت ، فقولهم : حيٌّ ناطق يعنيون به النفس . ومائت يعنيون به الجسد ، لأن الإنسان هو جملة مجموعة منها أعني جسداً جسمانياً ونفساً روحانية . وعلى هذا القياس تعرف حقائق الأشياء المركبة من شيء .

وأما الأشياء التي ليست مركبة من شيء ، بل مخترعة مبدعة كما شاء باريها وخالفها تعالى ، فحقيقةتها تُعرف من الصفات المختصة بها مثال ذلك إذا قيل : ما حقيقة الهيولي ؟ فيقال : جوهر بسيط قابل للصورة ، لا كيفية فيه البتة . وإذا قيل : ما الصورة ؟ فيقال : هي التي يكون الشيء بها ماهو . فمثل هذا الوصف تسميه الحكماء الرسم ، والفرق بين الحد والرسم أن الحد مأخوذ من الأشياء التي المحدود مركب منها ، كما بينا ،

والرسم مأخذ من الصفات المختصة بالرسوم ، وفرق آخر أن الحد يخبرك عن جوهر الشئ المحدود ويعزه عما سواه ، والرسم يميز لك الرسم عما سواه حسب . فينبغي لك أيها الاخ البار الرحيم .. أيدك الله وإيانا بروح منه ، إذا سئلت عن حقيقة شيءٍ من الأشياء أن لا تستعجل بالجواب ، بل تنظر هل ذلك الشئ المسؤول عنه مركب أم بسيط حتى تجيب بحسب ذلك . وأمّا كم هو ؟ فسؤال يبحث عن مقدار الشئ ، والأشياء ذات المقادير نوعان ، متصلٌ ومنفصل ، فالمتصل خمسة أنواع : الخط والسطح والجسم والمكان والزمان . والمنفصل نوعان ، العدد والحركة ، وهذه الأشياء كلها يقال فيها : كم هو ؟ وقد بيانا ماهية العدد في رسالة الأرثماطيقى ، وماهية الحركة والزمان والمكان والجسم في رسالة الهيولى ، وماهية الخط والسطح في رسالة الهندسة . وأمّا كيف هو فسؤال يبحث عن صفة الشئ ، والصفات كثيرة الأنواع ، وقد بياناها في رسالة شرح المقولات العشر التي كل واحدة منها جنس الأجناس . وأمّا أي شيء هو فسؤال يبحث عن واحد من الجملة أو عن بعض من الكل ، مثال ذلك إذا قيل : طلع الكوكب ، فيقال : أي كوكب هو ؟ لأن الكواكب كثيرة ، وأمّا إذا قيل طلعت الشمس فلا يقال : أي شمس هي ؟ إذ ليس من جنسها كثرة ، وكذلك القمر . وأمّا أين هو فسؤال يبحث عن مكان الشئ أو عن رتبته . والفرق بينهما أن المكان صفة لبعض الأجسام لا لكلها ، مثال ذلك إذا قيل : أين زيد ؟ فيقال : في البيت أو في المسجد أو في السوق أو في موضع آخر . وأمّا المحل فهو صفة للعرض ، والعرض نوعان : جسماني وروحي . الأعراض الجسمانية حالة في الأجسام مثل ذلك إذا

قيل : أين السواد ؟ فيقال : حالٌ في الجسم الأسود . وهكذا الألوان كلها والطعوم والروائح حالة في الأجسام ذات الطعم واللون والرائحة ، وهكذا حكم جميع الأعراض الجسمانية .

وأما الأعراض الروحانية فحالة في الجواهر الروحانية ، مثال ذلك إذا قيل : أين العلم ؟ فيقال : حالٌ في نفس العالم ، وكذلك السخاء والشجاعة والعدل وما شاكلها من الصفات حالة في النفس ، وهكذا حكم أضدادها ، وقد ظنَّ كثير من أهل العلم من ليست له خبرة بأمر النفس ، ولا معرفة بجوهرها ، أن هذه الأعراض حالة في الجسم كل واحدٍ في محل مختص ، مثال ذلك ما قالوا : إن العلم في القلب ، والشهوة في الكبد ، والعقل في الدماغ ، والشجاعة في المراة ، والجبن في الطحال ، وعلى هذا القياس سائر الأعراض ، وقد بينا نحن أن هذه الأعضاء آلات وأدوات للنفس تظهر بها ومنها في الجسد هذه الأفعال والأخلاق ، في رسالة تركيب الجسد .

وأما الرتبة فهي من صفات الجواهر الروحانية مثال ذلك إذا قيل : أين النفس ؟ فيقال : هي دون العقل وفوق الطبيعة ، وهكذا إذا قيل : أين الخامسة من العدد ؟ فيقال : بعد الأربعية وقبل الستة . وعلى هذا القياس حكم الجواهر الروحانية التي لا توصف بالمكان ولا بال محل ، ولكن بالرتبة كما بينا في رسالة المبادئ العقلية .

وأما متى هو فسؤال يبحث عن زمان كون الشئ . والأزمان ثلاثة : ماضٍ مثل أمس ، ومستقبل مثل غدٍ ، وحاضر مثل اليوم ، وهكذا حكم السنين والشهور والساعات ، وقد بينا ماهية الزمان واختلاف أقاويل

العلماء في ماهيتها في رسالة الهيولي ، وأمّا لمَ هو ؟ فسؤال يبحث عن علة الشئ المعلول .

واعلم يا أخي ... بأن لكل معلوم صناعي أربع علل ، إحداها علة هيولانية ، والثانية علة صورية ، والثالثة علة فاعلية والرابعة علة تمامية ، مثال ذلك الكرسي والباب والسرير ، فإن العلة هيولانية فيها الخشب ، والعلة الصورية الشكل والتريبيع ، والعلة الفاعلية النجار ، والعلة تمامية للكرسي القعود عليه ، والسرير التوم عليه ، والباب ليغلق على الدار ، وعلى هذا القياس كل معلوم لابد له من هذه الأربع العلل : فإذا سئلت عن علة شئ ، فاعرف أولاً عن أيها تسأل ، حتى يكون الجواب بحسب ذلك .

وأمّا من هو ؟ فسؤال يبحث عن التعريف للشئ ، ويقول علماء النحو : إن هذا السؤال لا يتوجه إلا إلى كل ذي عقل ، ويقول قوم آخرون : إلى كل ذي علم وتميز والجواب فيه أن يُعرف السؤال بأحد ثلاثة أشياء ، إما أن ينسب إلى بلده ، أو إلى أصله ، أو إلى صناعته ، مثال ذلك إذا قيل : من زيد ؟ فيقال البصري ينسب إلى بلده ، الهاشمي إلى أصله ، والتجار إلى صناعته .

فهذه جملة مختصرة في كمية السؤالات وأجوبتها ، ومباحث العلوم والنظر في حقائق الأشياء شبه المدخل والمقدمات ليقرب من فهم المتعلمين النظر في المنطق الفلسفى ، وليقفوا عليها قبل النظر في ايساغوجى<sup>(١)</sup> الذى هو المدخل إلى المنطق الفلسفى .

---

(١) اساغوجى : هو كتاب الكليات لفورفوريوس اليونانى .

## فصل في أنواع العلوم

وإذ قد فرغنا من ذكر ماهية العلوم وأنواع السؤالات ، وما يقتضى كل واحد من الأجناس ، فنريد أن نذكر أنواع العلوم ، وأنواع تلك الأجناس ، ليكون دليلاً لطالبي العلم إلى أغراضهم ، وليهتدوا إلى مطلوباتهم ، لأن رغبة النفوس في العلوم المختلفة وفنون الأداب ، كشهوات الأجسام للأطعمة المختلفة الطعم واللون والرائحة .

فاعلم يا أخي بأن العلوم التي يتعاطاها البشر ثلاثة أنواع ، فمنها الرياضية ومنها الشرعية الوضعية ، ومنها الفلسفية الحقيقة . فالرياضية هي علم الأداب التي وضع أكثرها لطلب المعاش وصلاح أمر الحياة الدنيا ، وهي تسعة أنواع ، أولها علم الكتابة والقراءة ، ومنها علم اللغة والنحو ، ومنها علم الحساب والمعاملات ، ومنها علم الشعر والعروض ، ومنها علم النهر<sup>(١)</sup> والفال ، وما يشاكله ، ومنها علم السحر والعزائم<sup>(٢)</sup> ، والكيمياء والخيل<sup>(٣)</sup> ، وما شاكلاها ، ومنها علم الحرف والصناعات ، ومنها علم البيع والشراء والتجارات والحرث والنسل ، ومنها علم السير والأخبار .

---

(١) النهر : معناه رمي الطائر بحصاة فإذا تيأسن كان فالأ إذا تيأس كان تطيراً ، والفال ضد الطيرة .

(٢) العزائم : الآيات والآحاديث التي تلقى على من تعرض للآفات .

(٣) الخيل : علم جر الأنقال أو اللقوى المحركة .

فأمّا أنواع العلوم الشرعية التي وضعت لطلب النفوس وطلب الآخرة فهى ستة أنواع : أولها علم التنزيل ثانيتها علم التأويل ، والثالث علم الروايات والأخبار ، والرابع علم الفقه والسنن والاحكام ، والخامس علم التذكار والمواعظ والزهد والتصوف ، والسادس علم تأويل المنامات . فعلماء التنزيل هم القراء والحفظة ، وعلماء التأويل هم الأئمة وخلفاء الأئمّة ، وعلماء الروايات هم أصحاب الحديث ، وعلماء الأحكام والسنن هم الفقهاء ، وعلماء التذكار والمواعظ هم العباد والزهاد والرهبان ومن شاكلهم ، وعلماء تأويل المنامات هم المعبرون .

وأمّا العلوم الفلسفية فهى أربعة أنواع : منها الرياضيات ، ومنها المنطقيات ، ومنها الطبيعيات ، ومنها الإلهيات . فالرياضيات أربعة أنواع: أولها الأرثماطيقى وهو معرفة ماهية العدد ، وكمية أنواعه ، وخصائص تلك الأنواع ، وكيفية نشوئها من الواحد الذى قبل الإثنين ، وما يعرض فيها من المعانى إذا أضيف بعضها إلى بعض ، والثانى الجومطريا وهو الهندسة ، وهى معرفة ماهية المقايير ذات الأبعاد وكمية أنواعها ، وخصائص تلك الأنواع ، وما يعرض فيها من المعانى إذا أضيف بعضها إلى بعض ، وكيفية مبدئها من النقطة التى هي رأس الخط ، وهى فى صناعة الهندسة كالواحد فى صناعة العدد ، والثالث الأسطرونوميا وهى النجوم ، وهى معرفته كمية الأفلاك والكواكب والبروج ، وكمية أبعادها ومقايير أجرامها وكيفية تركيبها وسرعة حركاتها ، وكيفية دورانها ، و Maher طبائعها ، وكيفية دلائلها على الكائنات قبل كونها ، والرابع الموسيقى

الذى هو علم التأليف ، وهو معرفة ماهية النسب ، وكيفية تأليف الاشياء المختلفة الجواهر ، المتباعدة الصور ، المتضادة القوى ، المتنافرة الطبائع كيف تجمع ويؤلف بينها ، كيما لا تتنافر وتأتلف وتسعد وتصير شيئاً واحداً وتفعل فعلاً واحداً أو عدة أفعال . وقد عملنا فى كل صناعة من هذه الصناعات رسالة شبه المدخل والمقدمات<sup>(١)</sup> .

والعلوم المنطقيات خمسة أنواع : أولها أنولوطيقا وهى معرفة صناعة الشعر<sup>(٢)</sup> ، والثانى ريطوريقا وهى معرفة صناعة الخطب ، والثالث طوبيقا وهى معرفة صناعة الجدل ، والرابع بولوطيقا وهى معرفة صناعة البرهان<sup>(٣)</sup> ، والخامس سوفسطيقا وهى معرفة صناعة المغالطين فى الماذرة والجدل ، وقد تكلم الحكماء الأولون والأخرون فى هذه الصنائع والعلوم وصنفوا فيها كتاباً كثيرة ، وهى موجودة فى أيدي الناس ، وقد عمل أرسطاطاليس ثلاثة كتب آخر ، وجعلها مقدمات لكتاب البرهان أولها قاطيغورياس<sup>(٤)</sup> والثانى بارينياس<sup>(٥)</sup> والثالث أنولوطيقا الأولى . وإنما جعل عنایته أكثرها بكتاب البرهان ، لأن البرهان ميزان الحكماء يعرفون

(١) من الثابت أن إخوان الصفاء وخلان الوفاء كانوا ضالعين فى اللغات : الفارسية واليونانية والعبرية .

(٢) أنولوطيقا هو كتاب القياس لأرسسطو . أما كتاب صناعة الشعر فهو البوطيقا .

(٣) صناعة البرهان : هو كتاب أنولوطيقا الثاني لأرسسطو .

(٤) قاطيغورياس : أو المقولات هو لأرسسطو .

(٥) بارينياس : هو كتاب العبارة لأرسسطو .

به الصدق من الكذب في الأقوال ، والصواب من الخطأ في الآراء ، والحق من الباطل في الاعتقادات ، والخير من الشر في الأفعال ، كما يعرف جمهور الناس بالموارين والمكايل والأذرع تقدير الأشياء الموزونة والمكيلة والمدروعة إذا اختلفوا في حزرهما وتخمينها ، فهكذا العلماء العارفون بصناعة البرهان يعرفون بها حقائق الأشياء إذا اختلف فيها حزر العقول وتخمين الرأي ، كما يعرف الشعراء العروضيون استواء القوافي وانزاحها إذا اختلف فيه ، بصناعة العروض الذي هو ميزان الشعر . وقد عمل فرسوريوس الصوري كتاباً سماه إيساغوجي ، وهو المدخل إلى صناعة المنطق الفلسفى ، ولكن من أجل أنهم طولوا الخطاب فيها ، ونقلها من لغة إلى لغة من لم يكن عارفاً بها ويعانيها ، انغلق على الناظرين في هذه الكتب فهم معاناتها وعسر على المتعلمين أخذها ، وقد علمنا في كل واحدة من هذه الصنائع رسالة ذكرنا فيها نكت ما يحتاج إليه ، وتركنا التطويل .

لكن نريد أن نذكر غرض ما في كل رسالة منها هاهنا ، ليكون من ينظر فيها قد عرف غرض كل صناعة من هذه قبل النظر فيها فنقول :

أمّا غرض ما في إيساغوجي فهو معرفة معانى الستة ألفاظ التي تستعملها الفلسفة في أقاويلها وهو قولهم : الشخص والنوع والجنس والفصل والخاصة والعرض ، وماهية كل واحد منها وكيفية اشتراكها وماهية رسومها التي تيز بعضها من بعض ، وكيفية دلالتها على المعانى التي في أفكار النفوس . وأمّا غرض قاطيغورياس فهو معرفة معانى العشرة

اللفاظ التى كل واحد منها يقال له جنس الأجناس ، وأن واحداً منها جوهر ، وتسعة أعراض و Maher كل واحد منها وكمية أنواعها ، ورسم كل واحد منها المميز لها بعضها من بعض ، وكيفية دلالتها على جميع المعانى التى فى أفكار النفوس . وأماً غرض ما فى بارمنياس فهو معرفة تلك العشرة الألفاظ التى هي فى قاطيغورياس وما تدل عليه من المعانى عند التركيب ، حتى تصير كلمات وقضايا ، ويكون منها الصدق والكذب . وأماً غرض ما فى أنولوطيقا الأولى فهو معرفة كيفية تركيب تلك الألفاظ مرة أخرى ، حتى يكون منها مقدمات ، وكمية أنواعها وكيف تستعمل حتى يكون منها شئ محسوس ، واقتران القضايا ونتائجها ، وأماً غرض ما فى أنولوطيقا الثانية فهو معرفة كيفية استعمال القياس الحق والبرهان الصحيح الذى لا خطأ فيه ولا زلل .

واماً العلوم الطبيعية فهى سبعة أنواع : أولها علم المبادئ الجسمانية ، وهى معرفة خمسة أشياء : الهيولى والصورة والزمان والمكان والحركة ، وما يعرض فيها من المعانى إذا أضيف بعضها إلى بعض ، والثانى علم السماء والعالم وهو معرفة جواهر الأفلاك والكواكب وكميتها وكيفية تركيبها وعلة دورانها ، وهل تقبل الكون والفساد ، كما تقبل الأركان الأربعـةـ التـىـ هـىـ دونـ فـلـكـ القـمـرـ أـمـ لـاـ ،ـ وـ مـاـ عـلـةـ حـرـكـاتـ الـكـواـكبـ وـ اـخـتـلـافـهـاـ فـيـ السـرـعـةـ وـالـإـبـطـاءـ ،ـ وـ مـاـ عـلـةـ حـرـكـةـ الـأـفـلـاكـ ،ـ وـ مـاـ عـلـةـ سـكـونـ الـأـرـضـ فـيـ وـسـطـ الـفـلـكـ فـيـ الـمـرـكـزـ ،ـ وـ هـلـ خـارـجـ الـعـالـمـ جـسـرـ آـخـرـ أـمـ لـاـ ،ـ وـ هـلـ فـيـ الـعـالـمـ مـوـضـعـ فـارـغـ لـاـ شـئـ فـيـهـ ،ـ وـ مـاـ شـاـكـلـ ذـلـكـ مـنـ الـمـبـاحـثـ .

والثالث علم الكون والفساد ، وهو معرفة ماهية جواهر الأركان الأربع التي هي النار والهواء والماء والأرض وكيف يستحيل بعضها إلى بعض بتأثيرات الأشخاص العالية ، ويكون منها الحوادث والكائنات من المعادن والنبات والحيوان ، وكيف تستحيل إليها راجعة عند الفساد .

والرابع علم حوادث الجو ، وهو معرفة كيفية تغيرات الهواء بتأثيرات الكواكب بحركاتها ومطارح شعاعاتها على هذه الأركان ، وانفعالاتها منها ، وخاصة الهواء ، فإنه كثير التلاؤ والتغيير من النور والظلمة والحر والبرد وتصاريف الرياح والضباب والغيوم والأمطار والثلوج والبرد والبروق والرعد والشعب والصواعق وكواكب الأذناب وقوس قزح ، والزوايا والهالات ، وما شاكلها مما يحدث فوق رؤوسنا من التغيرات والحوادث .

والخامس علم المعادن ، وهو معرفة الجواهر المعدنية التي تتعقد من البخارات المحتقنة في باطن الأرض ، والعصارات المتعقدة في الأهوية ، وكهوف الجبال ، وقعر البحار ، من العقاقير والجواهر ، من الكباريت والزوايا<sup>(١)</sup> ، والشوب<sup>(٢)</sup> والأملاح والنواشر والذهب والفضة والنحاس والخديد والرصاص والأسرب<sup>(٣)</sup> والكحل والزرنيخ والبلور واليساقوت والبارهرات<sup>(٤)</sup> وما شاكلها ، ومعرفة خواصها ومنافعها ومضارها .

---

(١) الزوايا : جمع زيق

(٢) الشوب : جمع الشب وهو ملح معدنى وتعرفه العامة بالشببة .

(٣) الأسرب : الرصاص الأسود .

(٤) البارهرات : جمع بارهر وهو حجر مقاومة السمو ، والكلمة فارسية .

والسادس علم النبات ، وهو معرفة كل نبت يُغرس أو يُذر ، أو يثبت على وجه الأرض ، أو في رؤوس الجبال ، أو قعر المياه ، أو شطوط الأنهار ، من الأشجار والزروع والبقول والخشاش والعشب والكلا ، ومعرفة كمية أنواعها وخصائص تلك الأنواع ، ومواقع منابتها من البقاع ، وكيفية امتداد عروقها في الأرض ، وارتفاع فروعها وأصولها في الهواء ، وانبساطها على وجه الأرض ، وتفرق فروعها في الجهات ، وأشكال أغصانها من الطول والقصر ، والدقة والغلظ ، والإستقامة والإعوجاج ، وكيفية أشكال أوراقها من السعة والضيق ، واللين والخشونة وألوان أزهارها ، وأصباغ أنوارها<sup>(١)</sup> ، وكيفية صور ثمارها وحبوبيها ، وبذورها ، وصموغها ، وطعمها ، وروائحها ، وخصائصها ، ومنافعها ومضارها واحداً واحداً .

والسابع علم الحيوان ، وهو معرفة كل جسم يغتذى وينمو ويحس ويتحرك مما يمشي على وجه الأرض ، أو يطير في الهواء ، أو يسبح في الماء ، أو يدب في التراب ، أو يتتحرك في جوف جسم آخر ، كالديدان في جوف الحيوان ، وفي لب النبات والثمر والحبوب وما شاكلها ، ومعرفة كمية أجنساتها ، وأنواع الأجناس وخصائص تلك الأنواع ، ومعرفة كيفية تكونها في الأرحام ، أو في البيض ، أو في العفنونات ، ومعرفة كيفية تأليف أعضائها ، وتركيب أجسادها ، واختلاف صورها ، واتلاف أزواجها ، وفنون أصواتها ، ومنافرة طبائعها ، وتبالين أخلاقها ، وتشاكل

---

(١) أنوارها : أزهارها .

أفعالها ، ومعرفة أوقات هيجانها وسفادها ، واتخاذ أعشاشها ، ورفقها بتربية أولادها ، وتحتتها على صغار نتاجها ، ومعرفتها بمنافعها ، ومضارها ، وأوطانها ، وأربابها ، وأعدائها ، وعارفها ، وما شاكل ذلك .

فالنظر في هذه كلها ، والبحث عنها ينسب إلى العلوم الطبيعيات ، وكذلك علم الطب والبيطرة وسياسة الدواب والسباع والطيور والحرث والنسل ، وعلم الصنائع أجمع داخل في الطبيعيات .

## فصل في العلوم الإلهية

والعلوم الإلهية خمسة أنواع : أولها معرفة البارى ، جل جلاله ، وعم نواله ، وصفة وحدانيته ، وكيف هو علة الموجودات ، وخلق المخلوقات ، وفائق الجود ، ومعطى الوجود ومعدن الفضائل والخيرات ، وحافظ النظام ، ومبقى الدوام ، ومدير الكل ، وعالم الغيب والشهادة ، لا يغ رب عنه مثقال ذرة في الأرض ولا في السماء ، وأول كل شيء ابتداء ، وأخر كل شيء انتهاء ، وظاهر كل شيء قدرة ، وباطن كل شيء علمًا ، وهو السميع العليم اللطيف الخبير الرؤوف بالعباد ، عز شأنه وجل قدرته ، وتعالى جده ، وجل ثناوه ، ولا إله غيره ، تعالى عما يقول الظالمون علوًّا كبيراً .

والثاني : علم الروحانيات ، وهو معرفة الجوادر البسيطة العقلية ،

العلامة الفعالة التي هي ملائكة الله وخاصص عباده ، وهي الصور المجردة من الهيولى ، المستعملة للأجسام المدببة بها ، لها ومنها أفعالها ، ومعرفة كيفية ارتباط بعضها ببعض ، وفيض بعضها على بعض ، وهي أفلاك روحانية محيطات بالأفلاك الجسمانية .

والثالث : علم النسانيات ، وهي معرفة النفوس والأرواح السارية في الأجسام الفلكية والطبيعية ، من لدن الفلك المحيط إلى منتهى مركز الأرض ، ومعرفة كيفية إدارتها للأفلاك ، وتحريكها للكواكب ، وترتيبتها للحيوان والنبات ، وحلولها في جثث الحيوانات ، وكيفية ابعائهما بعد الممات .

والرابع : علم السياسة وهي خمسة أنواع : أولها السياسة النبوية ، والثانية السياسة الملكية ، والثالث السياسة العامة ، والرابع السياسة الخاصة ، والخامس السياسة الذاتية .

فأمّا السياسة النبوية فهي معرفة كيفية وضع التواميس المرضية والسنن الزكية بالآقاويل الفصيحة ، ومداواة النفوس المريضة من الديانات الفاسدة ، والأراء السخيفة ، والعادات الرديئة ، والأفعال الجائرة ، ومعرفة كيفية نقلها من تلك الأديان والعادات ، ومحو تلك الأراء عن ضمائرها بذكر عيوبها ، ونشر تزييفها ، ومداواتها من سقام تلك الأراء ، وتلك العادات بالحمية لها من العودة إليها ، وشفائتها بالرأي المرضى ، والعادات الجميلة ، والأعمال الزكية ، والأخلاق المحمودة بالمدح لها ، والترغيب في جزيل الشواب يوم المأب ، وكيفية سياسة النفوس الشريرة بصدودها عن

قصد سبيل الرشاد ، وسلوکها فى وعور طرق الغى والتمادى بالقمع لها والزجر والوعيد والتوبیخ والتهذید ، لترجع إلى سبل النجاة ، وترغب في جزيل الثواب ، ومعرفة كيفية تنبیه الأنفس اللاحية ، والأرواح الساھیة من طول الرقاد ، ونسیانها ذکر المعاد والإذکار لها عهد يوم المیتاق لثلاً يقولوا : ما جاءنا من رسولٍ ولا كتاب . وهذه السياسة يختصُ بها الأنبياء والرسل صلوات الله عليهم :

وأماً السياسة الملوكية فهى معرفة حفظ الشريعة على الأمة ، وإحياء السنة في الملة بالأمر بالمعروف ، والنهي عن المنكر ، بإقامات الحدود ، وإنفاذ الأحكام التي رسمها صاحب الشريعة ، ورد المظالم ، وقمع الأعداء ، وكفّ الأشرار ، ونصرة الأخيار ، وهذه السياسة يختصُ بها خلفاء الأنبياء صلوات الله عليهم ، والأئمة المهديون الذين قضوا بالحق ، وبه كانوا يعدلون .

وأماً السياسة العامة التي هي الرياسة على الجماعات ، كرياسة الأمراء على البلدان والمدن ، ورياسة الدهاقين على أهل القرى ، ورياسة قادة الجيوش على العساکر وما شاكلها ، فهى معرفة طبقات المرؤوسين وحالاتهم وأنسابهم وصناعتهم ومذاهبهم وأخلاقهم ، وترتيب مراتبهم ، ومراعاة أمورهم ، وتفقد أسبابهم ، وتأليف شملهم ، والتناصف بينهم ، وجمع شتاتهم ، واستخدامهم في ما يصلحون له من الأمور ، واستعمالهم في ما يشكلهم من صنائعهم وأعمالهم اللاحقة بواحد واحد منهم .

وأمامَ السياسة الخاصةَ فهى معرفة كل إنسان كيفية تدبیر متزلمه وأمر  
معيشته ، ومراعاة أمر خدمه وغلمانه وأولاده ، ومالیکه وأقربائه ،  
وعشرته مع جيرانه ، وصحته مع إخوانه ، وقضاء حقوقهم ، وتفقد  
أسبابهم ، والنظر في مصالحهم من أمور دنياهم وآخرتهم .

وأمامَ السياسة الذاتية فهى معرفة كل إنسان نفسه وأخلاقه ، وتفقد  
أفعاله وأقاويله في حال شهواته وغضبه ورضاه ، والنظر في جميع أموره .

والخامس علم المعاد ، وهو معرفة ماهية النشأة الأخرى ، وكيفية  
ابتعاث الأرواح من ظلمة الأجساد وانتباھ التفوس من طول الرقاد ،  
وحشرها يوم المعاد ، وقيامها على الصراط المستقيم ، وحشرها لحساب يوم  
الدين ، ومعرفة كيفية جزاء المحسنين ، وعقاب المسيئين .

قد علمنا في كل فصل من هذه العلوم التي تقدم ذكرها رسالة ،  
وذكرنا فيها طرفاً من تلك المعانى ، وأتمناها بالجامعة ، ليكون تبییها  
للغافلين ، وإرشاداً للمریدین ، وترغیباً للطلابین ، ومسلکاً للمتعلمين .  
فکن به يا أخي سعیداً ، واعرض هذه الرسالة على إخوانك وأصدقائك ،  
ورغبهم في العلم ، ورهّدهم في الدنيا ، ودلهم على طريق الآخرة ،  
فإنك بذلك تناول الزلفى من الله تعالى ، وتستوجب رضوانه ، وتغور  
بسعادة الآخرة وتبليغ به المرتبة العليا ، كما دلّ عليه قول النبي عليه  
السلام: الدال على الخير كفاعله .

واعلم يا أخي بأن هذه الطريقة هي التي سلكها الأنبياء صلوات الله

عليهم أجمعين ، واتبعهم عليهما الآخيار الفضلاء من العلماء والحكماء ،  
فاجتهد لعلك تُحشر في زمرتهم ، كما وعد الله تعالى بقوله :  
« فَأَوْلَئِكَ مَعَ الدِّينِ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ  
وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ ، وَحَسْنُ أَوْلَئِكَ دِفيْقًا ، ذَلِكَ فَضْلٌ مِّنْ  
اللَّهِ » **وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيمَا نَهَىٰنَاهُمْ سُبْلًا ، وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعْ**  
**الْمُحْسِنِينَ » .**

وفـكـ اللـهـ وـإـيـاـنـاـ آـيـهـاـ الـآـخـ لـلـسـدـادـ ، وـهـدـانـاـ وـإـيـاـكـ سـبـيلـ الرـشـادـ .

**الرسالة الرابعة**  
**في الصنائع العملية والغرض منها**  
**(وهي الرسالة الثامنة من القسم الرياضي)**

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ، الله خير أمة يُشركون ؟  
وإذ قد فرغنا من ذكر الجواهر الجسمانية ، بوصفنا هيولاتها وصورها  
وتراكيبها ، وما يعرض للمركب من الأعراض ، وبيننا أيضاً كيفية إدراكتها  
بطريق الحواس بتوسط أعراضها في رسائلنا الطبيعيات ، ونريد أن نذكر  
في العقليات الجواهر الروحانية ، لأنها لما كانت الموجودات كلها معقوله أو  
محسوسة ، جواهر أو أغراض أو مجموعاً منها ، صوراً أو هيولى أو  
مركباً منها ، جسمانياً ، أو روحانياً ، أو مقروناً بينهما ، وكانت  
الجواهر الجسمانية منفعة كلها ، مدركة بطريق الحواس ، والجواهر  
الروحانية فاعلة ولا تدرك بطريق الحواس ولا تعرف إلا بالعقل وبما يصدر  
عنها من الأفعال العقلية والصناعات العملية بعد العلمية في الجواهر  
الجسمانية ، احتاجنا أن نذكر الصنائع العملية في الهيوليات ، و Maherياتها  
وكمياتها وكيفياتها ، وكيفية إظهار صناعتتها في الهيوليات الموضوعة لها  
ليكون أوضح في الدليل على ثبات الذوات الروحانية وأبين معرفة  
جواهرها ، وفنون حركاتها ، وعجائب قوتها ، وغرائب علومها ، وبدائع  
صناعتها ، واختلاف أفعالها .

فأعلم أيها الأخ البار الرحيم ، أيدك الله وإيانا بروح منه ، بأن

الصناعات البشرية نوعان علمية وعملية ، وتقدم القول في العلمية فيما تقدم .  
فنقول : أولاً ما العلوم ؟ العلوم هي صور المعلومات في نفس العالم .

واعلم يا أخي بأن العلم لا يكون إلا بعد التعليم والتعلم ، والتعليم هو تبنيه النفس العلامة بالفعل للنفس العلامة بالقوة ، والتعلم هو تصور النفس لصورة المعلوم .

واعلم يا أخي بأن النفس إنما تناول صور المعلومات من طرقات ثلاث، إحداها طريق الحواس ، والأخرى طريق البرهان ، والأخيرة طريق الفكر والرؤى ، وقد عملنا في كل واحدة منها رسالة ، فنريد أن نذكر الآن الصنائع العملية فنقول :

إن الصناعة العملية هي إخراج الصانع العالم الصورة التي في فكره ، ووضعها في الهيولى والمصنوع هو جملة مصنوعة من الهيولى والصورة جمياً ، وابتداء ذلك من تأثير النفس الكلية فيها بقوة تأيد العقل الكلى بأمر الله جل شأنه .

واعلم بأن المصنوعات أربعة أجناس : بشرية وطبيعية ونفسانية والهبية . فالبشرية مثل ما يعمل الصناع من الأشكال والنقوش والأصباغ في الأجسام الطبيعية ، في أسواق المدن وغيرها من المواقع ، والمصنوعات الطبيعية هي صور هيكل الحيوانات ، وفنون أشكال النبات ، وألوان جواهر المعادن ، والمصنوعات النفسانية مثل نظام مراكز الأركان الأربع التي هي تحت فلك القمر وهي النار والهواء والماء والأرض ، ومثل تركيب

الأفلاك ، ونظام صورة العالم بالجملة . والمصنوعات الإلهية هي الصور المجردة من الهيوليات المخترعات من مبدع المبدعات ، تعالى وجوداً من العدم ، ليس من ليس ، وشئ من لا شئ ، دفعه واحدة بلا زمان ولا مكان ولا هيولي ولا صورة ولا حركة ، لأنها كلها مبدعات البارى واختراعاته ومصنوعاته . فتبارك الله أحسن الخالقين وأحكم الحاكمين وأرحم الراحمين .

واعلم يا أخي بأن كل صانع من البشر يحتاج في تتميم صنيعته إلى ستة أشياء مختلفة ، وهو السابع ، وإلى سبع حركات ، وإلى سبع جهات . فاما الأشياء المختلفة فهي : الهيولي والمكان والزمان والأداة والألة والحركة ، والسابع النفس ، وكل صانع طبيعي فمحتاج إلى أربعة منها ، وهي : الهيولي والمكان والزمان والحركة ، وكل صانع نفسياني فمحتاج إلى اثنين منها وهما : الهيولي والحركة حسب ، وكل صانع عقلي فمحتاج إلى صورة واحدة فقط ، وهو العقل الأول أثر من مبدع البدائع الحق ، لا من شئ إلى شئ . وأما البارى جل ثناؤه ، فغير محتاج إلى شئ منها ، لأنها كلها مخترعاته ومبدعاته ، أعني : الهيولي والصورة والمكان والزمان والحركة والألة والأدوات كلها .

### فصل

#### في الصورة والهيولي والأداة

واعلم يا أخي ... بأن الجسم الواحد يسمى تارة هيولي ، وتارة

موضوعاً ، وتارة صورةً ، وتارة مصنوعاً ، وتارة آلة ، وتارة أداة ، وإنما يُسمى الجسم هيولى للصورة التي يقبلها وهى الأشكال والنقوش والأصابع وما شاكلها ، ويسمى موضوعاً للصانع الذى يعمل منه وفيه صنعته من الأشكال والنقوش ، وإذا قبل ذلك سمي مصنوعاً ، وإذا استعمله الصانع فى صنعته أو فى صنعة أخرى يُسمى أداة . مثال ذلك قطعة الحديد ، فإنه يقال لها هيولى لكل صورة تقبلها ، ويقال لها أيضاً إنها موضوع للمحَدَّاد الذى يعمل فيها صنعته ، وإذا صنع المحَدَّاد منه سكيناً أو فأساً أو منشاراً أو مبرداً أو غير ذلك سمي مصنوعاً ، وإذا استعمل السكين القصاب ، أو غيره تسمى أداة وهكذا الفأس وغيرها .

واعلم يا أخي أن موضوعات الصناع البشرية فى صناعتهم نوعان فقط : بسيط ومركب ، فالبسيط أربعة أنواع ، وهى النار والهواء والماء والارض ، والمركب ثلاثة أنواع ، وهى الأجسام المعدنية ، وال أجسام النباتية ، والأجسام الحيوانية ، وهى كلها مصنوعات الطبيعة ، كما أن موضوعات الطبيعة كلها مصنوعات نفسانية ، وإن الموضوعات النفسانية كلها مصنوعات إلهية .

واعلم أن كل صانع من البشر لابد له من أداة أو أدوات أو آلة أو آلات يستعملها فى صنعته ، والفرق بين الآلة والأداة أن الآلة هي اليد والأصابع والرجل والرأس والعين ، وبالجملة أعضاء الجسد ، وأن الأداة ما كانت خارجة من ذات الصانع كفأس التجار ، ومطرقة المحَدَّاد ، وإبرة الخياط ؛ وقلم الكاتب ، وشفرة الإسكاف ، وموسى المزین وما شاكل

هذه من الأدوات التي يستعملها الصناع في صنائعهم ، ولا تتم صناعتهم إلا بها .

واعلم بأن كل صانع له في صنعته أدوات مختلفة الأشكال والهيئات، وهذا أحد أسبابه في اختلاف أفعاله ، وهو يظهر بكل واحد منها في صنعته ضرورياً من الحركات ، وفنوناً من الأفعال ، مثل ذلك النجار ، فإنه بالفأس ينحث ، وحركته من فوق إلى أسفل ، وبالمنشار ينشر ، وحركته من قدام إلى خلف ، وبالمثقب يشق ، وحركته قوسية يمنة ويسرة ، وحركة متقبه دورية ، وعلى هذا القياس يوجد في كل صنعة ، لصانعها سبع حركات : واحدة دورية وست مستقيمة ، وذلك بواجب الحكمة الإلهية . ولأنه لما كانت حركات الأجرام العلوية الفلكية سبعة أنواع : واحدة دورية بالقصد الأول وست عرضية كما بينا في رسالة « السماء والعالم » صارت حركات الأشخاص التي تحت فلك القمر أيضاً مماثلة لها ، لأن تلك علل ، وهذه معلومات ، ومن شأن المعلومات أن يوجد فيها علتها وتأثيراتها ومن أجل هذا قالت الحكمة : إن الثنائي من الأمور تحكمى أوائلها ، كما يحكى البصبيان في لعبهم صناعة الآباء والأمهات والآباء والأمهات .

واعلم يا أخي بأنه لابد لكل صانع من البشر من تحريك عضو من أعضائه في صناعته ، أو عدة أعضاء كاليد والرجل والظهر والكتف والركبة ، وبالجملة ما من عضو في الجسد إلا وللنفس بذلك العضو فعل أو عدة أفعال ، خلاف ما يكون بعضوي آخر ، فإن أعضاء الجسد هي آلات

للنفس وأدوات لها ، وقد بَيَّنا طرفاً من ذلك في رسالة تركيب الجسد ، وفي رسالة الحاس والمحسوس ، وفي رسالة : « العقل والمعقول » وفي رسالة الإنسان عالمٌ صغير .

## فصل في أن موضع الصناع نوعان

واعلم يا أخى بأنه لابد فى كل صنعة من موضوع يعمل الصانع منه وفيه صنته ، فالموضوع فى صناعة البشرىن نوعان : روحانى وجسمانى . فالروحانى هو الموضوع فى الصناعة العلمية ، كما بَيَّنا فى رسالة المنطق ، والجسمانى هو الموضوع فى الصناعة العملية وهو نوعان : بسيطة ومركبة ، فالبسيطة هى النار والهواء والماء والأرض ، والمركبة ثلاثة أنواع ، وهى : الأجسام المعدنية ، والأجسام النباتية ، والأجسام الحيوانية .

فمن الصنائع ماهى الموضوع فيها الماء حسب ، كصناعة الملأين والسائلين والروائين<sup>(١)</sup> والشرايين والسبعين ومن شاكلهم ، ومنها ماهى الموضوع فيها التراب حسب ، كصناعة حفار الآبار والأنهار ، والفنى<sup>(٢)</sup> والقبور والمعادن ، وكل من ينقل التراب ، ويقلع الحجارة ، ومنها ماهى الموضوع فيها النار حسب ، كصناعة النفاطين<sup>(٣)</sup> والوقادين والمشعلين ،

---

(١) حملة الراوية المليئة بالماء .

(٢) جمع قناء الماء .

(٣) الذين يرمون النفط فى الحروب .

ومنها ماهي الموضوع فيها الهواء حسب ، كصناعة الزمارين والبواقين والنفاخين أجمع ، ومنها ماهي الموضوع فيها ، الماء والترباب حسب ، كصناعة الفخاريين والغضاريين<sup>(١)</sup> والقدوريين ، وضرابي اللبن<sup>(٢)</sup> وكل من ييل<sup>٣</sup> التراب ، ومنها ماهي الموضوع فيها أحد الأجسام المعدنية ، كصناعة الحدادين ، والصفاريين<sup>(٤)</sup> ، والرصاصين ، والزجاجين ، والصواغين ، ومن شاكلهم ، ومنها ماهي الموضوع فيها أصول النبات من الأشجار والقضبان والأوراق كصناعة التجارين والخواصين<sup>(٥)</sup> والبوارين<sup>(٦)</sup> والخصريين والأقفاصين<sup>(٧)</sup> ومن شاكلهم ، ومنها ماهي الموضوع فيها لحاء<sup>(٨)</sup> النبات حسب ، كصناعة الكتائين<sup>(٩)</sup> ومن يعمل القنب والكافد<sup>(١٠)</sup> ومن شاكلهم ، ومنها ماهي الموضوع فيها ورق الأشجار والخشائش وزهر النبات ونورها وعروقها وقشورها ، ومنها ماهي الموضوع فيها ثمر الأشجار وحب النبات كصناعة الدقاقين<sup>(١١)</sup> والرزازين<sup>(١٢)</sup> والسنائين<sup>(١٣)</sup>

(١) الذين يصنعون الغضار وهو نوع من الخزف .

(٢) الذين يصنعون اللبن وهو حجارة من الطين اليابس .

(٣) الذين يصنعون النحاس الأصفر . (٤) الذين ينسجون ورق النخل .

(٥) الذين يبعون البارى وهو الخصير النسوج . (٦) الذين يصنعون الأقفاص .

(٧) قشر الشجرة . (٨) الذين يصنعون الكتان .

(٩) الورق وهي كلمة تركية . (١٠) باعة الدقيق .

(١٢) باعة الثوى وهي جمع نواة . (١١) باعة الرز .

(١٣) الذين يعصرون العنب ..

والعصّارين<sup>(١)</sup> والبَزَارِين والشِيرجِين<sup>(٢)</sup> وكل من يخرج الأدهان من ثمر الشجر وحب النبات ، ومنها ماهى الموضوع فيها الحيوان كصناعة الصيادين ورعاية الغنم والبقر ، وساسته الدواب والبياطرة وأصحاب الطيور ومن شاكلهم ، ومنها ماهى الموضوع فيها أحد الأجسام الحيوانية من اللحم والعظم والجلد والشعر والصوف والقز ، كصناعة القصابين والشواين والدباغين والبداغين والأساكفة والخرائز<sup>(٣)</sup> والسيورين<sup>(٤)</sup> والدنانين<sup>(٥)</sup> والخدائن ومن شاكلهم ، ومن الصنائع ماهى الموضوع فيها مقادير الأجسام كصناعة الوزانين والكيالين والذراعين ومن شاكلهم ، ومن الصنائع ماهى الموضوع فيها قيمة الأشياء كصناعة الصيارفة والدللين والقومين ومن شاكلهم ، ومن الصنائع ماهى الموضوع فيها أجساد الناس ، كصناعة الطب والمزيين<sup>(٦)</sup> ومن شاكلهم ، ومن الصنائع ماهى الموضوع فيها نفوس الناس ، كصناعة العلمين أجمع ، وهى نوعان : عملية وعلمية ، فالعلمية مثل ما ذكرنا في رسالة أجناس العلوم وأنواعها ، مما قد شرحته في إحدى وخمسين رسالة من رسائلنا ، والعملية مثل ما ذكرنا في ما تقدم .

(١) الذين يصنعون الشيرج وهو دهن السمسم .

(٢) صناعة الخرازة وهي الثقب وإصلاحه .

(٣) صانعوا السيور الذي يصنع من الجلد .

(٤) صانعوا الدنان وتكون من الفخار .

(٥) الحلاقون .

٦٣

## في الحاجة إلى الآلات والآدوات

واعلم يا أخي ، أن من الصناع من يحتاج في صنعته إلى استعمال عضو من جسده أو عضوين ، وأداة من خارج أو أدواتٍ كثيرة ، كالحراث والبناء والدباغ والخائط وأمثالهم ، فإن كل واحد منهم يحتاج إلى أدواتٍ من خارج ، وتحريك يديه ورجليه في صناعته ؛ ومن الصنائع ما لا يحتاج فيها إلى أدواتٍ من خارج ، بل يكفيه عضوٌ من جسده ، كالخطيب والشاعر والقاضي والقارئ ومن شاكلهم ، فإن كل واحد منهم يكفيه لسانه حسبُ ، وكذلك الناطور والديدبان<sup>(١)</sup> وأصحاب المراتب يكفيهم في صناعتهم العينان حسبُ ، ومنهم من يستعمل في صنعته عضوين كالحاكي والنائحة باليد واللسان ، ومنهم من يحتاج إلى استعمال جسده كله كالرقص والسابع ، ومن الصناع من يحتاج في صنعته إلى المشي كالساعي والمساح ، ومنهم من يحتاج إلى القعود دائمًا كالرفاء<sup>(٢)</sup> والنداف ، ومن الصناع من لا يحتاج في صناعته إلاً إلى أداةٍ واحدة كالبوق والزمار والدفاف ، ومنهم من يحتاج إلى أداتين كالخياط والكاتب ، فإن الخياط يكفيه في صنعته الإبرة والمقص ، والكاتب يكفيه القلم والدواة ، وأمامًا استعمال الكاتب السكين ، فليس من صناعة الكتابة ، ولكن من صناعة النجارة ومن الصناع من يحتاج إلى القيام دائمًا في صناعته كالخلاج<sup>(٣)</sup> ودقّاق الأرز والذى يدير الدولاب برجليه .

(١) القيب . (٢) الذى يصلح الثوب . (٣) الذى يحلج القطن .

1

## فصل

### في أن النار من الأدوات المفيدة في الصناعة

واعلم يا أخي بأن أكثر الصنائع لابد من استعمال النار فيها ، وكل صانع استعمل النار في صناعته فلأحد أسباب ثلاثة ، إماً في موضوعه كالحدادين والصفارين والزجاجيين<sup>(١)</sup> ومن يطبع الجص<sup>(٢)</sup> والنورة<sup>(٣)</sup> وأمثالهم ، وغرضهم هو تليين الهيولى لقبول الصورة والأشكال ، وذلك أنه لماً كانت موضوعاتهم أحجاراً صلبة لا تقبل الصورة والأشكال إلاً بعد تليين بالنار ، فإذا لانت أمكن الصانع أن يصنع الصنعة التي في فكره فتصير الهيولى بعد قبولها تلك الصورة مصنوعة ، ومن الصناع من يستعمل النار كالجرارين<sup>(٤)</sup> والقدوريين<sup>(٥)</sup> والغضارين ومن يطبع الأجر وغرضهم في ذلك تقييد الصورة في الهيولى وثباتها فيها لثلاً تنسل منها الصورة بالعجلة ، لأن من شأن الهيولى دفع الصورة عن ذاتها ، ورجوعها إلى حالها الأول جوهراً بسيطاً لا تركيب فيه ، ولا كمية ولا كيفية ومن الصناع من يستعمل النار في موضوعه ومصنوعه كالطبّاخين والشوائين والخبازين وأمثالهم ، وغرضهم تتميمها وتنضيجها ليتم الإنتفاع بها .

(١) الذين يصنعون الزجاج .

(٢) الجص هو الجصين .

(٣) النورة هو حجر الكلس .

(٤) الجرارون : صانعوا الجرار من الفخار .

(٥) القدوريون الذين يصنعون القدور .

## فصل في مراتب الصناعات

واعلم يا أخى بأن من هذه الصنائع ماهى بالقصد الأول دعت الضرورة إليها ، ومنها ماهى تابعة لها وخادمة ، ومنها ماهى متممة لها ومكملة ، ومن الصنائع ماهى جمال وزينة . فاماً التي بالقصد الأول ثلاثة ، وهى الحراثة والحياة والبناء ، وأماماً سائرها فتابعة وخادمة ومتتمة ، وذلك أن الإنسان لما خلق رقيق الجلد عرياناً من الشعر والصوف والوبر والصدف والريش ، وما هو موجود لسائر الحيوان دعته الضرورة إلى اتخاذ اللباس بصناعة الحياة ، ولما كانت الحياة لا تتم إلا بصناعة الغزل ، وصناعة الغزل لا تتم إلا بصناعة الحاج فصارت هذه الثلاثة تابعة لها وخادمة . وأيضاً لما كان اللباس لا يتم إلا بالحياة حسب ، صارت صناعة الخياطة والقصارة والرفو والطرز متممة لها ومكملة ، وأيضاً لما خلق الإنسان محتاجاً إلى القوت والغذاء ، والقوت والغذاء لا يكونان إلا من حب النبات وثمر الشجر ، دعت الضرورة إلى صناعة الحراثة والغرس ، ولما كانت صناعة الحراثة والغرس محتاجة إلى إثارة الأرض وحفر الأنهر ولا يتم هذا إلا بالمساحي<sup>(١)</sup> والفنون<sup>(٢)</sup> وما شاكلها ، والمساحي والفنون لا تكون إلا بصناعة التجارة والخدادة دعت الضرورة إلى اتخاذهما ، وصناعة الحديد محتاجة إلى صناعة المعدن وإلى صنائع أخرى ، فصارت كلها تابعة وخادمة لصناعة الحراثة والغرس .

---

(١) المساحي وهي المساحة . (٢) الفنون : مقياس أو آلة خشبية تستعمل لتسهيل التربة .

ولما كان حب الزرع وثمر الشجر يحتاج إلى الدق والطحن ، دعتُ  
الضرورة إلى اتخاذ صناعة الطحن والعصر . ولما كان الطحن لا يتمُّ  
الغذاء به إلَّا بعد الخبز ، دعت الضرورة إلى صناعة الخبز والطبع ، وكلُّ  
واحدٍ منها يحتاج إلى صناعة أخرى متممة له وخادمة . وأيضاً لـما كان  
الإنسان محتاجاً إلى ما يكتبه من الحر البرد ، والتحرز من السباع وتحصين  
القوت ، دعته الضرورة إلى صناعة البناء ، وصناعة البناء محتاجة أيضاً  
إلى صناعة التجارة والحدادة ، وكلُّ واحدٍ منها محتاجة إلى صناعة  
أخرى معينة أو متممة ببعضها البعض ، وأمّا صناعة الزينة والجمال فهي  
كصناعة الدبياج والحرير وصناعة العطر وما شاكلها ، والصناعات كلها  
الخلق فيها هو تحصيل الصور في الهيولى وتميمها وتكليلها ، لينال  
الانتفاع بها في الحياة الدنيا حسبُ .

واعلم يا أخى . . . أن الناس كلهم صناع وتجار أغنياء وفقراء ،  
فالصناع هم الذين يعملون بأيديهم وأدواتهم في مصنوعاتهم الصور  
والنقوش والأصياغ والأشكال ، وغرضهم طلب العوض عن مصنوعاتهم  
لصلاح معيشة الحياة الدنيا ، والتجار هم الذين يتبايعون بالأخذ  
والإعطاء ، وغرضهم طلب الزيادة فيما يأخذونه على ما يعطون ، والأغنياء  
هم الذين يملكون هذه الأجسام المصنوعة الطبيعية والصناعية ، وغرضهم  
في جمعها وحفظها مخافة الفقر ، والفقراء هم المحتاجون إليها وطلبُهم  
الغني .

واعلم أن الغرض في كون الناس أكثرهم فقراء . . . وخوف الأغنياء

من الفقر ، هو الحث لهم على الاجتهداد في اتخاذ الصنائع ، والثبت فيها والتجارات ، والغرض فيها جميعاً هو إصلاح الحاجات ، وإيصالها إلى المحتاجين ، والغرض من ذلك متاع لهم إلى حين ، والغرض في تعميمهم إلى حين هو أن تتمم النفس بالمعارف الحقيقة والأخلاق الجميلة والأراء الصحيحة والأعمال الزكية ، والغرض في تعميم النفس التمكين لها من الصعود إلى ملوكوت السماء ، والغرض في صعودها إلى ملوكوت السماء هو النجاة من بحر الهيولى وأسر الطبيعة ، والخروج من هاوية عالم الكون والفساد إلى فسحة عالم الأرواح ، والمكث هناك فرحاً مسروراً ملتذاً مخلداً أبداً .

## فصل

### في أن كل صناعة تحتاج إلى الفكر والتعقل

واعلم يا أخي . . . أنا إنما ذكرنا هذه الصنائع والمهن ، ونسبنا هذه الرسالة إلى رسائل العقل والمعقول ، لأن هذه الصنائع يعملها الإنسان بعقله وتميزه ورويته وفكرته التي كلها قوى روحانية عقلية ، وأيضاً أن كل عاقل إذا فكر في هذه الصنائع والأفعال التي تظهر على أيدي البشر ، فيعلم أن مع هذا الجسد جوهر آخر هو مظاهر هذه الأفعال المحكمة ، وهذه الصنائع المتقدة من هذا الجسد ، لأن الجسد قد يوجد بعد الممات برمته تماماً لم ينقص منه شيء ، وقد فقدت منه هذه كلها ، فيعلم أن معه جوهر آخر فارقه ، فمن أجل ذلك فقدت هذه الفضائل كلها ، لأنه هو الذي كان

يحرك هذا الجسد وينقله من موضع إلى موضع في الجهات الست ، وكان يحرك أيضاً بتوسطه أشياء خارجة من ذاته ، وكان أيضاً يحمل معه حملأً على ظهره وكتفه ، فلماً فارقه احتاج هذا الجسد إلى أربعة ثغرٍ يحملونه على لوح مطروحاً عليه لا يطيق قياماً ولا قعوداً ولا حركة ، ولا يحسن بوجوده، ولا ما يفعل به من غسل ودفن ، وقد رعم كثير من أهل العلم من ليست له خبرة بأمر النفس ، ولا معرفة بجوهرها أن هذه الصنائع المحكمة والأفعال المتقنة التي تظهر على أيدي البشر ، الفاعل لها هو هذا الجسد المؤلف من اللحم والدم والشحوم والعظام والعصب بأعراض تحمله مثل الحياة والقدرة والعلم وما شاكلها ، ولم يعرفوا أن هذه الأعراض ليس حلولها في الجسم ، وإنما هي أعراض نفسانية تحمل جوهر النفس ، وذلك أن الإنسان لما كان مجموعاً من جسم ميت ونفس حية ، وجدت هذه الأعراض في حال حياته ، وفقدت في حال مماته ، ولن يستحبث الحياة شيئاً سوى استعمال النفس الجسد ، ولا الممات شيئاً سوى تركها استعماله ، كما أنه ليست اليقظة سوى استعمالها الحواس الخمس ، ولا النوم شيئاً سوى تركها استعماله .

## فصل في شرف الصنائع

إعلم يا أخي بأن الصنائع يتفضل بعضها على بعض من عدة وجوه:  
إحداها من جهة الهيولي التي هي الموضوع فيها ، ومنها من جهة

مصنوعاتها ، ومنها من جهة الحاجة الضرورية الداعية إلى اتخاذها ، ومنها من جهة منفعة العموم ، ومنها من جهة الصناعة نفسها . فأمّا التي شرفها من جهة الحاجة الضرورية إليها فهي ثلاثة أجناس ، وهي : الحياكة والخراطة والبناء كما ذكرنا قبل . وأمّا التي شرفها من جهة الهيولي الموضوع فيها فمثل صناعة الصاغة والعطارين وما شاكلها . وأمّا التي من جهة مصنوعاتها فمثل صناعة الذين يعملون آلات الرصد مثل الأسطرلاب ، وذوات الخلق والأكر المثلة بصورة الأفلاك وما شاكلها ، فإن قطعة من الصُّفْر<sup>(١)</sup> قيمتها خمسة دراهم ، إذا عمل منها اسطرلاب يساوى مائة درهم ، فإن تلك القيمة ليست للهيولي ، ولكن لتلك الصورة التي جعلت فيها ، وأمّا الذهب والفضة اللذان هما الهيولي الموضوع في صناعة الصواغين أو الضَّرَابِين ، إذا ضرب منها دراهم ودنانير أو صياغة ما ، فليس مبلغ تفاوت القيمة ما بين الموضوع والمصنوع مثل ما يبلغ في صناعة اسطرلاب وغيرها . وأمّا التي شرفها من جهة النفع منها للعموم فهي مثل صناعة الحمامين والسمادين<sup>(٢)</sup> والكناسين وغيرهم ، وذلك أن الحمام ، المنفعة منه للصغير والكبير والشريف والوضيع والمدنس والغريب والقريب والبعيد كلهم بالسوية لا يتفضلون في الانتفاع به .

وأمّا أكثر الصنائع فأهلها متفاوتون في منافعها كاختلافهم في الملبوسات والماكولات والمشروبات والمسكونات وأمثالها من الأmente

(١) هو النحاس الأصفر .

(٢) الذين يجمعون السماد من الشواطئ وهي القاذورات .

المصنوعة ، حال الغنى فيها خلاف حال الفقر إلّا الحمام والمزین وأمثالهما ، وأمّا صناعة السمادين والزيالين فإنّ الضرر في تركها عظيم عامٌ على أهل المدينة ، وذلك أن العطارين الذين الموضوع في صناعاتهم مضاد للموضوع في صناعة السمادين لو أنهم أغلقوا دكاكينهم وأسواقهم شهراً واحداً لم يلحق من ذلك من الضرر لأهل المدينة مثل ما يلحق من الضرر من ترك السمادين صناعتهم أسبوعاً واحداً ، فإنّ المدينة تخلّى من السماد والسرقن والجيف والقاذورات وما يتغصن عيش أهلها من أجله .

وأمّا التي شرفها من الصناعة نفسها فهي مثل صناعة المشعبلين والمصورين والموسيقيين وأمثالهم ، وذلك أن الشعبدة<sup>(١)</sup> ليست شيئاً سوى سرعة الحركة ، وإخفاء الأسباب التي يعملها الصانع فيها حتى إنّه مع ضحك السفهاء منها يتتعجب العقلاء أيضاً من حذق صانعها ، وأمّا صناعة المصورين فليست شيئاً سوى محاكاتهم صور الموجودات المصنوعات الطبيعية أو البشرية أو النفسانية ، حتى أنه يصلح من حذقهم فيها أن تصرف أبصار الناظرين إليها عن النظر إلى الموجودات أنفسها بالتعجب من حسنها ورونق منظرها ، ويبلغ أيضاً التفاوت بين صناعها تفاوتاً بعيداً ، فإنه يحكى أن رجلاً في بعض المواقع عمل صوراً وتماثيل مصورة بأصباغ صافية وألوان حسنة برأفة ، وكان الناظرون إليها يتتعجبون من حسنها ورونقها ، ولكن كان في الصنعة نقصٌ حتى مرّ بها صانعٌ فاره<sup>(٢)</sup>

(١) الشعبدة : هي الشعوذة وأعمال السحر وخففة اليد .

(٢) فاره : الخاذق .

حاذق ، فتأملها فاستزري بها وأخذ فحمة من الطريق ومثل بجانب تلك التصاویر صورة رجل زنجی كان يشير بيده إلى الناظرين . فانصرفت أبصار الناظرين بعد ذلك عن النظر إلى تلك التصاویر والأصباغ بالنظر إليه والتعجب من عجیب صنعته وحسن إشارته وهیئة حركته .

وأمّا شرف صناعة الموسيقى فمن وجهين اثنين : أحدهما من جهة الصناعة نفسها ، والآخر من جهة تأثيراتها في النفوس ، وأيضاً من جهة تفاوت ما بين صناعها ، وذلك أن الواحـد منهم يضرب لـهـناـ فـيـطـرـبـ بـعـضـ المستمعـينـ ، وآخـرـ يـضـرـبـ لـهـناـ فـيـطـرـبـ كـلـ المـسـتـمـعـينـ . وقد يـحـكـيـ أنـ جـمـاعـةـ مـنـ أـهـلـ هـذـهـ الصـنـاعـةـ كـانـواـ مـجـتمـعـينـ فـيـ دـعـوـةـ رـجـلـ كـبـيرـ رـئـيـسـ ، إـذـ دـخـلـ عـلـيـهـمـ كـلـهـمـ فـتـيـنـ الـإـنـكـارـ فـيـ وـجـوهـهـمـ ، فـأـرـادـ أـنـ يـبـيـنـ فـضـلـهـ ، فـسـأـلـهـ أـنـ يـسـعـهـمـ شـيـئـاـ مـنـ صـنـعـتـهـ ، فـأـخـرـجـ خـشـبـاتـ وـرـكـبـهـاـ تـرـكـيـاـ ، وـمـدـ عـيـهـاـ أوـتـارـاـ كـانـتـ مـعـهـ ، وـحـرـكـهـاـ تـحـرـيـكـاـ ، فـأـضـحـكـ كـلـ مـنـ كـانـ فـيـ المـجـلـسـ ، مـنـ اللـذـةـ وـالـفـرـحـ ، ثـمـ قـلـبـ وـحـرـكـهـ تـحـرـيـكـاـ آخـرـ ، فـأـبـكـيـ كـلـ مـنـ كـانـ فـيـ المـجـلـسـ ، مـنـ الـخـزـنـ وـرـقـةـ الـقـلـبـ ، ثـمـ قـلـبـ وـحـرـكـهـ تـحـرـيـكـاـ ، فـنـوـمـ كـلـ مـنـ كـانـ فـيـ المـجـلـسـ ، وـقـامـ وـخـرـجـ فـلـمـ يـعـرـفـ لـهـ خـبـرـ .

واعلم يا أخي . . . بأن الحاذق في كل صنعة هو التشبه بالصانع الحكيم الذي هو الباري جل ثناؤه ، ويقال إن الله تعالى يحب الصانع الفاره الحاذق . وروى عن النبي ﷺ أنه قال : « إن الله تعالى يحب الصانع المتقن في صنعته » ، ومن أجل هذا قيل في حد الفلسفة إنها

التشبه بالإله بحسب طاقة الإنسان . وإنما أردانا بالتشبه ، التشبه في العلوم والصناعات وإفاضة الخير ، وذلك أن الباري جل نوافه ، أعلم العلماء وأحكم الحكماء وأصنع الصناع وأفضل الأخيار ، فكل من زاد في هذه الأشياء درجة ، ازداد من الله قربه ، كما ذكر الله عز وجل في وصف الملائكة الذين هم خالص عباده ، فقال : « يبتغون إلى ربهم الوسيلة أقرب ، ويرجون رحمته » .

وأعلم يا أخي ، أن الوسيلة لا تكون إلا بعمل أو علم أو عبادة ، لأن العباد لا يمكنون شيئاً سوى سعيهم كما ذكر الله عز وجل . فقال : « وأن ليس للإنسان إلا ماسعه ، وأن سعيه سوف يُرى » .

### فصل في قابلية الإنسان الصنعة

وأعلم أن قبول الصبيان تعلم الصناعات يختلف بحسب طبائعهم المختلفة واختلاف طبائعهم بحسب مواليدتهم ، وقد شرحنا ذلك في رسالة تأثيرات النجوم في المواليد ، ولكن نريد أن نذكر هنا من ذلك طرفاً ، فاعلم أن من الناس من هو مطبوع على تعلم صناعة واحدة أو عدة صناعات بسهولة في قبولها ، حتى إن كثيراً من الناس من يتعلم صناعة بجودة قريحته ، إذا رأى أهل تلك الصناعة في أعمالهم بأدنى تأمل ، كأنه قد وقف عليها ، ومنهم من يحتاج إلى توقيف<sup>(١)</sup> شديد وحثّ دائم وترغيب وربما لا يفلح

(١) توقيف : تعليم .

فيها إذا لم يكن فيها موافقاً للطبيعة ، وما أوجبه له مولده ؛ ومن الناس من لا يتعلم الصناعة البتة ، ويكون فارغاً خلواً منها جمياً ، والسبب في ذلك أن الصناعة لا تأتي للمولود إلا بدلالة كوكب متولٌ لبرج العاشر من طالعه ، وذلك أنه إذا استولى عليه من أحد الكواكب الثلاثة واحد ، فلا بد من صنعة يتعلمها ، وهي المريخ والزهرة وعطارد ، وذلك أن كل صنعة فلابد لها من حركة ونشاط وحذق ، فالحركة للمريخ ، والنشاط للزهرة ، والخذق لعطارد .

وأربعة منها إذا انفرد أحدها بالدلالة فلا يعطى الصنعة ، ولكن يدل على ما يشاكله من الأعمال ، وهي الشمس وزحل والمشترى والقمر ، وذلك أن من استولى عليه في مولده ، على الدرجة العاشرة ، الشمس ، فهو لا يتعلم الصناعة لكبر نفسه مثل أولاد الملوك ، وأماماً من استولى عليه المشترى فهو لا يتعلم ولا يعمل لزهده وورعه ورفضه بقليل من أمور الدنيا ، وإقباله على طلب الآخرة مثل الأنبياء عليهم السلام ، ومن يقتدى بهم ، وأماماً من استولى عليه رحل ، فإنه لا يعمل ولا يتعلم لكسله وثقل طبيعته عن الحركة ، ويرضى بالذل والهوان في طلب معاشة كالمكدين والسؤال ، وأماماً من استولى عليه القمر ، فإنه لا يعمل من أجل مهانته ، واسترخاء طبيعته ، وقلة فهمه ، مثل النساء ، وأمثالهن من الرجال .

ومن أجل هذا كان اليونانيون الذين كانوا في قديم الزمان ، إذا أرادوا تسليم الصبي إلى صناعة من الصنائع ، اختاروا له يوماً من الأيام ، وأدخلوه إلى هيكل الصنائع وصور سائر الكواكب ، وقربوا قرباناً لضم

ذلك الكوكب الذى دلَّ على صناعته ، وسلموه إلى تلك الصناعة بعدهما عرفوا ذلك من مولده ، وإن لم يكونوا عرفوه من مولده عرضوا عليه الصنائع المchorَّة في ذلك الهيكل ، فإن رغب في واحدة منها بعد توقيفهم له على أحوال تلك الصناعة سلموه إليها .

واعلم يا أخي ... بأن صناعة الآباء والأجداد أنجبُ في الأولاد من صناعة الغرباء ، وخاصة من دلَّ مولده عليها ، ويكونون فيها أحذق وأنجب ، ومن أجل هذا أوجبوا في سياسة اردشير بن بابك أن على أهل كل طبقة من الناس لزوم صناعة آبائهم وأجدادهم قطعاً ، وأن لا يتتجاوزوها ، ورغموا أن ذلك فرض من الله عزَّ وجلَّ في كتاب زرادشت.

واعلم بأن هذا كله صيانة للملك أن لا يرغب فيه من ليس من أهله ، لأنه إذا كثر الطالبون للملك كثر التنارع بينهم وإذا كثر التنارع ، كثر الشغب ، واضطربت الأمور ، وانفسد النظام وفساد النظام يتبعه البوار والبطلان .

## فصل في الغرض من الملك

واعلم بأن الغرض من الملك هو حفظ الناموس على أهله أن لا يندرس بتركهم القيام بموجباته ، لأن أكثر أهل الشرائع النبوية والفلسفية ، لو لا خوف السلطان لتركوا الدخول تحت أحكام الناموس وحدوده وتأديبة فرائضه ، واتباع سنته ، واجتناب محارمه ، واتباع أوامره ونواهيه .

واعلم بأن الغرض من حفظ الناموس هو طلب صلاح الدين والدنيا جميعاً ، فمتى ترك القيام بواجباته انفسدا جميعاً ، وبطلت الحكمة ، ولكن السياسة الإلهية والعناية الربانية لا تتركهما ينفسدان ، لأنها هي العلة الموجبة لوجودهما وبقاءهما ونظامهما وكمالهما ، وكل صورة في المصنوع فإنها أولاً تكون في فكر الصانع وعلمه .

## فصل

### في أن الجسم لا يتحرك من ذاته

واعلم يا أخي ، أيُّدك الله وإيانا بروح منه ، بأن موضوعات الصناع ومصنوعاتهم وألاتهم وأدواتهم وأجسادهم كلها أجسام ، والجسم من حيث الجسمية ليس بمحرك والأفعال لا تكون إلا بالحركة ، فالمحرك للأجسام جوهر آخر ، وهو الذي نسميه نفساً ، والنفوس ، من حيث النفسية جوهر واحد ، كما أن الأجسام ، من حيث الجسمية ، جوهر واحد ، وإنما تختلف النفوس بحسب اختلاف قواها ، واختلاف قواها بحسب اختلاف أفعالها وعراوفها وأخلاقها ، كما أن اختلاف الأجسام بحسب اختلاف أشكالها واختلاف أشكالها بحسب اختلاف أعراضها .

واعلم بأن نفس العالم نفس واحدة ، كما أن جسمه جسم واحد بجميع أفراده وكواكبه وأرکانه ومولاته ولكن لما كانت نفس العالم أفعال كافية بقوى كافية ، وأفعال جنسية بقوى جنسية ، وأفعال نوعية بقوى نوعية ، وأفعال شخصية بقوى شخصية ، وهي حركتها من المشرق

إلى المغرب وبالعكس ، ومن الشمال إلى الجنوب وبالعكس . ومن فوق إلى أسفل وبالعكس ، وقد سميت هذه القوى بأفعالها نفوساً جنسية ونوعية وشخصية فتكثرت النفوس بحسب قواها المختلفة ، وتكثرت قواها بحسب أفعالها الفتنة كما تكثر جسم العالم بحسب اختلاف أشكاله ، وتكثرت أشكاله بحسب اختلاف أغراضه فأفعال نفس العالم الكلية هي إدارتها الأفلاك والكواكب من الشرق إلى المغرب بالقصد الأول ، وتسكينها مركزها الخاص به ، وأفعالها الجنسية ما يختص بكل ذلك وكل كوكب من الحركات الستُّ العارضة ، كما بيانا في رسالة السماء والعالم ، وما يختص أيضاً بالأركان الأربع التي تحت ذلك القمر من الحركات الطبيعية ، كما بيانا في رسالة الكون والفساد ، وأفعالها النوعية ما يختص بالكائنات المولدةات التي هي الحيوان والنبات والمعادن ، وأفعالها الشخصية التي تظهر من أشخاص الحيوانات ، وما يجري على أيدي البشر من الصنائع التي تقدم ذكرها .

واعلم يا أخي بأن النفس جوهرة روحانية حية بذاتها ، فإذا قارنت جسماً من الأجسام صيرته حياً مثلها ، كما أن النار جوهرة جسمانية حارة بذاتها ، فإذاجاورت جسماً من الأجسام صيرته حاراً مثلها . واعلم بأن للنفس قوتين اثنتين إحداهما علامة ، والآخر فعالة ، فهي بقوتها العلامة تتزع رسوم المعلومات من هيولها ، وتصورها في ذاتها ، فتكون ذات جواهرها لتلك الرسوم كالهيولى ، وهي فيها كالصورة ، وبقوتها الفعالة تخرج الصور التي في فكرها وتنقشها في الهيولى الجسماني ،

فيكون الجسم عند ذلك مصنوعاً لها ، وكل متعلم علماً فإن صورة المعلوم في نفسه بالقوة ، فإذا تعلمها صارت فيها بالفعل ، وهكذا كل متعلم صنعة فإن صور المصنوعات في نفسه بالقوة ، فإذا تعلمها صارت فيها بالفعل . والتعلم ليس شيئاً سوى الطريق من القوة إلى الفعل ، والتعليم ليس شيئاً سوى الدلالة على الطريق ، والأساتذون هم الأدلة وتعليمهم هو الدلالة ، والتعلم هو الطريق ، والمعلوم هو المطلوب المدلول عليه ، فنفوس الصبيان علامه بالقوة ، ونفوس الأساتذين علامه بالفعل ، وكل نفس علامه بالقوة لابد لها من نفس بالفعل تخرجها من القوة إلى الفعل .

واعلم يا أخي ... بأن كل صانع من البشر لا بد له من أستاذ يتعلم منه صنعته أو علمه ، وذلك الأستاذ من أستاذ له قبل وهكذا حتى يتنهى إلى واحد ليس علمه من أحد من البشر ، فيكون عند ذلك أحد الأمرين ، إما أن نقول إنه استخرج بقوه نفسه وفكره ورويته واجتهاده ، كما يزعم المتكلسون ، وإما أن نقول إنه أخذه عن موقف له ليس من البشر كما يقول الأنبياء صلوات الله عليهم .

واعلم يا أخي علماً يقيناً أنه ليس من البشر أحد يحيط بعلم من العلوم لا الأنبياء ولا الفلسفه ، ولا غيرهم ، إلا بما شاء الذي « وسع كرسيه السموات والأرض ، ولا يزوده حفظهما وهو العلي العظيم » وذلك أن الذين زعموا أنهم استخرجوا العلوم والصناعات بقوه عقولهم وجودة فكرهم ورويّتهم لو لا أنهم رأوا وشاهدوا مصنوعات

الطبيعة ، فاعتبروها وقايسوا عليها ، وكان ذلك لهم كالتعليم من الطبيعة ، لما اهتدوا إلى شيء منها ، والطبيعة أيضاً لو لا أنها مؤيدة بالنفس الكلية ، والنفس الكلية لو لا أنها مؤيدة بالعقل الكلى الذى هو أول الموجودات من البارى سبحانه ، والبارى سبحانه هو المؤيد للكل كيف شاء ، الذى هو صانع الأسباب والمؤيد للبُّ ذوى الآلاب .

وإذ قد فرغنا من ذكر الصنائع البشرية وموضوعاتها وأغراضها وشرفها ومنافعها فقد يبَّأ أن خير صناعة تبلغ إليها طاقة البشر وضع الناموس الإلهي ، وقد ذكرنا كيفية وشرائطها في رسالة الناموس الإلهي ، فاجتهد يا أخي في معرفة أسراره ، لعل نفسك تتبَّه من نوم الغفلة ورقدة الجهالة ، وتحيا بروح المعارف العقلية ، فتعيش بعيش العلماء الربانيين ، وتثال نعيم عالم الروحانيين في جوار الملائكة المقربين مخلداً أبداً الأبدية فإن لم يستو لك ذلك فكن خادماً في الناموس بحفظ أحكامه والقيام بحدوده ، فلعل تنجو بشفاعة أهله من بحر الهيولى ، وأسر الطبيعة وهاوية عالم الأجسام بالكون والفلك ذوى الآلام . وفقل الله وإلينا ، أيها الأخ لرشاد وجميع إخواننا حيث كانوا في البلاد كريم جواد . والحمد لله رب العالمين . وصَلَّى اللهُ عَلَى رَسُولِهِ وَآلِهِ .

رقم الإيداع ٩٨ / ١٠٦٨٦

الترقيم الدولي I.S.B.N

977 - 01 - 5870 - 4



ومازال ذهر المعلم يتألق، تتجدد فيه بذريعة المدرسة والحكمة، مطرداً  
ابداعات رواد الترجمة الذهكية الماء مربه وتراثها هم بخليلاً بعد جيلٍ - ومساراناً  
تشعبت بنور المدرسة حتى كلّ إنسان، ومسارات أحلام يكتسب لكلّ مواطن  
وحكمة هي كلّ بيت.

کتابتیں

2.  $\Delta \lambda = \frac{1}{\Delta \lambda} \cdot 10^3$

# مکتبہ بخاری الفتاوی الالبجیدیہ

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

**To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)**